

**ПУТЕВОДИТЕЛЬ ДЛЯ БИЗНЕСА****СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ВЬЕТНАМ****I. ДЕЛОВОЙ КЛИМАТ В СТРАНЕ ПРЕБЫВАНИЯ****Общие сведения.**

Социалистическая Республика Вьетнам (СРВ) – государство в Юго-Восточной Азии с населением 97,3 млн. чел. (прирост – 0,91%). Территория – 330 тыс. кв. км. Столица - г. Ханой.

СРВ – парламентская республика. Высший орган законодательной власти - однопалатное Национальное собрание, в которое избирается 500 депутатов на 5 лет. Согласно Конституции СРВ, руководящая роль в стране закреплена за Коммунистической партией Вьетнама (КПВ).

В 2020 году внутриполитическая ситуация во Вьетнаме в целом оставалась стабильной. Основные руководящие должности занимали: Генеральный секретарь ЦК КПВ СРВ и Президент – Нгуен Фу Чонг; Премьер-министр Правительства СРВ – Нгуен Суан Фук; Председатель Национального собрания СРВ – Нгуен Тхи Ким Нган. На протяжении года в стране успешно было организовано 67 партийных съездов на всех уровнях, готовящих страну к XIII Съезду КПВ, который пройдет в начале 2021 г. и определит направления и задачи развития на 2021-2026 годы, а также цели и направления до 2030 года, с перспективой развития до 2045 года.

В составе руководства Правительства Вьетнама, избранного в 2016 году, существенных кадровых изменений не производилось.

Центральным внешнеполитическим событием стало проведение в ноябре 2020 г. во Вьетнаме 37-ого саммита АСЕАН и сопутствующих мероприятий. С 1 января 2020 года Вьетнам официально занимает пост непостоянного члена Совета безопасности ООН на период 2020-2021 годов, а также председателя АСЕАН 2020.

**Экономика Вьетнама.**

Последние несколько лет Вьетнам показывает впечатляющие результаты в плане международной экономической интеграции. Количество заключенных и вступивших в силу двусторонних и многосторонних соглашений о свободной торговле увеличивается с каждым годом. По состоянию на 2020 г. Вьетнам является участником 15 таких соглашений.

По опубликованным данным ВВП Социалистической Республики Вьетнам в 2020 г. – 268.4 млрд. долл. США. Темпы его роста вместо запланированных 6,8% составили 2,91%, что в непростой ситуации пандемии коронавируса положительно оценивается руководством страны. Средний месячный доход на душу населения сократился на 1% по сравнению с 2019 г. и составил около 184 долл. США.

**Темпы роста ВВП во Вьетнаме в 2015-2020 гг.**  
(данные Главного статистического управления СРВ)

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>
Прирост, %	6,68	6,21	6,81	7,08	7,02	2,91
Номинальный ВВП (млрд. долл. США)	193,2	205,2	221,0	236,6	253,2	268,4
ВВП на душу населения (долл. США)	2 109	2.215	2 385	2587	2 715	2786

Среди членов АСЕАН в 2020 г. Вьетнам стал единственным государством с положительным приростом ВВП. По объёму номинального ВВП страна занимает пятое место после Индонезии, Таиланда, Филиппин и Сингапура. По ВВП на душу населения Вьетнам уступает Сингапуру, Малайзии, Таиланду и Индонезии.



Пандемия Covid-19 не могла не отразиться на структуре ВВП. Наиболее серьезное влияние она оказала на коммерческую деятельность и сферу услуг. В 2020 г. этот сектор достиг самых низких темпов роста за 2011-2020 годы. Отрасль промышленности и строительства выросла на 3,36% по сравнению с предыдущим годом. А темпы роста сектора сельского, лесного хозяйства и рыболовства составили 2,55%.

Приоритетными отраслями экономики являются энергетика, перерабатывающая промышленность, индустрия высоких технологий (электроника), добыча полезных ископаемых, металлургическая и химическая промышленности, оборонная промышленность.

Основная товарная продукция генерируется сборочными производствами электронной техники, компьютеров и мобильных телефонов, предприятиями швейной и обувной промышленности, деревообработки, производством морепродуктов, продукции тропического земледелия (рис, натуральный каучук, кофе, чай, арахис), добывающей промышленностью (сырая нефть, природный газ, каменный уголь).

В отчетный период поддерживался оптимальный уровень инфляции (индекс потребительских цен вырос на 3,2%) и устойчивый курс национальной валюты.

Препятствиями для ускоренного экономического развития Вьетнама по-прежнему остаются низкая производительность труда, которая на порядок меньше, чем в большинстве стран АСЕАН, а также низкий уровень инфраструктурного развития. Высокие темпы экономического роста обеспечиваются в основном за счет развития производств с иностранным капиталом. Доля продукции предприятий с прямыми иностранными инвестициями в ВВП достигает 25-30%, а в общем объеме экспорта – до 70%.

Уровень локализации промышленных производств с иностранным капиталом не превышает 15%. Основным фактором, делающим Вьетнам привлекательным для иностранного инвестиционного капитала, остается наличие относительно дешевой рабочей силы (в 2020 г. средняя зарплата в промышленном секторе составляла порядка 300 долл. США в месяц).

Даже несмотря на то, что пандемия COVID-19 серьезно нарушила глобальную цепочку поставок, объем экспорта товаров Вьетнама остается высоким, в результате чего положительное сальдо торгового баланса достигло рекордного уровня, оцениваемого в 20 млрд долл. США. Будучи экспортно-ориентированной, экономика Вьетнама сильно зависит от конъюнктуры на мировых товарных и основных экспортных рынках.

Политика максимальной либерализации внешней торговли приводит к снижению бюджетных поступлений от таможенных пошлин и платежей, что вынуждает Правительство искать новые возможности пополнения доходов, в т.ч. путем повышения налогов.

Активное привлечение иностранных займов в целях развития электроэнергетической и транспортной инфраструктуры увеличивает долговую нагрузку на бюджет. Отношение госдолга к ВВП в 2020 г. составило 46,7.

### **Внешняя торговля и инвестиции.**

Внешнеторговый оборот Вьетнама в 2020 г. составил 543,9 млрд. долл. США – рост 5,1%. В том числе, экспорт – 281,5 млрд. долл. США (+6,5%), импорт – 262,4 млрд. долл. США (+3,6%). Положительное сальдо составило 19,1 млрд. долл. США, что является самым высоким показателем за все время наблюдений (положительное сальдо торгового баланса за период 2016-2019 составило: 1,6 млрд. долл. США; 1,9 млрд. долл. США; 6, млрд. долл. США; 10,9 млрд. долл. США соответственно).

Ведущими экспортными рынками остаются: США – 77,08 млрд. долл. США (+25,7% к 2019 г.), Китай – 48,87 млрд. долл. США (+17,9%), страны ЕС – 40,05 млрд. долл. США (-3,4%), страны АСЕАН – 23,09 млрд. долл. США (-7,7%), Япония – 19,28 млрд. долл. США (-5,2%), Республика Корея – 19,11 млрд. долл. США (-3,2%).

Сохранилась география крупнейших рынков импорта: Китай – 84,19 млрд. долл. США (+11,5% к 2019 г.), Республика Корея – 46,9 млрд. долл. США (-0,3%), страны АСЕАН – 30,47 млрд. долл. США (-5,5%), Япония – 20,34 млрд. долл. США (+4,1%), страны ЕС – 15,34 млрд. долл. США (+2,9%), США – 13,71 млрд. долл. США (-5%).

Практически по всем основным экспортным товарным позициям наблюдался рост, при этом у некоторых групп товаров - значительный: мобильные телефоны – 51,18 млрд. долл. США (-0,4% к 2019 г.), компьютеры, электронная продукция – 44,58 млрд. долл. США (+24,1), швейные изделия и трикотаж – 29,81 млрд. долл. США (-9,2%), машины и оборудование – 27,19 млрд. долл. США (+48,6%), обувь – 16,6 млрд. долл. США (-9,6%), древесина и продукция деревообработки – 12,3 млрд. долл. США (+15,7%), рис – 6,2 млрд. долл. США (-1,9%). Общий экспорт продукции сельского хозяйства и лесной промышленности составил 20,3 млрд. долл. США (-1,9%), морепродуктов и аквакультуры – 8,4 млрд. долл. США (-1,5%),

Основными составляющими импорта традиционно являются компьютерная, электронная техника и комплектующие – 64 млрд. долл. США (+24,6% к 2019 г.), машины и оборудование – 37,25 млрд. долл. США (-1,4%), телефоны и компоненты к ним – 16,64 млрд. долл. США (+13,9%), ткани – 11,8 млрд. долл. США (-11,1%), сталь и продукция чёрной металлургии – 13,26 млрд. долл. США (-15,2%), пластмасса – 8,3 млрд. долл. США (-6,9%), нефтепродукты – 8,27 млрд. долл. США (-45,7%), сырье и расходные материалы для легкой промышленности (текстильная, швейная, обувная) – 7,51 млрд. долл. США (-12,13%), металлопродукция – 7,47 млрд. долл. США (-8,3%), изделия из пластмассы – 7,3 млрд. долл. США (+11,2%), автомобили – 6,3 млрд. долл. США (14,3%), продукция химической промышленности – 5,74 млрд. долл. США (+5,9%), химикаты – 5 млрд. долл. США (-2,2%).



По состоянию на конец 2020 г. с начала политики привлечения ПИИ (1991 г.) во Вьетнаме зарегистрировано 33 070 проектов на общую сумму 384 млрд. долл. США. Наибольшее число проектов ПИИ суммарной стоимостью 226,5 млрд. долл. США приходится на перерабатывающую промышленность (59%). Далее следуют сектор недвижимости (60,1 млрд. долл. США – 15,6%), производства и распределения электроэнергии, воды и газа (29 млрд. долл. США – 7,5%), сфера общественного питания и услуг (12,5 млрд. долл. США - 3,3%) и строительство (10,7 млрд. долл. США – 2,8%).

Среди стран-инвесторов по накопленным инвестициям по-прежнему лидирует Республика Корея (70,6 млрд. долл. США), за ней следует Япония (60,3 млрд. долл. США), на третьем месте – Сингапур (56,6).

Общий объем иностранных инвестиций, зарегистрированных в 2020 году, составил 28,5 млрд. долл. США (-25% к 2019 г.). Ведущие страны-инвесторы: Сингапур – 6,2 млрд. долл. США, КНР – 1,6 млрд. долл. США, Тайвань – 1,5 млрд. долл. США, САР Гонконг – 1,3 млрд. долл. США, Республика Корея – 1,2 млрд. долл. США, Япония – 0,79 млрд. долл. США.

В 2020 г. Вьетнам инвестировал в 142 зарубежных проекта на сумму 0,59 млрд. долл. США. (+16,1% к 2019 г.) в таких странах, как Лаос (0,18 млрд. долл. США), Австралия (0,1 млрд. долл. США), Германия (0,09 млрд. долл. США), США (0,07 млрд. долл. США).

#### *О российско-вьетнамских отношениях.*

Торгово-экономическое сотрудничество является важнейшим компонентом всеобъемлющего стратегического партнерства между Россией и Вьетнамом.

С 2016 г. действует Соглашение о свободной торговле (Вьетнам-ЕАЭС), которое предусматривает обнуление импортных пошлин на 98 % тарифных линий. Сразу после вступления

Соглашения в силу были отменены 2/3 импортных пошлин, оставшиеся – будут постепенно обнулены до 2026 года.

Рекордный в новейшей истории показатель объемов торговли между Россией и Вьетнамом зафиксирован в 2018 г. и составил 6,1 млрд. долл. США. В том же году был достигнут и максимальный показатель для объемов российского экспорта во Вьетнам - 2,5 млрд. долл. США - в основном за счет поставок зерновых и машинно-технической продукции.

По данным ФТС России, в 2020 г. российско-вьетнамский товарооборот составил 5,667 млрд. долл. США (+15,2% по сравнению с 2019 г.), экспорт – 1,622 млрд. долл. США (+42,9%), импорт – 4,045 млрд. долл. США (+ 6,9%).

**Товарооборот между Россией и Вьетнамом в 2013-2020 гг.**  
(по данным ФТС России, млн. долл. США)

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>ТОВАРООБОРОТ</b>	<b>3972,9</b>	<b>3747,1</b>	<b>3896,0</b>	<b>3837,9</b>	<b>5227,0</b>	<b>6081,4</b>	<b>4919,0</b>	<b>5666,7</b>
<i>динамика, %</i>	+8,4	-5,7	+ 3,97	-1,5	+36,2	+16,4	-19,11	+15,2
<b>ЭКСПОРТ</b>	<b>1373,5</b>	<b>1451,8</b>	<b>1842,9</b>	<b>1372,3</b>	<b>1903,2</b>	<b>2457,4</b>	<b>1136,0</b>	<b>1621,8</b>
<i>динамика, %</i>	+2,6	+5,8	+26,9	-25,5	+38,7	+29,2	-53,77	+42,9
<b>ИМПОРТ</b>	<b>2599,4</b>	<b>2295,3</b>	<b>2053,0</b>	<b>2465,6</b>	<b>3323,8</b>	<b>3642,0</b>	<b>3783,0</b>	<b>4044,9</b>
<i>динамика, %</i>	+14,3	-11,7	- 10,5	+20,1	+34,8	+9,0	+4,39	+6,9

Основными статьями российского экспорта в указанный период стали топливо минеральное (ТН ВЭД 27) – 33,5%, черные металлы и изделия из них (ТН ВЭД – 72-73) – 18,9%, злаки (ТН ВЭД 10) – 12%, мясо (ТН ВЭД 02) 8,6%, руды (ТН ВЭД 26) 7,5%, удобрения (ТН ВЭД 28-38) 3,6%, продукция лесоперерабатывающей промышленности (ТН ВЭД 44-48) – 2,1%.

В 2020 г. зафиксирован рост по некоторым позициям продовольственной группы: мяса – до 139,5 млн. долл., злаков - до 195 млн. долл. США, растительных масел – до 110 млн. долл.

В связи с активным промышленным строительством в 2020 г. во Вьетнаме наблюдался рост спроса на сталь. Объёмы её импорта из России по сравнению с 2019 г. увеличились более чем в 2,5 раза.

Отмечено снижение поставок по ряду экспортных позиций: органических химических соединений, наземных транспортных средств.

По данным Министерства планирования и инвестиций Вьетнама, объём российских инвестиций во вьетнамскую экономику за 2020 г. составил примерно 944 млн долл. США (144 инвестиционных проекта, из которых девять зарегистрированы в отчётном году), объём вьетнамских инвестиций – 2,8 млрд. долл. США.

Российские компании уверенно занимают ведущие позиции в энергетическом секторе страны. До 30% добываемой в СРВ сырой нефти и порядка 25% природного газа производится на совместных предприятиях с российским участием. Совместное предприятие «Вьетсовпетро» и компания «Роснефть-Вьетнам» входят в число ведущих налогоплательщиков корпоративного сектора во Вьетнаме. Расширяет свою деятельность ОАО «Газпром». Россия остается ключевым партнером СРВ в сфере военно-технического сотрудничества. Также увеличивается количество проектов в научно-технической отрасли, сфере недвижимости.

На территории Российской Федерации помимо проектов в сфере нефте- и газодобычи (СП «Русветпетро» и «Газпромвьет»), вьетнамские инвесторы реализуют крупные проекты в агропромышленном секторе и недвижимости.

## II. ГОСУДАРСТВЕННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### **Основы регулирования.**

Внешнеэкономическая и инвестиционная деятельность в настоящее время во Вьетнаме регулируется следующими основными нормативными актами:

1. Закон «О торговле» № 36/2005/QН11 от 14.06.2005 г., Закон «О регулировании внешней торговли» № 05/2017/QН14 от 12.06.2017, Постановление Правительства № 69/2018/ND-CP от 15.05.2018 г. «О порядке применения закона о регулировании внешней торговли».

2. Закон «Об экспортных и импортных тарифах» от 06.04.2016 № 107/2016/QН13. Постановление Правительства № 134/2016/НД-CP от 01.09.2016 г. о порядке применения Закона об экспортных и импортных тарифах.

3. Закон «Об инвестициях» № 61/2020/QН14 от 16.06.2020; Закон «Об инвестировании в форме частно-государственного партнерства» № 64/2020/QН14 от 18.06.2020; Закон «О предприятиях» № 59/2020/QН14 от 17.06.2020.

4. Указ Постоянного комитета Национального собрания № 28/2005/PL-UBTVQH11 от 13.12.2005 г. «О валютном регулировании»; Постановление Правительства № 70/2014/ND-CP от 17.07.2014 «О порядке применения ряда положений Указа о валютном регулировании».

5. Циркуляр Министерства финансов № 186/2010/ТТ-ВТС от 18.11.2010 «О порядке перевода за рубеж прибыли, полученной от прямых инвестиций иностранными организациями и физическими лицами, в соответствии с Законом об инвестициях».

В Постановлении № 69/2018/ND-CP «О порядке применения закона о регулировании внешней торговли» изложены основные принципы регулирования экспорта и импорта, перечислены таможенные режимы и их особенности, особенности импорта по агентским договорам, правила транзита через территорию Вьетнама. В приложении 1 к данному Постановлению приведены:

- списки товаров, запрещенных к экспорту/импорту;
- списки товаров, временно запрещенных к экспорту/импорту;
- списки товаров, экспорт-импорт которых осуществляется по лицензии (разрешению)

Министерств.

Уточняющие (детализирующие) списки некоторых из этих товаров утверждены также Циркуляром Министерства промышленности и торговли Вьетнама № 12/2018/ТТ-ВСТ от 15.06.2018 (им же утверждены и квотируемые для импорта товары), а также Циркуляром Минздрава № 30/2015/ТТ-ВУТ от 12.10.2015.

Кроме того, экспорт или импорт ряда товаров подпадает под специальное госрегулирование:

- экспорт риса,
- импорт нефти и нефтепродуктов,
- импорт автомобилей,
- импорт табака и сигарет,
- экспорт/импорт товаров для национальной обороны и безопасности,
- реэкспорт основных импортируемых сырьевых товаров,
- импорт леса.

Экспорт или импорт этих товаров осуществляется в соответствии с действующими для них отдельными нормативными актами.

Государственное регулирование в области внешнеэкономической деятельности в целом делится на три направления:

I. Тарифно-таможенное регулирование.

II. Нетарифное регулирование или отраслевой государственный контроль.

III. Специальное регулирование – специальные защитные, антидемпинговые и компенсационные меры.

## I. Тарифно-таможенное регулирование.

### 1. Таможенный тариф.

Базой для расчета экспортной или импортной пошлины является количество единиц каждого вида товара, заявленного к импорту (экспорту) в таможенной декларации. Пошлина учреждается в процентном отношении к цене товара и уплачивается во вьетнамских донгах. Цены в валюте переводятся в донги по курсу Государственного банка Вьетнама на день расчета пошлины. При наличии специального разрешения пошлина может быть уплачена в свободно конвертируемой валюте. Экспортная пошлина должна быть уплачена в течение 30 дней с момента декларирования. Импортные пошлины на потребительские товары должны быть уплачены до получения товара или не позднее 30 дней с момента получения товара, если имеется поручительство об оплате пошлины.

#### 1. Экспортные пошлины.

Вьетнам стремится стимулировать экспорт, поэтому применяются пошлины только на некоторые товары, в основном природные ресурсы полезные ископаемые и лес. Экспортные пошлины варьируются от 0 до 45 %.

#### 2. Импортные пошлины.

Потребительские товары и товары роскоши, как правило, облагаются высокими пошлинами. Машины, оборудование, материалы, сырье и средства производства, необходимые для обеспечения деятельности промышленных предприятий, облагаются по низким ставкам или освобождаются от уплаты ввозных пошлин.

При импорте товаров применяются три категории ставок:

1) обычная (применяется в отношении стран, с которыми у Вьетнама нет соглашения о взаимном предоставлении режима наибольшего благоприятствования; не может превышать уровень преференциальной ставки более чем на 70 %);

2) преференциальный (применяется в отношении товаров, импортируемых из стран, с которыми Вьетнам подписал соглашения о взаимном предоставлении режима наибольшего благоприятствования). Россия пользуется преференциальной ставкой налога.

3) специальный преференциальный применяется в рамках зон свободной торговли, к которым присоединился Вьетнам:

- Зона свободной торговли АСЕАН (АФТА). В настоящее время в торговле со странами ассоциации действует льготный режим налогообложения, при котором практически все товары освобождены от пошлин, лишь на некоторые установлены пошлины, не превышающие 5%.

- Зона свободной торговли АСЕАН с Китаем (АСФТА). В частности, в рамках соглашения об установлении режима свободной торговли, подписанного между АСЕАН и Китаем, в январе 2010 г. Вьетнам к 2015 г. снизил импортные пошлины на китайские товары по 90% товарных позиций до уровня 0-5 %. На некоторые товары, в том числе обувь, пошлины снижены до 20%, а в 2020 г. – до 5%. Со своей стороны, Китай в 2015 г. в одностороннем порядке полностью отменил торговые пошлины с Вьетнамом.

- Зона свободной торговли АСЕАН с Республикой Корея (АКФТА).

- Зона свободной торговли АСЕАН с Японией (АЈСЕР).

- Зона свободной торговли Вьетнама с Японией (VЈЕРА).

- Зона свободной торговли АСЕАН с Индией (АІФТА).

- Зона свободной торговли АСЕАН с Австралией и Новой Зеландией (ААНЗФТА).

- Зона свободной торговли Вьетнама и Чили (VСФТА).

- Зона свободной торговли Вьетнама и Республики Корея (VKFTA).
- Зона свободной торговли между Вьетнамом и ЕАЭС.<sup>1</sup>
- Зона свободной торговли стран-участниц Соглашения о Транстихоокеанском партнерстве (без участия США, ТПП-11). Соглашение вступило в силу 31 декабря 2018 г. Наибольшие снижения вьетнамские товары получают со стороны Канады – на 94% тарифных позиций и Мексики на 77 %. В то же время Вьетнам обязуется сразу снизить ставки на 66% тарифных позиций, с последующим постепенным увеличением данного соотношения до 86% для стран-партнеров по Соглашению.

- Зона свободной торговли АСЕАН с Гонконгом (КНР) (АНКFTA).
- Зона свободной торговли Вьетнама с Евросоюзом (EVFTA).
- Зона свободной торговли Вьетнама с Великобританией (UKVFTA).

Ожидается вступление в силу Соглашение о зоне свободной торговли АСЕАН с Китаем, Кореей, Австралией и Новой Зеландией (RCEP).

В стадии переговоров

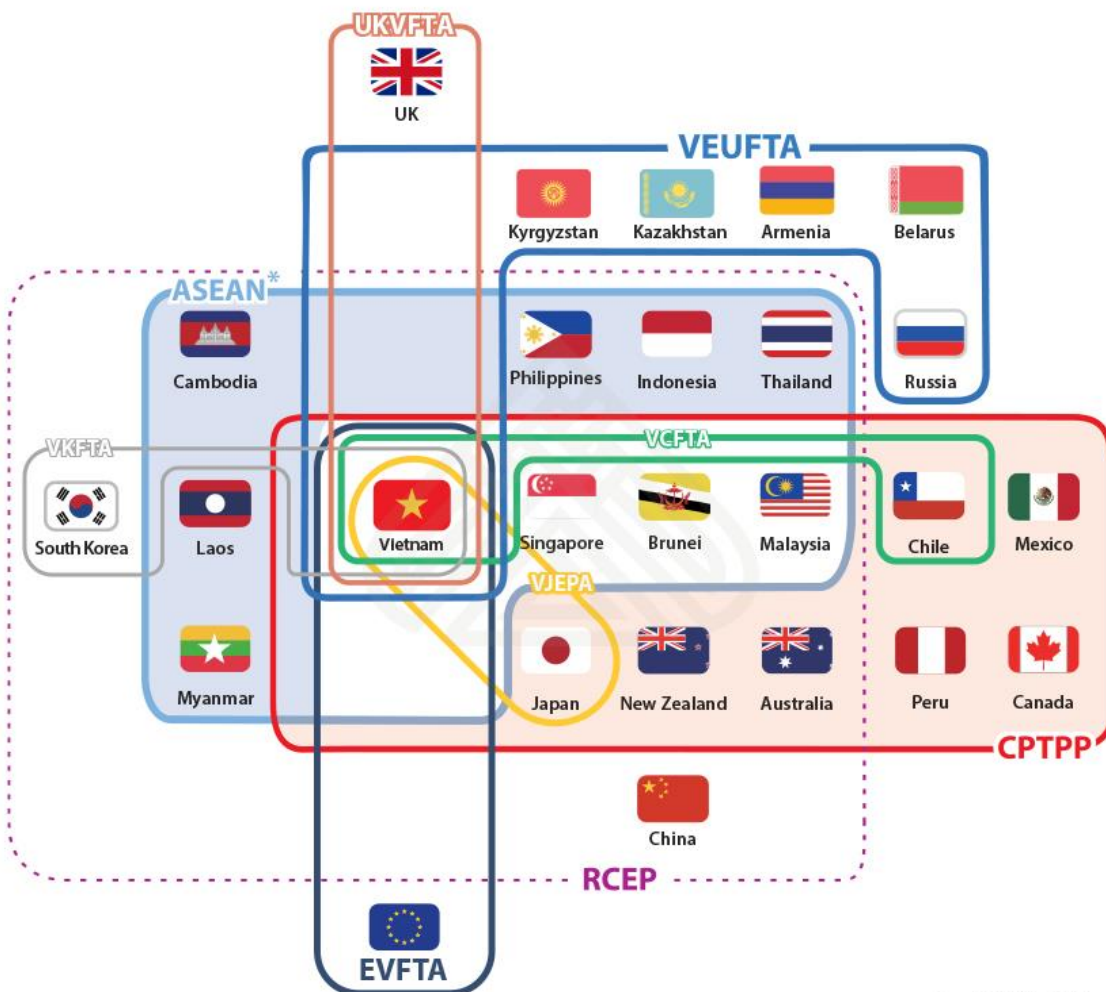
- Зона свободной торговли Вьетнама с Швейцарией, Норвегией, Исландией и Лихтенштейном (Vietnam – EFTA)
- Зона свободной торговли Вьетнама с Израилем.

---

<sup>1</sup> Текст соглашения о свободной торговле между ЕАЭС и Вьетнамом, включая график снижения импортных пошлин на товары Евразийского экономического союза, в т.ч. российские товары, размещен на сайте Евразийской экономической комиссии ([www.eurasiancommission.org](http://www.eurasiancommission.org)).



## Free Trade Agreements



Graphic©Asia Briefing Ltd.

От уплаты импортных или экспортных пошлин вне всяких соглашений освобождаются следующие товары:

- товары, поставленные под режимы временного ввоза, реэкспорта, реимпорта для участия в выставках, машины и оборудование, временно ввезенные или временно вывозимые, а также поставленные в режимы реимпорта или реэкспорта профессиональные инструменты, используемые в работе в течение определенного времени;
- имущество, перемещаемое по указанию Правительства;
- экспортные или импортные товары, принадлежащие иностранным организациям и физическим лицам, пользующимся во Вьетнаме дипломатическими льготами и освобождениями в размере, устанавливаемом Правительством в соответствии с международными конвенциями, участником которых является Вьетнам;
- импортные товары, используемые в производстве для зарубежных стран, подлежащие последующему вывозу, либо товары, производимые для зарубежных стран, но впоследствии реимпортированные по соглашению о совместном производстве;
- импортные товары, являющиеся основными средствами приоритетных инвестиционных проектов и проектов, финансируемых по каналам официальных фондов помощи развитию (ODA);
- импортные материалы и оборудование, используемые в нефтегазовой сфере;
- импортные товары, непосредственно используемые для проведения научно-исследовательских работ и развития технологий: машины, оборудование, запчасти, материалы,

транспортные средства, которые еще не производились в стране, технологии, еще не создаваемые в стране, научные материалы и печатные издания.

Импортное сырье и материалы для производства в рамках инвестиционных проектов, входящих в Перечень особых сфер привлечения инвестиций или Перечень территорий со сложными социально-экономическими условиями, освобождается от уплаты импортной пошлины в течение 5 лет с момента начала производства.

## **2. НДС при импорте товаров.**

При ввозе во Вьетнам помимо таможенной пошлины импортные товары облагаются НДС. Ставка НДС устанавливается законом об НДС и в настоящее время имеет 3 значения: 0%, 5% и 10%.

НДС не уплачивается или применяется нулевая ставка в отношении следующих товаров:

- не подвергшиеся переработке или прошедшие только первичную обработку продукты растениеводства и животноводства, морепродукты;
- семенная продукция для животноводства и растениеводства, включая яйца, зародыши, серна, сперму, передаваемый материал;
- удобрения, машины и оборудование, используемые в сельскохозяйственном производстве, рыболовные суда дальнего лова, корма для животных, птиц и др. питомцев;
- машины, оборудование, материалы и средства транспорта, которые не производятся во Вьетнаме и импортируются для научных изысканий и технологического развития;
- машины, оборудование, запасные части, спецтранспорт и необходимые материалы, используемые для разведки и разработки месторождений нефти и газа (которые не производятся во Вьетнаме);
- товары, импортируемые с гуманитарными целями, безвозмездная международная помощь, иностранные пожертвования государственным органам и физическим лицам (с учетом ограничений).

Ставка 5% применяется при импорте следующих товаров:

- сырье для производства удобрений, лекарства для профилактики болезней и стимуляторы роста растений и животных;
- прошедший первичную обработку каучуковый сок, пластмасса, рыболовные сети и нити для их плетения;
- свежие продукты питания, необработанные древесные продукты;
- сахар, вспомогательная продукция, используемая для производства сахара, включая патоку, выжимки сахарного тростника;
- продукция из бамбука, ротанга, листьев и коры кокосовой пальмы, пробкового дерева, поделки из продукции сельскохозяйственного производства, ваты, бумаги...;
- медицинское оборудование и инструменты, вата, перевязочные бинты, лекарства и медикаменты, химическое и фармацевтическое сырье для производства лекарств;
- учебное оборудование, включая модели, рисунки, доски для письма, мел, компасы и другое оборудование, используемое в учебных и научно-исследовательских целях;
- детские игрушки, все виды книг, за исключением литературы на национальном языке;

3. Ставка 10% применяется во всех остальных случаях.

НДС при импорте рассчитывается от цены импорта плюс импортная пошлина плюс специальный налог на потребление (если применяется).

## **3. Основные правила и процедуры таможенного оформления экспортируемых и импортируемых товаров.**

Таможенные процедуры в основном регулируются Законом «О таможене» № 54/2014/QH13 от 23.06.2014, Постановлением Правительства № 08/2015/ND-CP от 21/01/2015 «О порядке и

мерах исполнения ряда статей Закона «О таможен» в отношении таможенного контроля, надзора и таможенной инспекции», Постановлением Правительства № 59/2018/NĐ-CP от 20/04/2018 «О внесении изменений в ряд положений Постановления Правительства № 08/2015/ND-CP от 21/01/2015». Процедура таможенного контроля и надзора при импорте товаров детально регламентирована в одноименном Циркуляре Министерства финансов № 38/2015/TT-BTC от 25.03.2015.

При выполнении таможенных процедур в отношении экспорта и импорта товаров, декларант должен представить комплект таможенных документов в офис Таможенного отделения. Декларант несет ответственность за соответствие подаваемых сведений требованиям закона и действительности и соответствие содержимого форме таможенной декларации.

Порядок осуществления таможенных процедур:

- подача комплекта таможенных документов в Таможенный орган (отделение), проверка сведений, регистрация таможенной декларации, проверка комплекта таможенных документов, выдача разрешения на выпуск без досмотра;
- досмотр товарной партии и выпуск после фактического досмотра;
- оплата таможенных сборов и пошлин; постановка штампа «таможенные процедуры выполнены»; возврат декларации декларанту.

Базовый перечень документов:

- Таможенная декларация: 2 экз. (оригинал).
- Контракт купли-продажи или документы эквивалентной юридической силы: 1 экз. (копия). Контракт должен быть на вьетнамском или английском языке, либо переведен с другого языка на вьетнамский.
- Invoice (счет): 1 экз. (оригинал).
- Bill of Lading (коносамент): 1 экз. (копия).
- Packing list (упаковочный лист).
- Сертификат происхождения (С/О): 1 экз. (оригинал).

Дополнительные документы (в зависимости от типа поставляемой продукции):

- Разрешение на импорт компетентного государственного органа (для товаров, которым необходимо такое разрешение):
  - + единовременный импорт: 1 экз. (оригинал);
  - + многократный импорт: 1 экз. (копия при предъявлении оригинала).
- Сертификат о регистрации или соответствии стандартам или техническим условиям, полученный в ходе осуществления процедур отраслевого контроля, в т.ч. ветеринарный или санитарный сертификат, выданный соответствующим карантинным органом (для товаров, подлежащих карантину): 1 экз. (оригинал).

Комплект таможенных документов подается в 1 экз. Срок рассмотрения – 8 часов с момента приема. Таможенные сборы за подачу таможенной декларации составляют 20 000 донгов CPB (1 долл. США).

## **II. Нетарифные меры и техническое регулирование (отраслевой контроль).**

К нетарифным барьерам во Вьетнаме относятся:

- списки товаров, запрещенных к экспорту/импорту (утверждаются Правительством);
- списки товаров, временно запрещенных к экспорту/импорту (утверждаются Правительством);
- списки товаров, экспорт-импорт которых осуществляется по лицензии (с разрешения) министерств и ведомств (утверждаются Правительством);



– списки товаров, входящих в сферу управления отраслевыми Министерствами и ведомствами (утверждаются Правительством).

Отраслевой контроль качества и безопасности продукции осуществляется отраслевыми министерствами Вьетнама и состоит в проверке соответствия данного товара существующим стандартам, требованиям безопасности или техническим требованиям. Ни один товар, подлежащий отраслевому контролю, не может быть ввезен на территорию Вьетнама без получения документа, свидетельствующего о прохождении им этого контроля. Один и тот же товар может подпадать сразу под два или несколько видов отраслевого контроля, проводимого как одним, так и несколькими министерствами. В этом случае в отношении такого товара необходимо осуществлять процедуры, предусмотренные всеми видами контроля, под которые он подпадает. Отраслевой контроль не проводится в отношении товаров, ввозимых во Вьетнам в режимах временного импорта с последующим экспортом или на переработку с последующим экспортом готовой продукции.

Отраслевой контроль осуществляется в соответствии со следующими нормативными актами Вьетнама:

– Закон № 05/2007/QН12 от 21.11.2017 «О качестве продукции, товаров», Постановление Правительства № 132/2008/ND-CP от 31.12.2008 «О порядке исполнения ряда положений закона о качестве продукции, товаров»;

– Закон о безопасности пищевой продукции № 55/2010/QН12 от 17.06.2010, Постановление Правительства № 15/2018/ND-CP от 02.02.2018 «О порядке исполнения ряда положений закона о безопасности пищевой продукции»;

– Закон № 79/2015/QН13 от 19.06.2015 «О ветеринарии», Постановление Правительства № 35/2016/ND-CP от 15.05.2016 «О порядке исполнения ряда положений Закона о ветеринарии»;

– Закон № 41/2013/QН13 от 25.11.2013 «О защите растений и фитосанитарном контроле», Постановление Правительства № 116/2014/ND-CP от 04.12.2014 «О порядке исполнения ряда положений закона о защите растений и фитосанитарном контроле».

Выделяются 4 вида отраслевого контроля:

### **1. Контроль качества продукции.**

В соответствии с законом о качестве продукции все товары разделены на 2 группы. Ответственность за качество товаров 1-й группы несет изготовитель или продавец в соответствии с действующим законодательством.

Контроль качества продукции осуществляется только в отношении товаров 2-й группы. Ко второй группе отнесены товары, которые могут представлять опасность или определенный риск для потребителя. В отношении этих товаров издаются государственные стандарты или технические требования, на соответствие которым исследуется товар, подвергаемый соответствующему контролю. Если вьетнамский государственный или технический стандарт на какую-либо продукцию отсутствует, то используются требования, предусмотренные международными соглашениями и договорами, участником которых является Вьетнам.

Все товары 2-й группы в свою очередь отнесены к сфере управления различных отраслевых министерств, каждое из которых обязано издавать нормативный акт (циркуляр), в котором оно объявляет списки подведомственных ему товаров, определяет порядок осуществления контроля и перечень необходимых документов для его прохождения. По итогам прохождения установленной процедуры контроля импортеру выдается документ (сертификат, регистрационное удостоверение, подтверждение соответствия и т.п.), на основании которого товар на таможне выпускается в свободный оборот.

### **2. Контроль безопасности пищевой продукции.**

В соответствии с Законом о безопасности пищевой продукции данный вид контроля осуществляется в отношении всей пищевой продукции, пищевых добавок, БАДов, веществ,



облегчающих переработку пищевой продукции, а также упаковки, в которой содержится пищевая продукция. Контроль безопасности пищевой продукции возложен на три министерства – Министерство сельского хозяйства и аграрного развития, Министерство здравоохранения и Министерство промышленности и торговли. Каждое из них определяет собственный порядок контроля с учетом особенностей контролируемых групп товаров в своей сфере ответственности.

### **3. Ветеринарный контроль.**

Ветеринарный контроль находится в компетенции Управления ветеринарии Министерства сельского хозяйства и аграрного развития Вьетнама и осуществляется на трех уровнях – межгосударственном, ведомственном уровне и на таможенной границе.

Межгосударственный уровень – анализ эпизоотической ситуации и системы ветеринарного контроля в стране экспортера. Осуществляется по товарам, включенным в специальные списки, утвержденные циркулярами Минсельхоза № 25/2016/ТТ-BNNPTNT и № 26/2016/ТТ-BNNPTNT от 30/6/2016, путем получения от страны-экспорта соответствующей информации. К таким товарам относится семенная, живая, а также свежая, охлажденная и замороженная животная и рыбная продукция. В случае возникновения опасной ситуации импорт данной продукции из соответствующих стран может быть приостановлен.

Импорт продукции животного происхождения, а также рыбы и другой водной продукции, по которой осуществляется ветеринарный контроль, возможен только при наличии согласованной формы ветеринарного сертификата, который выдается на каждый вид продукции и должен сопровождать каждую партию товара. Согласование производится между Россельхознадзором и Управлением ветеринарии Минсельхоза Вьетнама.

Импорт продукции животного происхождения, а также рыбы и другой водной продукции, по которой осуществляется ветеринарный контроль, возможен только с предприятий (судов), зарегистрированных Управлением ветеринарии (ДАН) для импорта во Вьетнам продукции животного происхождения либо аквапродукции. Регистрация оформляется включением предприятия (судна) в Перечень предприятий, продукция которых допущена к экспорту во Вьетнам, с присвоением определенного кода. Ведутся отдельные реестры для производителей\экспортеров продукции из наземных животных и производителей\экспортеров аквапродукции. По состоянию на 2021 г. списки предприятий, животная продукция которых может быть экспортирована во Вьетнам, составляются по мясной продукции и аквапродукции. Производители молока, молочной продукции, яиц и меда, желающие экспортировать продукцию во Вьетнам, процедуре регистрации путем внесения в Перечень организаций, удовлетворяющих всем требованиям ветеринарного контроля при экспорте продукции животного происхождения в СРВ, Управлением ветеринарии не подлежат.

Внутриведомственный уровень. Перед импортом продукции, подлежащей ветеринарному контролю, не ранее, чем за три месяца до предполагаемой даты поступления товара на таможенный пункт, импортер обязан подать в Управление ветеринарии Минсельхоза Вьетнама заявление об определении порядка проведения ветеринарной проверки импортируемого товара по установленной циркуляром форме с приложением копии ветеринарного сертификата, выданного страной экспортера. Заявление подается непосредственно в Отдел ветеринарного контроля Управления ветеринарии или по почте (электронной почте). Если данный товар также относится к сфере контроля другого ведомства, то соответствующие документы должны быть поданы и в эти ведомства для получения документа, свидетельствующего о соответствии качеству и безопасности продукции (см. выше). В течение пяти дней Управление ветеринарии, основываясь на эпизоотической ситуации в стране экспортера, рассматривает заявление, и, в случае отсутствия возражений, выдает документ с указанием места, времени и ветеринарного органа на таможенном пункте, в котором будет проводиться проверка.

Контроль на пограничном пункте. При ввозе продукции животного происхождения во Вьетнам осуществляется ветеринарная проверка, которая заключается в изучении представленных

документов, осмотре внешнего вида продукции и отборе образцов для исследования. По итогам ветеринарной проверки на продукцию, отвечающую санитарно-ветеринарным требованиям, импортеру выдается [внутренний] Сертификат ветеринарного контроля, который предъявляется на таможне для выпуска продукции в свободный оборот.

#### 4. Фитосанитарный контроль.

Фитосанитарный контроль во Вьетнаме осуществляется Управлением защиты растений Министерства сельского хозяйства и аграрного развития Вьетнама и подразумевает меры, направленные на исключение биологической зараженности импортируемых товаров. Перечень объектов, подлежащих выявлению в ходе данного контроля, утвержден Циркуляром Минсельхоза № 35/2014/ТТ-BNNPTNT от 31.10.2014. Перечень товаров, в отношении которых проводится фитосанитарный контроль, изложен в Циркуляре Минсельхоза № 30/2014/ТТ-BNNPTNT от 05.09.2014.

Фитосанитарный контроль осуществляется на двух уровнях: на межгосударственном уровне и на внутриведомственном (на таможенном пункте).

Межгосударственный уровень. Для экспорта растительной продукции во Вьетнам необходимо, чтобы система фитосанитарного контроля и условия производства продукции растительного происхождения страны экспортера удовлетворяли требованиям Вьетнама. Управление защиты растений составляет списки стран, допущенных к экспорту растительной продукции во Вьетнам. Однако в случае периодического обнаружения зараженности товара, поступающего из той или иной страны, Управление защиты растений вправе приостановить поставку конкретной номенклатуры из данной страны. В настоящее время Россия включена в список стран, допущенных к поставкам растительной продукции, и экспорт российской продукции во Вьетнам осуществляется свободно, **кроме пшеницы**.

За последние годы участились случаи выявления вьетнамским фитосанитарным надзором в партиях пшеницы, экспортируемой из России во СРВ, подкарантинного для Вьетнама объекта *бодяка полевого*, что привело к усилению контроля и, как следствие, к сокращению поставок российского зерна. С 2020 г. между регуляторами двух стран (Россельхознадзор и Управление защиты растений Минсельхоза СРВ) действует механизм согласования экспортеров пшеницы. Поставка зерна возможна только **после согласования российского экспортёра** уполномоченным вьетнамским ведомством. В этой связи до тех пор, пока не будет выработан более эффективный механизм допуска российской пшеницы на вьетнамский рынок, отечественным экспортёрам зерна, желающим начать поставки во Вьетнам, необходимо обратиться в ЦА Россельхознадзора (Отдел обеспечения безопасности зерна и продуктов его переработки Управления земельного надзора) для получения детальных разъяснений по процедуре согласования.

Циркуляром № 30/2014/ТТ-BNNPTNT введен также перечень товаров растительного происхождения, прежде чем осуществить экспорт которых во Вьетнам необходим анализ фитосанитарного риска. Это касается таких товаров как:

- овощи и фрукты;
- живые растения и их части;
- травянистые растения и их семена;
- биоорганизмы, используемые в средствах защиты растений.

Для экспорта этих товаров во Вьетнам требуется особое разрешение Управления защиты растений Минсельхоза СРВ.

Процедура фитосанитарного контроля на таможенном пункте изложена в Циркуляре Минсельхоза № 33/2014/ТТ-BNNPTNT от 30.10.2014 и состоит в следующем:

1. Подача документов на регистрацию проверки (вместе с документами на регистрацию проверки качества и безопасности продукции).
2. По итогам изучения документов контрольный орган определяет время и место проведения фитосанитарной проверки.

3. Проверка проводится методом внешнего осмотра и отбора образцов для лабораторных исследований.

По итогам фитосанитарной проверки импортеру выдается [внутренний] Сертификат фитосанитарного контроля, при предоставлении которого в таможенный орган происходит выпуск товара в свободное обращение на территории Вьетнама. В случае несоответствия продукции фитосанитарным нормам товар подлежит уничтожению или реэкспорту.

### **III. Специальное регулирование.**

В качестве мер специального регулирования внешнеэкономической деятельности во Вьетнаме могут быть введены специальные защитные, антидемпинговые и компенсационные таможенные пошлины.

В настоящее время при импорте во Вьетнам действуют защитные таможенные пошлины в отношении металлопроката и минеральных фосфорсодержащих удобрений. Специальных мер по ограничению импорта товаров из России не применяется. Косвенное воздействие на динамику ввоза российской продукции оказывает реализация во Вьетнаме стратегии создания импортозамещающих производств в металлургии, производстве удобрений, электроники и т.д.

Во Вьетнаме создана относительно полная законодательная база по антидемпингу и антидемпинговым пошлинам. В 2017-2018 гг. она была уточнена и изложена в двух основных нормативных актах: Законе «О регулировании внешней торговли» № 05/2017/QН14 и Постановлении Правительства № 69/2018/ND-CP.

В соответствии с законодательством Вьетнама, товары, ввозимые во Вьетнам, можно рассматривать как демпинг, если они продаются по цене, ниже уровня нормальной цены. Нормальная цена на импортируемый во Вьетнам товар должна быть сопоставима с ценой на товар на внутреннем рынке страны-экспортера при обычных коммерческих условиях. В случае, когда на внутреннем рынке страны-экспортера нет схожего товара в продаже (или есть аналогичные товары с незначительным объемом, количеством или стоимостью), нормальная цена должна быть определена одним из следующих способов:

- а) цена на схожие товары из страны-экспортера, поступающие на рынке третьих стран;
- б) рациональные затраты на производство товара плюс другие обоснованные расходы и прибыль, определяемые на каждом этапе от производства до поступления в продажу на рынке страны-экспортера или третьей страны.

Организации или отдельные лица могут направить запрос о начале антидемпингового расследования в случае наличия двух условий:

- а) объем (количество) или стоимость произведенных ими товаров составляет не менее 25% от общего объема производства отечественной промышленности;
- б) объем (количество) или стоимость товаров, произведенных ими и другими отечественными поддерживающими их производителями, должен быть больше, чем у отечественных производителей, которые выступают против этого.

Министерство промышленности и торговли Вьетнама несет ответственность за антидемпинговые расследования и другие, связанные с этим вопросом решения. Предварительное рассмотрение антидемпинговых дел проводится Управлением защиты торговли, по результатам которого Министерство выносит решение о применении в случае необходимости предварительных антидемпинговых пошлин. Совет по антидемпингу, антисубсидированию и защитным мерам рассматривает заключения Управления защиты торговли и вырабатывает инструкции и рекомендации по применению антидемпинговых мер. Министерство промышленности и торговли принимает окончательное решение о применении антидемпинговых мер.

Законодательство Вьетнама предусматривает три антидемпинговых меры:

- 1) предварительные антидемпинговые пошлины.
- 2) меры по обязательствам.

### 3) антидемпинговые пошлины.

Антидемпинговое расследование должно быть сразу прекращено, если органы власти обнаруживают, что не существует ясных свидетельств демпинга, исходя из следующих критериев:

- демпинговая маржа незначительна (составляет не более 2 %).
- объем, количество или стоимость демпингуемого импорта во Вьетнам не существенен: если (а) объем, количество или стоимость демпингуемых товаров из одной страны не превышает 3% от общего объема, количества или стоимости аналогичных товаров, ввозимых в Вьетнам, или (б) объем, количество или стоимость демпингуемых товаров из ряда стран не превышает 7 % от общего объема, количества или стоимости аналогичных товаров, ввозимых в Вьетнам.

Управление защиты торговли Минпромторга Вьетнама оказывает информационную поддержку для вьетнамских производителей по сбору доказательств для начала антидемпингового расследования.

## III. ОРГАНИЗАЦИОННО-ПРАВОВЫЕ ФОРМЫ ВЕДЕНИЯ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### **Прямые инвестиции.**

Иностранные инвестиции во Вьетнаме разрешены в любые сферы хозяйственной деятельности за исключением прямо перечисленных в Законе об инвестициях № 61/2020/QН14 от 16/06/2020, таких как производство и оборот наркотиков, определенных химических веществ и минералов, и т.п. Деятельность вьетнамских и иностранных инвесторов регулируется одинаково во всех сферах экономической жизни. Государством декларируется цель по созданию наиболее благоприятных условий для инвестиционной деятельности. В то же время инвестиции, как местных, так и иностранных компаний в некоторые направления деятельности допускаются с условиями. К таким сферам предпринимательства, относятся отрасли, связанные с национальной обороной, государственной безопасностью, общественным порядком, моралью и здоровьем общества. Перечень этих сфер определяется законом, а условия инвестирования устанавливаются законами, указами, постановлениями Правительства и международными договорами, участником которых является Вьетнам. С условиями инвестирования в указанные отрасли можно ознакомиться на портале государственной регистрации предприятий (<https://dangkykinhdoanh.gov.vn>).

К формам прямых инвестиций во Вьетнаме относятся:

1. Создание хозяйственной организации со 100% участием капитала иностранного инвестора.
2. Создание совместной хозяйственной организации с участием внутреннего и иностранного инвесторов.
3. Инвестиции в форме частно-государственного партнерства (PPP).
4. Business Cooperation Contract – договор о сотрудничестве иностранного и вьетнамского инвестора без создания юр. лица во Вьетнаме
5. Инвестиции в развитие (расширение) текущей деятельности.
6. Покупка акций или вложение капитала для участия в управлении инвестиционной деятельностью.
7. Осуществление инвестором слияния или покупки действующего предприятия.
8. Прочие виды прямых инвестиций.

Законом предусмотрен ряд льгот следующих льгот для инвесторов:

1. Льготная ставка налога на прибыль предприятия на определенное время или на весь жизненный срок проекта, прочие пониженные ставки в соответствии с Налоговым кодексом.



2. Освобождение от уплаты пошлин на ввоз основного имущества, сырья, материалов и комплектующих для производственных нужд.
3. Льготы на издержки землепользования, аренду земельных участков.
4. Ускоренная амортизация, увеличение расходов при расчёте налогооблагаемой базы.

Правительство определяет перечень сфер с льготным инвестированием. К таким сферам в настоящее время относятся:

1. Высокотехнологичное производство и производство промышленной продукции в этой сфере, исследовательская деятельность.
2. Производство новых материалов, новых видов энергии; возобновляемой энергии, производство продукции с добавленной стоимостью свыше 30%, энергосберегающие производства.
3. Производство электронной продукции, передовой продукции машиностроения, сельскохозяйственных машин, автомобилей, запчастей к автомобилям, судостроение.
4. Производство промышленной продукции, обслуживающей текстильную отрасль, кожевенно-обувную промышленность и производство, перечисленное в п. 3.
5. Производство информационных технологий, программного обеспечения, цифровых систем.
6. Выращивание и переработка сельскохозяйственной продукции, леса, морепродуктов; производство соли; производство искусственных сортов, новых пород в животноводстве и сортов растений в растениеводстве.
7. Сбор, утилизация и переработка мусора.
8. Инвестиции в развитие инфраструктуры, управление ею, развитие перевозок и общественного транспорта в городах.
9. Дошкольное, начальное, среднее и профессиональное образование.
10. Медицина, производство лекарств, сырья для изготовления лекарств, основных и редких лекарств, профилактических средств, вакцин и прививок против массовых болезней, медицинской продукции, фармацевтических средств, средств восточной медицины, разработка технологий для производства новых лекарств.
11. Инвестиции в спортивные объекты, объекты для занятия спортом инвалидов или профессиональной спортивной подготовки, защиты и развития культурного наследия.
12. Инвестиции в противотуберкулезные центры, психиатрию, лечение больных, зараженных реагентом «Агент Оранжевый», центров для престарелых, инвалидов, центров для беспризорников и сирот.
13. Инвестиции в гражданские кредитные фонды, крупные кредитные организации.
14. Производство товаров и предоставление услуг, являющихся частью межотраслевых производственно-хозяйственных цепочек

К регионам, в которых инвесторы пользуются льготами, относятся:

1. Регионы со сложными и особо сложными социально-экономическими условиями.
2. Промышленные зоны, зоны экспортного производства, зоны высоких технологий, экономические зоны.

Кроме того, льготами пользуются проекты, стоимостью более 6 трлн. донгов СРВ ( $\approx 300$  млн. долларов США), предприятия с уровнем валового годового дохода более 10 трлн. донгов СРВ ( $\approx 500$  млн. долларов США) после трёх лет работы, проекты, создающие более 3 тыс. рабочих мест, проекты в сельской местности, создающие более 500 рабочих мест, предприятия, привлекающие в качестве работников инвалидов.

Инвесторам в приоритетные сферы хозяйствования (за исключением разработки полезных ископаемых, производства и реализации товаров, в отношении которых уплачивается специальный налог на потребление) могут предоставляться налоговые льготы, льготы в области

землепользования, режим ускоренной амортизации основных средств и некоторые другие льготы, перечисленные в Законе «О предприятиях».

Закон «Об инвестициях» устанавливает крайние сроки для инвестиционных проектов, которые равняются 70 годам в специальных экономических зонах (промышленных, сельскохозяйственных, экономических районах и районах высоких технологий) и 50 годам вне этих зон.

### Использование земли.

Во Вьетнаме отсутствует частная собственность на землю. Предприятия с иностранным капиталом, зарегистрированные во Вьетнаме могут получить землю в пользование (аренду) по решению провинциальных и уездных органов власти. Вопросы регулирования земельных отношений в основном отражены в Законе Вьетнама «О земле» № 45/2013/QН13 от 29.11.2013 и Постановлении Правительства СРВ № 43/2014/НД-СР от 15.05.2014 «О порядке исполнения ряда положений Закона о земле».

В случае необходимости использования земли в инвестиционном проекте соответствующую заявку необходимо подавать в органы государственной власти провинции или городов центрального подчинения (управления природных ресурсов и окружающей среды) одновременно с документами на регистрацию инвестиционного проекта. Выплата арендной платы может быть с ежегодной или разовой – в размере общей суммы за весь период аренды. Право пользования землей оформляется соответствующим сертификатом. Данным сертификатом также свидетельствуется право собственности на здания и сооружения, расположенные на участке (если такие имеются).

Требования к инвестору, подавшему заявку на выделение земли под инвестиционный проект (п.2 ст. 14 Постановления Правительства СРВ № 43/2014/НД-СР от 15.05.2014):

- наличие собственного капитала для исполнения инвестиционного проекта в размере не менее 20% от суммы плановых инвестиций в проект, предусматривающий использование земли площадью менее 20 га и не менее 15% общих инвестиций в проект для использования земли площадью от 20 га и более;
- наличие возможности привлечения заемных средств в банках или других кредитных организациях для осуществления проекта.

Вьетнамским законодательством предусматриваются случаи изъятия земли государством без компенсации, в частности, в связи с использованием земли не по назначению или неиспользованием выделенного участка земли в целях реализации утвержденного инвестиционного проекта в течение 24 месяцев подряд или с нарушением графика реализации проекта более чем на 24 месяца. После принятия решения об изъятии инвестору предоставляются дополнительно оплачиваемые 24 месяца использования земли, после чего участок изымается в соответствии с действующим законодательством (Закон «О земле»).

Землю для использования можно также получить в субаренду или через переуступку права от настоящего пользователя земли. Право пользования землей может быть переуступлено третьим лицам, а стоимость этого права может быть использована в качестве гарантии займа или для вложения в уставный капитал. Стоимость права пользования землей устанавливается свободно на рынке в ходе совершения операций, требующих оценки этого права. Она зависит от стоимости аренды земли, срока ее аренды и суммы, уже выплаченной в счет аренды земли.

### **Портфельные инвестиции**

Инвестор имеет возможность осуществлять портфельные инвестиции во вьетнамские организации в следующих формах:

1. через приобретение паев, акций, облигаций и других ценных бумаг;
2. на фондовой бирже;
3. через других финансовых посредников.

Инвестирование через покупку и продажу паев, акций, облигаций, других ценных бумаг, а также процедура реализации косвенных инвестиций осуществляются в соответствии с законом о фондовом рынке и иными связанными с ним нормативно-правовыми актами.

В стране работают две биржевые площадки – в г. Хошимине (VN-index) и Ханое (HNX-Индекс). Деятельность фондового рынка регламентируется Законом «О фондовом рынке» № 54/2019/QH14 от 26.11.2019. Официальным регулятором выступает Комиссия по ценным бумагам при Министерстве финансов СРВ. Иностранцы обязаны пройти процедуру ознакомления с кодексом торговли ценными бумагами в Депозитарии ценных бумаг и открыть счет в уполномоченном банке СРВ. Инвестор может вести операции через фондовую компанию, брокера или через управляющую компанию инвестиционного фонда в зависимости от желаемого уровня мониторинга за вложенными средствами.

### **Регистрация компании с иностранным участием.**

Регистрация компании с иностранным участием во Вьетнаме регламентируется Законом «О предприятиях» № 59/2020/QH14 от 17.06.2020 и Законом «Об инвестициях» № 61/2020/QH14 от 16.06.2020. Предприятия могут создаваться в следующих формах:

1. Общество (компания) с ограниченной ответственностью;
2. Акционерное общество;
3. Простое товарищество;
4. Частное предприятие.

В большинстве случаев иностранный инвестор может иметь любую (неограниченную) долю своего вклада в уставный капитал создаваемой компании. Ограничения введены лишь для ряда отраслей:

- доля участия иностранного капитала в предприятиях нефтегазового сектора, в том числе сервисных предприятий ограничена 49%;
- для компаний по оценке имущества во Вьетнаме доля иностранного инвестора не должна превышать 35% (Постановление Правительства №89/2013/NĐ-CP от 06.08.2013г.);
- для компаний в области железнодорожных, речных и морских перевозок – 49%; авиaperевозок - 30%; автоперевозок - 51%, при этом 100% водителей должны быть гражданами Вьетнама; погрузочно-разгрузочных работ, включая другие вспомогательные работы в сфере логистики, – 50% (Постановления Правительства СРВ № 163/2017/NĐ-CP от 30.12.2017 г.);
- для фондовых компаний – 49%, при покупке акций вьетнамского банка доля иностранной организации в нем не должна превышать 30% уставного капитала (Постановления Правительства СРВ № 01/2014/NĐ-CP от 03.01.2014 г.);

В ряде случаев, в частности, для создания публичных компаний законодательством Вьетнама устанавливается минимальный размер уставного капитала.

Если иностранный инвестор планирует создание компании со 100% иностранным капиталом или компании, имеющей 51% и более иностранной собственности в уставном капитале (в т.ч. собственности совместной компании, в которой иностранная доля составляет 51% и более), необходимо предварительно зарегистрировать инвестиционный проект, согласно положениям Закона «Об инвестициях». Получив сертификат о регистрации инвестиционного проекта (инвестиционный сертификат), иностранный инвестор затем обязан зарегистрировать компанию в соответствии с Законом «О предприятиях».

Решение о регистрации инвестиционных проектов в основном принимают Управления планирования и инвестиций провинциального уровня. Инвестиционные проекты, реализуемые в специальных экономических районах (индустриальных зонах, экономических зонах, зонах экспортной направленности, зонах высоких технологий), регистрируются администрацией данных районов. В отдельных случаях проект должен пройти утверждение Национальным собранием

Вьетнама, Премьер-министром Правительства СРВ или Народным комитетом провинции, в частности если он:

- имеет важное социальное значение,
- связан с переселением более 10 тыс. человек,
- оказывает влияние на окружающую среду,
- предполагает строительство атомной электростанции, аэропорта или морского порта государственного значения, казино, табачной фабрики, инфраструктурных объектов, полей для гольфа,
- имеет отношение к добыче нефти и газа,
- связан с инвестициями более 5 000 млрд. вьетнамских донгов (250 млн. долларов США),
- требует выделения земельного участка,
- является проектом со 100% иностранным капиталом в сферах морских перевозок, передачи информации, требующей строительства телекоммуникационных объектов, издательства и печати, строительства научно-исследовательских учреждений.

При создании во Вьетнаме компании с иностранным участием, в которой доля иностранной собственности менее 51%, а деятельность создаваемой компании не относится к вышеперечисленным проектам, предварительная регистрация инвестиционного проекта не предусматривается.

Для регистрации инвестиционного проекта в народный комитет провинциального уровня (администрацию специального экономического района) подаются следующие документы:

- заявление на осуществление проекта;
- копия свидетельства о создании или иной документ, свидетельствующий о юридической правоспособности организации-инвестора;
- описание проекта с указанием субъекта, осуществляющего проект, цели и масштаба проекта, объема инвестиций, источников финансирования, места, сроков и графика реализации проекта, потребностей в рабочей силе, предложения о предоставлении законных льгот со стороны государства, оценка социально-экономического влияния и эффективности инвестиционного проекта;
- копию одного из следующих документов: финансовый отчет учредителя за последние два года; гарантия поддержки со стороны материнской компании; обязательство финансовой поддержки со стороны финансовой организации; гарантии финансовой состоятельности инвестора; материалы, свидетельствующие о финансовой состоятельности инвестора;
- информация о потребностях в выделении земли; при отсутствии потребности в земле – копия договора аренды или другие материалы, подтверждающие право инвестора на территорию осуществления проекта;
- в случае использования технологий, ограниченных для передачи в соответствии с законодательством, обоснование использования данных технологий;
- договор о совместной деятельности (Business Cooperation Contract, BCC) в случае инвестирования в форме этого договора.

В течение 15 дней после получения корректно оформленных документов орган регистрации инвестиций должен выдать Свидетельство о регистрации инвестиций (на практике процесс может занять больше времени).

После получения инвестиционного сертификата инвестор, желающий получить форму юридического лица, должен зарегистрировать предприятие (предпринимательскую деятельность) в органах регистрации предприятий провинциального уровня.

Для осуществления процедуры регистрации ООО или АО необходимы следующие документы:

1. заявление на регистрацию предприятия;
2. Устав компании;

3. Список участников (акционеров-учредителей и иностранных акционеров)

4. копии следующих документов (документы иностранных участников должны быть легализованы):

- паспортов участников (акционеров) – физических лиц;
- решение о создании, свидетельство о регистрации предпринимательской деятельности или др. аналогичные документы, удостоверяющие юридический статус организаций-учредителей;
- свидетельство о регистрации инвестиций.

Приняв корректно оформленные документы, орган регистрации предпринимательской деятельности в течение 3 дней выдает Свидетельство о регистрации предприятий (на практике процесс регистрации может занять больше времени). В случае отказа в регистрации это решение должно быть аргументировано.

В случае регистрации предприятия в сфере деятельности с особыми условиями, список которых перечислен в законе об инвестициях, необходимо получение предусмотренных в этих случаях разрешений, сертификатов, свидетельств. Порядок получения этих документов регламентируется соответствующими отраслевыми нормативными актами.

По окончании процедуры регистрации в течение 15 дней необходимо обнародовать факт учреждения предприятия и место его расположения в средствах массовой информации, а также сдать первый (нулевой) налоговый отчет в налоговые органы.

Пошаговый алгоритм регистрации предприятий во Вьетнаме с учетом особенностей некоторых провинций можно найти на сайте: [vietnam.eregulations.org](http://vietnam.eregulations.org).

#### **Инвестирование путем внесения дополнительного вклада в действующую компанию или покупки части акций (доли уставного капитала).**

С целью внесения дополнительного вклада, покупки акций или части компании, зарегистрированной во Вьетнаме, иностранный инвестор обязан провести процедуру регистрации своего вклада (покупки акций) в следующих случаях:

- иностранный инвестор вкладывает в сферу, для которой законодательством предусмотрены условия;
- вклад иностранного инвестора, покупка им акций или части компании приведут к увеличению доли иностранного капитала в компании до 51% и выше.

Регистрация осуществляется в соответствии со статьей 26 Закона «Об инвестициях». В остальных случаях регистрации вклада (покупки акций) не требуется.

#### **Договор о совместной деятельности.**

Договор о совместной деятельности (Business Cooperation Contract, BCC) может заключаться между внутренними инвесторами – частными компаниями, между иностранными инвесторами и между иностранным инвестором, зарегистрировавшим инвестиционный проект и получившим инвестиционный сертификат, и внутренним инвестором. Стороны, подписавшие договор о совместной деятельности, создают координационный комитет и по договоренности между собой определяют его функции и полномочия. Договор позволяет осуществлять сотрудничество без создания нового юридического лица.

В содержание договора о совместной деятельности должны быть включены следующие условия:

- наименование лиц, подписавших договор, Ф.И.О. их законных представителей, адреса и адрес заключения договора или адрес реализации проекта;
- цель и сфера осуществления предпринимательской деятельности;
- размер вкладов сторон и порядок распределения прибыли между ними;
- общий срок и график осуществления договора;
- права и обязанности участников договора;



- порядок внесения изменений, переуступки собственности, прекращения договора;
- ответственность за нарушение договора;
- другие условия, не противоречащие законодательству.

В процессе реализации договора стороны имеют право использовать полученное при этом имущество для регистрации компании в соответствии с вьетнамским законодательством.

Кроме договора ВСС, инвестор, в т.ч. иностранный инвестор, может заключить договор частно-государственного партнерства с государственным органом Вьетнама в порядке, предусмотренном вьетнамским законодательством о частно-государственном партнерстве. В этом случае порядок и условия осуществления инвестиционного проекта определяются Правительством СРВ.

### **Представительства/Филиалы иностранных компаний во Вьетнаме и порядок их открытия.**

Согласно Закону «О торговле» иностранные компании имеют право открывать свои представительства и филиалы во Вьетнаме. Однако Представительство может быть открыто компанией, действующей на территории иностранного государства не менее 1 года. Для открытия Филиала компании необходимый срок деятельности компании составляет не менее 5 лет. Срок, на который создается Представительство или Филиал (отделение) компании, равен 5 годам, но не более срока деятельности компании, указанного в ее свидетельстве о регистрации. По истечении данного срока для продолжения деятельности Представительства или Филиала необходимо продлевать разрешение на их создание.

#### Представительство иностранной компании имеет право:

- устанавливать связи с партнерами, осуществлять деятельность, связанную с продвижением и развитием торговли и коммерческих проектов иностранной компании во Вьетнаме;
- проводить маркетинговую деятельность, оказывать услуги компании, которую оно представляет, и получать услуги от этой компании;
- следить за осуществлением и оказывать влияние на осуществление договоров, заключенных компанией, которую оно представляет, с партнерами на вьетнамском рынке;
- снимать офисное помещение, брать в аренду или приобретать средства и предметы, необходимые для осуществления деятельности Представительства;
- в соответствии с вьетнамским законодательством нанимать работников – граждан Вьетнама и иностранных государств для работы в Представительстве;
- открывать счет в иностранной валюте, во вьетнамских донгах, приобретенных на доллары в банке, осуществляющем свою деятельность во Вьетнаме, и использовать его только для обеспечения деятельности Представительства;
- иметь печать с наименованием Представительства, изготовленную в соответствии с вьетнамским законодательством;
- пользоваться другими правами, предусмотренными вьетнамским законодательством.

#### Представительство иностранной компании не имеет право:

- осуществлять деятельность, связанную с непосредственным извлечением прибыли во Вьетнаме;
- заключать коммерческие договоры и вносить изменения и дополнения в договоры, заключенные иностранной компанией за исключением, если руководитель Представительства действует на основании доверенности от иностранной компании;
- представлять другую компанию и сдавать в субаренду офис Представительства.

#### Представительство обязано:

- уплачивать налоги и сборы, а также выполнять другие финансовые обязанности, предусмотренные вьетнамским законодательством;



- отчитываться о своей деятельности в соответствии с вьетнамским законодательством.

Филиалы (отделения) компаний имеют право:

- осуществлять деятельность по купле-продаже товара и другую разрешенную деятельность, связанную с торговлей, в соответствии с разрешением на создание Филиала (Отделения), выданным согласно вьетнамскому законодательству, или в соответствии с международными договорами, членами которых является Вьетнам; при этом Филиал может быть учрежден только в особенных сферах, таких как банковский и финансовый сектор, юридическая деятельность, сфера культуры, сфера образования, туристическая деятельность или в других сферах деятельности, установленных другими нормативными актами;
- снимать офисное помещение, брать в аренду или приобретать средства и предметы, необходимые для осуществления деятельности Филиала;
- в соответствии с вьетнамским законодательством нанимать работников – граждан Вьетнама и иностранных государств для работы в Представительстве;
- заключать договоры во Вьетнаме в рамках деятельности, указанной в разрешении на создание Филиала;
- открывать счет в иностранной валюте и во вьетнамских донгах в банке, осуществляющем свою деятельность во Вьетнаме;
- переводить прибыль в иностранное государство в соответствии с вьетнамским законодательством;
- иметь печать с наименованием Филиала, изготовленную в соответствии с вьетнамским законодательством;
- пользоваться другими правами, предусмотренными вьетнамским законодательством.

Филиал обязан:

- вести бухгалтерский учет в соответствии с вьетнамским законодательством; в случае использования других форм бухгалтерского учета необходимо согласие Министерства финансов СРВ;
- отчитываться о своей деятельности в соответствии с вьетнамским законодательством;
- исполнять другие обязанности в соответствии с законодательством.

Порядок открытия представительств и филиалов иностранных торговых компаний во Вьетнаме установлен Постановлением Правительства Социалистической Республики Вьетнам № 07/2016/NĐ-CP от 25 января 2016 г. «О порядке применения Закона «О торговле» в части касающейся представительств и филиалов иностранных компаний во Вьетнаме.

В соответствии с данным постановлением, разрешение на открытие филиала иностранной компании выдается территориальными (провинциальными и городов центрального подчинения) органами Министерства промышленности и торговли Вьетнама, если открытие таких представительств не регулируется отраслевым законодательством (например, представительство кредитной организации открывается на основании разрешения, выдаваемого Государственным банком Вьетнама).

Разрешение на открытие представительств компании в специальных экономических зонах выдается администрацией этих зон, если открытие таких представительств не регулируется отраслевым законодательством.

Разрешение на открытие представительства иностранной компании выдается сроком на 5 лет, но не более чем до окончания срока регистрации компании (если регистрация имеет срок).

Порядок, процедура оформления разрешения на открытие представительства/филиала иностранной компании:

*Прием документов.* Иностранная компания представляет в компетентный орган:

- заявление на разрешение, переоформление, изменение/дополнение разрешения на образование представительства/филиала по установленной форме, включающее в себя:



- полное наименование компании; краткое наименование; наименование страны образования/регистрации компании; адрес головного офиса (указанный в разрешении на создание/регистрацию хозяйственной деятельности); № разрешения на образование/регистрацию хозяйственной деятельности (кем, когда и где выдано); сфера деятельности; уставный капитал; номер банковского счета; телефон; факс; email; данные об уполномоченном представителе (имя, должность, гражданство); краткое описание деятельности компании;
- обращение об открытии представительства/филиала, содержащее: наименование представительства/филиала; краткое наименование; контактное наименование на английском языке; адрес головного офиса представительства/филиала (номер дома, улица, квартал/община, уезд, провинция/город); основное содержание деятельности представительства/филиала; данные о руководителе представительства/филиала (имя, возраст, гражданство, номер паспорта/удостоверения личности (кем, когда, где выданы));
- обязательства компании нести ответственность за точность и достоверность сведений, представленных в заявлении и приложениях к нему, строго следовать законодательству Вьетнама и положениям, зафиксированным в разрешении на образование представительства/филиала;
  - заверенную копию регистрации хозяйственной деятельности или документ ее заменяющий;
  - финансовый отчет, прошедший аудит за ближайший финансовый год или аналогичный документ, выданный компетентным органом страны регистрации компании, подтверждающий наличие у компании финансово-хозяйственной деятельности за последний полный финансовый год;
  - приказ или аналогичный документ о назначении руководителя представительства компании;
  - копия паспорта/удостоверения личности (для вьетнамских граждан) и копия паспорта (для иностранных граждан) руководителя представительства/филиала;
  - копия договора аренды помещения под главный офис представительства/филиала;
  - для открытия филиала дополнительно к перечисленным документам необходима также копия устава филиала.

Заявление подписывается уполномоченным представителем иностранной компании (с расшифровкой), и заверяется печатью. Все документы переводятся на вьетнамский язык, а перевод заверяется в Посольстве СРВ в стране регистрации иностранной компании или в консульстве Российской Федерации во Вьетнаме.

Орган, выдающий разрешение, принимает документы под расписку, составляемую в 03 экземплярах по установленной форме;

В случае несоответствия документации установленным требованиям орган, выдающий разрешения, в трехдневный срок обязан письменно информировать об этом иностранную компанию для исправления/дополнения документации.

*Экспертиза документации.* Экспертиза документации осуществляется органом, выдающим разрешение, в соответствии со сроками, установленными Постановлением № 07/2016/НД-СР и законодательством Вьетнама. Срок экспертизы исчисляется с момента получения органом, выдающим разрешение, документации, в полной мере отвечающей требованиям Постановления № 07/2016/НД-СР. Результаты экспертизы содержания документации иностранной компании служат основанием для выдачи или не выдачи, переоформления, изменения/дополнения, продления разрешения.

*Выдача разрешения на открытие представительства/филиала.* Разрешение на открытие представительства оформляется в соответствии с установленной формой и выдается



непосредственно руководителю представительства/филиала или уполномоченному представителю иностранной компании под расписку. Орган, выдающий разрешение, взимает установленный Минфином Вьетнама сбор.

*Извещение о начале деятельности представительства/филиала.* В течение 15 дней после получения разрешения на открытие филиала (представительства) орган, выдавший разрешение на открытие представительства/филиала, обязан разместить у себя на электронном портале следующую информацию:

- наименование (при наличии) и адрес офиса представительства/филиала;
- наименование и адрес главного офиса иностранной компании, открывшей представительство/филиал;
- сведения о руководителе представительства/филиала;
- номер, дата выдачи, срок действия и наименование органа, открывшего представительство/филиал;
- описание видов деятельности представительства/филиала.

#### Отчетность о деятельности представительства/филиала.

Ежегодный отчет о деятельности представительства/филиала выполняется в соответствии с установленной формой. Отчет должен быть полным, точным, соответствовать действительности и представляться в установленные сроки.

В ходе деятельности во Вьетнаме при изменениях штата сотрудников, набираемых для работы в представительстве/филиале, в течение 10 дней со дня изменений представительство/филиал обязаны проинформировать об этом орган, выдавший разрешение, с приложением копий соответствующих документов.

#### Прекращение деятельности представительства/филиала:

Прекращение деятельности представительства/филиала иностранной компании осуществляется по следующим основаниям:

- истечение срока деятельности разрешения на открытие представительства/филиала, в случае отсутствия его продления компетентным органом;
- по инициативе компании, открывшей представительство/филиал;
- в связи с прекращением деятельности иностранной компании согласно законодательству страны ее регистрации;
- в связи с отзывом разрешения на открытие представительства/филиала в соответствии со ст. 44 Постановления Правительства СРВ № 07/2016/НД-СР.

Не позднее, чем за 15 дней до прекращения деятельности представительства/филиала по перечисленным выше основаниям иностранная компания, представительство/филиал обязаны завершить расчеты по задолженностям и другим обязательствам перед государством, заинтересованными организациями и физическими лицами в соответствии с законодательством и информировать об этом в установленной форме орган, выдающий разрешения. После прекращения деятельности представительства, филиала компания, его открывавшая обязана публично известить об этом факте посредством электронных средств массовой информации.

#### IV. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ И ВАЛЮТНОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

Налогообложение во Вьетнаме регулируется следующими нормативно-правовыми актами:

- Закон «О налоговом регулировании» № 38/2019/QН14 от 13.06.2019;
- Закон «Об НДС» № 13/2008/QН12 от 03.06.2008 с изменениями 2013 и 2014 гг.;
- Закон «О специальном налоге на потребление» № 27/2008/QН12 от 14.11.2008;

- Закон «О налоге на доходы предприятий» № 14/2008/QН12 от 03.06.2008;
- Постановление Правительства Вьетнама № 218/2013/ND-СР от 26.12.2013 с руководством по исполнению Закона «О налоге на доходы предприятий»;
- Циркуляром Министерства финансов Вьетнама № 78/2014/ТТ-ВТС от 18.06.2014 с руководством по исполнению Постановления Правительства Вьетнама № 218/2013/ND-СР;
- Закон «О подоходном налоге физических лиц» № 04/2007/QH12 от 21.11.2007 г. с изменениями 2012 и 2014 гг.

Потребительские товары и товары роскоши облагаются высокими налогами. При этом машины, оборудование, сырье и необходимые средства производства облагаются по низким ставкам или освобождаются от налога. Предприятия с иностранными инвестициями являются такими же налоговыми резидентами, как и любые другие предприятия, зарегистрированные на территории Вьетнама.

### **Налог на доходы предприятий (налог на прибыль).**

Стандартная ставка налога на прибыль предприятий составляет 20%.

Предприятия, работающие в нефтяной и газовой промышленности и других высокодоходных отраслях, облагаются по ставке от 32% до 50%, в зависимости от места расположения и условий реализации проекта.

Предприятия, задействованные в геологоразведке и разработке месторождений полезных ископаемых (серебро, золото, алмазы и др.) облагаются по ставкам 40%, либо 50%, в зависимости от места расположения проекта.

### **Налоговые льготы**

Налоговые льготы предоставляются новым инвестиционным проектам в зависимости от отрасли, местоположения и размера проекта для которых предусмотрены стимулирующие меры.

К отраслям, для которых предусмотрены стимулирующие меры, относятся образование, здравоохранение, спорт и культура, высокие технологии, защита окружающей среды, научные исследования и развитие технологий, инфраструктурное развитие, переработка продукции сельского хозяйства и аквакультуры, производство программного обеспечения, возобновляемая энергетика.

К территориям для реализации проектов, имеющих льготные условия, относятся экономические и промышленные зоны, высокотехнологичные парки, а также регионы страны со сложными социально-экономическими условиями.

Новые инвестиционные проекты или проекты по расширению деятельности, в сфере производства промышленной продукции, имеющей приоритетное значение, имеют право на получение льготы по налогу на прибыль предприятий, если производимая ими продукция отвечает одному из перечисленных требований:

- предназначена для высокотехнологичного сектора;
- предназначена для производства одежды, текстиля, обуви, запчастей для электроники, автосборочных производств и в случае отсутствия аналогичных производств внутри страны при условии ее соответствия стандартам качества ЕС или аналогичным стандартам.

К крупным производственным проектам, имеющим право на налоговые льготы, (исключая те, которые связаны с производством продукции, в отношении которой предусмотрен специальный налог с продаж, или тех, кто использует минеральные ресурсы) относятся:

1. проекты с общим капиталом 6 трлн. донгов СРВ (около 260 млн. долл.) и более, реализованным в течение трёх лет с момента получения лицензии, если они отвечают следующим критериям:

- к четвёртому году эксплуатации минимальный доход должен составлять 10 трлн. донгов СРВ (около 435 млн. долл.) в год, либо численность персонала должна не менее 3 тыс. человек;
- 2. проекты с общим капиталом не менее 12 трлн. донгов СРВ (около 520 млн. долл.), реализованным в течение пяти лет с момента получения лицензии, и использующие технологии, прошедшие экспертизу в соответствии с действующим законодательством.

Предприятия, задействованные в производстве, строительстве, либо транспортной деятельности, также могут получить право уплаты налога по пониженной ставке в случае, если большую часть персонала составляют женщины или этнические меньшинства.

#### *Виды льготных налоговых ставок*

- 10% для приоритетных областей экономики (образование, здравоохранение, спорт/культура, высокие технологии, охрана окружающей среды, научные исследования, развитие инфраструктуры и производство программного обеспечения). Ставка применяется в течение 15 лет с момента начала получения выручки;
- 15%, применяется к доходам предприятий, занимающихся растениеводством и животноводством, переработкой в сфере сельского хозяйства и производства аквакультуры в районах с трудными, либо особенно тяжелыми социально-экономическими условиями; также применяется к микропредприятиям, чья годовая прибыль равняется менее 3 млрд. донгов СРВ (около 130 тыс. долл.);
- 17% для прибыли, полученной от реализации новых проектов на территориях с трудными социально-экономическими условиями, а также новых проектов в области производства высоколегированной стали; применяющих энергосберегающие технологии; проектов в области производства оборудования для сельского хозяйства, лесного хозяйства, орошения, производства кормов, развития традиционных ремесел. Ставка применяется в течение 10 лет с начала получения выручки.

По истечению льготного периода предприятие продолжает платить налог в соответствии со стандартной ставкой.

Налогоплательщики могут иметь право на налоговые каникулы и снижение ставки. Налоговые каникулы проходят в виде освобождения предприятия от уплаты налога на прибыль в течение определенного периода и начинаются сразу после получения прибыли от поощряемой деятельности. После этого следует период уплаты налога по ставке, сниженной на 50% от той, которую планировалось применять изначально. Однако, в случаях, когда предприятие не получает налогооблагаемую прибыль в течение трёх лет с начала получения дохода от поощряемой деятельности, налоговые каникулы/снижение ставки налога начинается с четвертого года деятельности. Критерии для получения права на налоговые каникулы/снижение налоговой ставки перечислены в регулирующем законодательстве.

### **Расчет налогооблагаемой прибыли**

Налогооблагаемая прибыль рассчитывается как разница между общим доходом, полученным от отечественных или зарубежных источников, и расходами, вычитаемыми из налогооблагаемой базы, плюс доходы, полученные из других доступных источников.

#### *Невычитаемые расходы*

Расходы подлежат вычету при определении налогооблагаемого дохода, если они относятся к получению дохода, подтвержденного соответствующей документацией (включая документы, подтверждающие банковский перевод на сумму 20 млн. донгов СРВ или более (около 870 долл. США) и конкретно не определены как невычитаемые.

К невычитаемым расходам относятся:

- амортизация основных средств, проведенная не в соответствии с действующими правилами;

- расходы на оплату труда сотрудников, которая по факту не была выплачена, или не указана в трудовом, коллективном договоре, либо официальных документах, регулирующих деятельность компании;
- расходы на социальное обеспечение персонала (включая определенные пособия, предоставляемые членам семьи сотрудника) превышающие размер среднемесячного заработка; необязательное медицинское страхование и страхование от несчастных случаев считается видом расходов на социальное обеспечение;
- взносы в добровольный пенсионный фонд, превышающие 1 млн. донгов СРВ/мес. на человека;
- резервы для проведения НИОКР, созданные не в соответствии с действующим законодательством;
- положения о выходном пособии и выплаты по выходному пособию сверх суммы, предписанной в Трудовом кодексе;
- общие расходы, понесенные представительством иностранной компании во Вьетнаме, оплаченные головным офисом данной компании, превышающие сумму, рассчитываемую по формуле распределения средств на основе полученного дохода;
- проценты по займам, относящиеся к еще невнесенной части уставного капитала;
- проценты по займам от неэкономических и некредитных организаций, которые в 1,5 раза превышают учетную ставку, установленную Госбанком Вьетнама;
- некоторые затраты на выплату процентов, превышающие 20% от EBITDA;
- резервы на обесценение запасов, плохие долги, финансовые потери, гарантии на продукцию, строительные работы, которые не были выполнены в соответствии с действующим законодательством;
- нереализованные валютные убытки, возникшие в результате переоценки валютных статей на конец года, кроме кредиторской задолженности;
- пожертвования, за исключением определенных пожертвований на образование, здравоохранение, ликвидацию стихийных бедствий или строительство благотворительных домов для бедных;
- административные штрафы, пени, проценты за просроченные платежи;
- некоторые расходы, непосредственно связанные с выпуском, покупкой или продажей акций;
- зачитываемый входной НДС, налог на прибыль предприятий и налог на доход физических лиц;
- плата за услуги, не отвечающие условиям, определенным в законодательстве, выплачиваемая заинтересованным сторонам.

Для предприятий, осуществляющих страховую деятельность, торгующих ценными бумагами, либо организующих лотереи, Министерство финансов выпускает специальные рекомендации относительно вычитаемых расходов для целей исчисления налога на прибыль предприятий.

Субъектам предпринимательской деятельности во Вьетнаме разрешено создавать фонд для НИОКР, не облагаемый налогом, в который они могут отчислять до 10% годовой прибыли до налогообложения.

#### *Убытки*

Налогоплательщики могут переносить налоговые убытки на предшествующие периоды полностью и последовательно в течение максимум пяти лет. Убытки, возникающие в результате поощряемой деятельности, могут быть зачтены в счет прибыли от непоощряемой деятельности и наоборот. Убытки от передачи недвижимости и передачи инвестиционных проектов могут быть зачтены в счет прибыли от других видов коммерческой деятельности. Перенос убытков на предшествующие периоды не допускается.

### *Администрирование*

Налогоплательщики обязаны ежеквартально осуществлять предварительные платежи по налогу на прибыль предприятий на основании расчетов. Если предварительные квартальные платежи составляют менее 80% от окончательной суммы налога, то на неуплаченную сумму, превышающую 20%, начисляются пени в размере 11% годовых.

Итоговые налоговые декларации заполняются ежегодно. Годовая декларация по налогу на прибыль предприятий должна быть заполнена и подана не позднее, чем через 90 дней после окончания финансового года. Задолженность по налогу должна быть уплачена в это же время.

Если налогоплательщик имеет филиал в другой провинции, необходимо подавать единую налоговую декларацию. Однако производственные компании обязаны осуществлять налоговые платежи в различных провинциальных налоговых органах в тех местах, где у них есть зависимые производственные предприятия.

Стандартный налоговый год равняется календарному году. Компании обязаны уведомлять налоговые органы в случаях, когда они используют налоговый год (т.е. финансовый год), отличный от календарного года.

### *Перевод средств*

Иностранным инвесторам разрешается переводить свою прибыль ежегодно в конце финансового года или по окончании инвестиций во Вьетнаме. Иностранным инвесторам не разрешается переводить прибыль, если инвестируемая компания накопила убытки.

Иностранные инвесторы или инвестируемая компания обязаны уведомить налоговые органы о плане перевода прибыли не менее чем за 7 рабочих дней до запланированного перевода.

### **Подходный налог.**

Подходный налог во Вьетнаме платят резиденты и нерезиденты. Резидентами являются лица, проживающие во Вьетнаме 183 дня и более в течение календарного года или 12 месяцев непрерывно со дня въезда.

Доход от трудовой деятельности облагается налогом по прогрессивной ставке:

Налоговые нерезиденты платят налог по плоской ставке 20% от дохода, полученного от трудовой деятельности во Вьетнаме в налоговом году, и по различным ставкам по доходам из других источников.

Налоговый период по подходному налогу – 1 год или по мере получения разового дохода.

### **Страховые взносы.**

Трудовой кодекс Вьетнама обязывает работодателей участвовать в системе обязательного социального страхования, обязательного медицинского страхования и страхования от безработицы своих работников (в т.ч. иностранных граждан) и уплачивать соответствующие взносы. В случае, если работник не относится к участникам этих видов страхования (как правило, работник по договору менее 6 мес.), то соответствующая сумма взносов должна быть выплачена самому работнику вместе с заработной платой. На работодателей во Вьетнаме также ложится обязанность выплачивать профсоюзные взносы.

Ставки страховых взносов устанавливаются исходя из заработной платы работника.

### **Налоги на наследство, дивиденды, проценты и роялти.**

Доходы от полученного наследства в сумме более 10 млн. донгов ( $\approx 430$  долл. США) облагаются налогом по ставке 10%.

Дивиденды, выплачиваемые компанией своим участникам и акционерам, во Вьетнаме налогом не облагаются, за исключением физических лиц, с дивидендов которым удерживается 5%.

Проценты и роялти, уплаченные нерезидентам, облагаются налогом по ставке 10%, если более низкая ставка не предусмотрена действующими двусторонними международными соглашениями.

### **Налог на добавленную стоимость.**

Налог на добавленную стоимость распространяется на товары и услуги, используемые для производства, торговли и потребления во Вьетнаме.

Кроме того, НДС применяется и на импортные товары. Импортер должен заплатить НДС таможенным органам одновременно с уплатой импортных пошлин.

В зависимости от категории товара или услуги используются три ставки налога: 0%, 5%, 10%.

Освобождаются от НДС:

- некоторые продукты сельского хозяйства;
- машины, оборудование, материалы и средства транспорта, которые не производятся во Вьетнаме и импортируются для научных изысканий и технологического развития;
- машины, оборудование, запасные части, спецтранспорт и необходимые материалы, используемые для разведки и разработки месторождений нефти и газа (которые не производятся во Вьетнаме);
- товары, импортируемые с гуманитарными целями, безвозмездная международная помощь, иностранные пожертвования государственным органам и физическим лицам (с учетом ограничений);
- производные финансовые инструменты и кредитные услуги, некоторые страховые услуги (включая страхование жизни и некоммерческого страхования);
- передача права землепользования;
- медицинские услуги;
- образовательные услуги;
- печать и издание газет, журналов, и некоторых типов книжной продукции;
- некоторые виды услуг и продукции в сфере культуры и спорта;
- пассажирские перевозки общественным транспортом.
- передача технологий и программного обеспечения;
- золото в слитках, не переработанное в ювелирные изделия;
- экспортируемые необработанные продукты минерального происхождения (сырая нефть, песок, редкие камни и т.д.).

Налог рассчитывается на базе закупочной цены товара или цены продажи плюс действующая ставка НДС. В отношении ввезенных товаров НДС начисляется, как цена импорта плюс импортная пошлина плюс специальный налог на потребление (если применяется). Для товаров, продаваемых в рассрочку (за исключением недвижимости), НДС начисляется на полную стоимость без процентов.

Налоговый период по налогу – 1 квартал.

### **Специальный налог на потребление.**

Специальный налог на потребление (СНП) является одной из форм акцизного налога, который применяется в отношении некоторых производимых и импортируемых товаров и определенных услуг. Товары и услуги, которые подлежат уплате спецналога, также облагаются НДС.

Ставки СНП варьируются от 10 до 75 %

Налогом облагаются:

- а) товары: сигареты, алкогольные напитки, пиво, автомобили (до 24 мест), мотоциклы, самолеты, лодки, некоторые виды нефтепродуктов, кондиционеры до 90 тыс. БТЕ, игральные карты, votивные бумаги.

б) услуги: дискотеки, массажные салоны, караоке, казино, азартные игры, гольф-клубы, заключение пари, лотереи.

#### Ставки СНП

Товар/услуга	Ставка налога (%)
Сигары/сигареты	65
Алкогольные напитки	25-45
Пиво	50
Автомобили (до 24 мест)	10-60
Мотоциклы (более 125 см <sup>3</sup> )	20
Самолеты	30
Бензин	10
Кондиционеры (до 90 тыс. БТУ)	10
Игральные карты	40
Вотивные бумаги	70
Дискотеки	40
Массажные салоны, караоке	30
Казино, азартные игры	30
Заключение пари	30
Гольф	20
Лотереи	15

Специальный налог на потребление уплачивается ежемесячно или в разовом порядке по мере приобретения соответствующего товара. СНП возвращается в случае экспорта данного товара.

#### **Валютное регулирование.**

Органами валютного регулирования и контроля во Вьетнаме являются Правительство СРВ и Государственный банк Вьетнама, а также министерства, ведомства и народные комитеты городов центрального подчинения и провинций в рамках своей компетенции.

Вьетнамский донг не является свободно конвертируемой валютой, и во Вьетнаме отсутствует валютная биржа, на которой бы торговался вьетнамский донг и иностранная валюта. Конвертация вьетнамского донга в другие валюты осуществляется по решению Государственного банка Вьетнама, который ежедневно публикует котировки ведущих мировых валют.

Резиденты обязаны хранить свою валютную выручку от экспортных операций только на валютных счетах в кредитных организациях, имеющих разрешение на открытие и обслуживание таких счетов (далее уполномоченные кредитные организации) и осуществлять валютные переводы и расчеты только через эти организации. Хранение валюты на зарубежных счетах возможно только с разрешения Государственного банка Вьетнама. Выручка от экспортных операций должна быть переведена резидентами на валютный счет в уполномоченной кредитной организации во Вьетнаме в срок, указанный в договоре или платежных документах.

На территории Вьетнама все расчеты осуществляются только во вьетнамских донгах за исключением валютных операций с уполномоченными кредитными организациями.

Организации-резиденты, получившие односторонний денежный перевод в валюте, не связанный с экспортом, обязаны хранить валюту на валютном счете в уполномоченной кредитной организации или продать валюту этой организации. Резиденты - физические лица, получившие валюту в результате одностороннего перевода, не связанного с экспортом, имеют право хранить ее наличными при себе, поместить на валютный счет в уполномоченную кредитную организацию

или продать валюту этой кредитной организации. Кроме того, граждане Вьетнама имеют право помещать валютные средства на депозитные счета.

Резиденты и нерезиденты имеют право свободно приобретать, вывозить и переводить имеющиеся у них валютные средства, находящиеся во Вьетнаме, за границу Вьетнама в законных целях. Нерезиденты и резиденты - иностранные граждане имеют право переводить валютные денежные средства, находящиеся на их счетах, за границу. В случае наличия у них законного дохода во вьетнамских донгах, они имеют право приобрести на эту выручку валюту и перевести ее за границу Вьетнама в течение 30 рабочих дней со дня покупки.

Иностранные инвесторы имеют право переводить прибыль ежегодно по окончании финансового года или по окончании инвестиционного проекта во Вьетнаме. Иностранные инвесторы не имеют права переводить прибыль, если компания несет убытки. Иностранный инвестор или компания обязаны уведомлять налоговые органы о планируемом переводе прибыли минимум за 7 рабочих дней до перевода.

Также, в соответствии с Циркуляром Госбанка № 03/2019/ТТ-НННН от 28.03.2019 о внесении изменений и дополнений в ряд статей Циркуляра № 32/2013/ТТ-НННН, с инструкциями по осуществлению положений об ограничении использования иностранных валют на территории Вьетнама, иностранным инвесторам разрешается вносить депозит и предоставлять обеспечение в иностранной валюте через банковский перевод при участии в аукционе в следующих случаях:

- для приобретения доли в государственных предприятиях, в отношении которых разрешено акционирование по решению Премьер-министра Правительства СРВ;
- для приобретения государственных акций и долей участия в государственных предприятиях и предприятиях с государственным капиталом, которые должны быть реализованы по решению Премьер-министра Правительства СРВ;
- для приобретения акций и долей в государственных предприятиях, в которых проходит акционирование по решению Премьер-министра Правительства СРВ.

В случае победы на аукционе иностранные инвесторы переводят инвестиционный капитал в соответствии с положениями Закона о валютном регулировании для оплаты стоимости приобретаемых акций и долей. В случае проигрыша на аукционе иностранные инвесторы могут перевести за границу сумму депозита и обеспечения в иностранной валюте после вычета соответствующих возникающих расходов (если таковые имеются).

Вьетнамское законодательство (циркуляр Государственного банка Вьетнама № 15/2011/ТТ-НННН от 12.08.2011 «О перевозе физическими лицами наличных денежных средств в иностранной валюте, вьетнамских донгов при пересечении границы») разрешает физическим лицам без декларирования вывозить через границу Вьетнама наличные доллары США в сумме, не более 5 тыс. или другую валюту в сумме, эквивалентной 5 тыс. долл. США, либо наличные вьетнамские донги в сумме не более 15 млн. донгов. Наличные суммы в иностранной валюте, превышающие 5 тыс. долл. США либо во вьетнамских донгах, превышающие 15 млн. донгов СРВ, подлежат обязательному декларированию в пункте пересечения границы.

Для вывоза через границу Вьетнама денежных средств в сумме более 5 тыс. долларов США или наличных средств в другой валюте в эквиваленте более 5 тыс. долларов США или наличных вьетнамских донгов в сумме более 15 млн. донгов СРВ или в случае, если вывозимая сумма превышает задекларированную ввезенную сумму, то помимо декларирования вывозимой суммы при пересечении границы необходима выписка из банка во Вьетнаме, со счета в котором сняты наличные средства, или разрешение Государственного банка Вьетнама на вывоз наличных денежных средств из Вьетнама.

При желании поместить на валютный счет во Вьетнаме (в т.ч. в филиале иностранного банка во Вьетнаме) наличные средства, ввезенные во Вьетнам из-за рубежа, не зависимо от размера этой суммы (в т.ч. менее 5 тыс. долл. США) необходимо задекларировать ввезенную сумму на границе и предъявить заверенную на таможене декларацию во время помещения ввезенных средств на расчетный (текущий) валютный счет в уполномоченном банке на территории Вьетнама.



Инвестирование валюты во Вьетнам, перевод валюты из Вьетнама в целях инвестирования, выплаты прибыли, дивидендов, долгов по займам и другие законные валютные переводы за рубеж осуществляются только через один валютный счет, открытый в уполномоченной кредитной организации.

Кредитные организации Вьетнама имеют право переводить валютные средства в целях инвестирования за рубеж только с разрешения Государственного банка Вьетнама. Соответственно, резиденты – экономические организации и физические лица, получившие разрешение на инвестирование за рубежом, должны открыть в уполномоченных кредитных организациях валютный счет, который регистрируется в Государственном банке Вьетнама. Перевод валютных средств за рубеж с целью инвестирования осуществляется только через этот зарегистрированный валютный счет. Государственный банк Вьетнама также контролирует все операции займов и выплат по займам, сделанным резидентами за рубежом.

## V. ЛОГИСТИКА И РАСЧЕТЫ

Во Вьетнаме насчитывается около 600 тыс. км наземных дорог (в том числе, 25484 км высокоскоростных трасс и автомагистралей) и 3143 км железных дорог. Общая протяженность внутренних водных путей, на которых размещено 293 порта и причала, составляет 17026 км, а также имеется 45 морских портов общей производственной мощностью около 700 млн. т в год, 22 аэропорта (9 международных и 13 внутренних).

В 2020 году грузовые перевозки значительно сократились в связи с пандемией Covid-19 и составили 1,6 млрд. т грузов (на 6,2% меньше, чем в 2019 г.). Основной удельный вес пришёлся на автомобильный транспорт – за первые девять месяцев 2020 г. – 963,9 млн. т, -7,4% от 2019 г.). По железной дороге перевезено всего 3,7 млн. т (-1,4%). Объем речных и морских грузовых перевозок составил 238,1 млн. т (-7,6%) и 58,7 млн. т (-4,9%) соответственно. Авиатранспортом перевезено 196,6 тыс. т грузов (-39,4%).

### **Водный транспорт.**

Протяженность речной системы Вьетнама составляет 41 900 км, из которых 9 000 км используется в целях обеспечения торгово-экономической деятельности. Количество речных портов – 138. Используются в основном маломерные, весельные лодки, небольшие катера, буксиры и баржи. Современные грузовые речные суда используются только в бассейнах рек Красная на севере и Меконг на юге.

Производительность речных портов составляет 97 млн. т грузооборота в год, морских портов – около 700 млн. т.

Портовая система Вьетнама включает в себя 286 причалов, которые объединены в три крупных кластера: «северный» вокруг порта Хайфон с 50 причалами (25-30% грузооборота), «центральный» - вокруг порта Дананг с восьмью причалами (13% грузооборота) и «южный» с портовым центром Хошимин с 42 причалами (57% грузооборота).

Основные порты:

Название порта	Местоположение	Характеристика (DWT)
Хайфон (Латьхюен) (Hai Phong Lach Huyen)	Север	100 000
Кайлан (Cai Lan)	Север	50 000
Кыало (Cua Lo)	Север	25 000
Тянмай (Chan May)	Центр	50 000
Дананг (Da Nang)	Центр	50 000
Зунгкуат (Dung Quat)	Юг	70 000
Куиньен (QUy Nhon)	Юг	50 000
Хошимин (Ho Chi Minh)	Юг	60 000
Вунгтау (Каймэп) (Vung Tau Cai Mep)	Юг	200 000
Ванфонг (Кханьхоа) (Van Phong Khanh Hoa)	Юг	100 000

В 2020 г. вместимость контейнерных терминалов портов Вьетнама выросла на 8,5% до 16,94 млн. TEU по сравнению с 15,62 млн. TEU в 2019 г. По состоянию на начало 2020 г. Вьетнам увеличил свою причальную площадь более чем в восемь раз за последние 20 лет до 588 причалов в 34 портах. Основное внимание уделяется развитию портов Хайфон и Каймэп в соответствии с международными стандартами. Вьетнам также планирует инвестировать в центральные экономические зоны в рамках усилий по развитию главных портов и кластеров, принимающих крупные контейнерные суда.

Крупнейшими национальными компаниями - морскими перевозчиками во Вьетнаме являются Vinalines, VOSCO, Vintranschar и Bisco. Основные международные морские перевозчики, работающие во Вьетнаме: APM-Maersk, Mediterranean Shg, CMA CGM, COSCO и др.

Цены на услуги по обработке контейнеров в морских портах Вьетнама зависят от категории товара, способа транспортировки (навалом, контейнер, мягкий контейнер, рефрижератор и др.), необходимости аренды дополнительного портового оборудования (погрузчики, краны, упаковка и др.) и пр. Так, по состоянию на 2020 г. в морском порте Хайфон стоимость обработки грузов, временно ввезённых для реэкспорта, обрабатываемых во время перевалки, и грузов на таможенных складах составляет 97 долл. США за 20-футовый контейнер (TEU) сухого груза; 100 долл. США/TEU и 2,2 долл. США/т навалочного груза; и 11 долл. США/TEU импортируемого или экспортируемого груза.

### **Железные дороги.**

Общая протяженность железной дороги: 3 143 км (в том числе 2 703 км основных дорог и 612 км – прилегающие пути). Железная дорога Вьетнама от г. Ханоя соединена с железной дорогой КНР в двух точках: на северо-востоке СРВ через провинцию Лангшон (Донгданг) с китайской станцией Намнинь (Гуанси-чжуанский автономный район), и на северо-западе через провинцию Лаокай с китайской станцией Кунминь (провинция Юннань).

Большая часть железнодорожных путей имеет колею шириной 1000 мм и только участок от границы с Китаем до Ханоя имеет вторую колею шириной 1435 мм.

Основная железнодорожная магистраль Вьетнама – линия Ханой–Хошимин протяженностью 1730 км, которую поезда преодолевают в среднем за 33 часа (средняя скорость – 52 км/ч).

В осуществление стратегии развития национальной железнодорожной сети на 2021-2030 гг. с перспективой до 2050 г. и скорректированным генеральным планом развития железнодорожной сети Вьетнама до 2030 г. с перспективой до 2050 г. ведется работа по реализации проекта строительства скоростного участка пути Ханой – Хошимин. Средняя скорость поездов на данной магистрали будет достигать 200 км/ч.

### **Автоперевозки.**

Общая протяженность автодорог СРВ составляет около 600 тыс. км, в том числе 25 484 км – автомагистрали государственного значения, 28 142 км автодороги провинциального значения, оставшаяся часть относится к дорогам местного значения (уездные, общинные, специальные). Длина скоростных автомагистралей – 1163 км. Автомагистрали связывают географические регионы (север, центр, юг), провинции и контрольно-пропускные пункты на границе СРВ с КНР, Камбоджей и Лаосом.

### **Воздушный транспорт.**

Вьетнам занимает пятое место среди стран Юго-Восточной Азии по уровню развития рынка авиаперевозок. На авиационном рынке Вьетнама работают 75 иностранных авиакомпаний из 25 стран и 5 местных авиакомпаний: Vietnam Airlines, VietJet Air, Jetstar Pacific Airlines, Bamboo Airways и VASCO. Гражданская авиация Вьетнама в 2020 г. насчитывала 235 самолётов и 32 вертолёта, из которых 106 самолётов (включая 28 широкофюзеляжных) принадлежат Vietnam

Airlines, 75 – VietJet Air, 22 (включая 3 широкофюзеляжных) – Bamboo Airways и 18 – Jetstar Pacific Airlines.

Среди российских авиаперевозчиков на рынке Вьетнама постоянное представительство имеют 2 компании: ПАО «Аэрофлот» и ГК «Волга-Днепр» (перевозка крупнотоннажных и габаритных грузов).

Пропускная способность аэропортов Вьетнама составляет 90 млн. пассажиров в год.

Аэропорты. Во Вьетнаме действует 22 аэропорта, в т.ч. 9 международных: Нойбай, Таншоннят, Дананг, Камрань, Кантхо, Катби, Фукуок, Винь, Фубай.

#### **Складские помещения.**

В СРВ насчитывается более 14 млн. м<sup>2</sup> площадей складских помещений. Крупные складские терминалы находятся в районе северного портового кластера в г. Хайфон и Куангнинь, центрального кластера в г. Дананг, и южного кластера в г. Хошимин. Действующая здесь система складов достаточно разнообразна (склады товаров розничной торговли, ответственного хранения, таможенные склады временного хранения, площадки хранения и сортировки контейнеров, сыпучих грузов и т.п.).

#### **Банковское обслуживание и расчеты.**

Банковский сектор играет важную роль в обеспечении внешнеэкономических связей Вьетнама. По данным Госбанка СРВ, в 2020 г. общие активы банковской системы Вьетнама составили 616 млрд. долл. США.

По структуре собственности вьетнамские банки распределяются следующим образом: четыре коммерческих банка со 100% государственным участием, 31 коммерческий банк с акционерным капиталом, 62 банка со 100% иностранным капиталом и два банка с совместным капиталом (в т.ч. Вьетнамо-российский совместный банк).

Во Вьетнаме разрешено открытие представительств и филиалов иностранных коммерческих банков при условии, что общие активы материнской организации составляют по состоянию на конец года, предшествующего подаче заявки, не менее 20 млрд. долл. США. Разрешается открытие коммерческих банков со 100% иностранным участием и банков с совместным капиталом (с долей иностранного участника не более 50%) при условии, что общие активы материнской организации составляют по состоянию на конец года, предшествующего подаче заявки, не менее 10 млрд. долл. США. Доля участия иностранного капитала в местных акционерных коммерческих банках ограничена 30%. В особых случаях возможно увеличение данного соотношения по решению Правительства.

Крупными госбанками являются Банк развития сельского хозяйства и аграрных районов (Agribank – Vietnamese Bank for Agriculture and Rural Development), Ocean Commercial One Member Limited Liability Bank, Construction Commercial One Member Limited Liability Bank (CB) и Global Petro Bank. В число крупных акционерных коммерческих банков входят Банк инвестиций и развития (BIDV - Bank for Investment and Development), Банк промышленности и торговли (Vietin Bank – Industrial and Commercial Bank), Банк внешней торговли (Vietcombank), Азиатский торговый банк (Asia Commercial Bank), Военный банк (Military Bank). Крупнейшими среди иностранных банков являются: ANZ Bank, HSBC, Shinhan Bank, Standard Chartered, CIMB Bank.

Во Вьетнаме функционирует Вьетнамско-Российский совместный банк (ВРБ), который был создан в 2006 г. в Ханое по решению руководства обеих стран и учрежден двумя ведущими банками - российским Банком ВТБ и Банком инвестиций и развития Вьетнама (BIDV). Доли участников в уставном капитале составляют по 50%. ВРБ работает над расширением своей филиальной сети, в которую помимо головного офиса и транзакционного центра в Ханое, в настоящий момент включены еще пять филиалов, расположенных в ключевых экономических центрах Вьетнама - городах Хошимин, Вунгтау, Дананг, Нячанг и Хайфон.

При том, хотя главной задачей ВРБ является оказание поддержки продвижению торгово-экономических и инвестиционных связей России и Вьетнама, он стал участником открытого

местного рынка, как универсальный коммерческий банк с широкой линейкой продуктов и инструментов для корпоративных клиентов и физических лиц.

Реализуя поручение правительств России и Вьетнама банк работает над созданием двусторонних расчетных прямых каналов между двумя странами через материнский банк ВТБ. В целях обслуживания таких расчетов, ВРБ открыл счета Ностро (корреспондентский счет) в ВТБ в различных валютах - доллар США, евро, рубль и донг. Операции, проводимые по этому каналу, осуществляются в национальных валютах - рублях и донгах. В настоящее время ВРБ, являясь участником двусторонней рабочей группы по межбанковскому сотрудничеству, оказывает содействие Государственному банку Вьетнама и Банку России в создании системы расчетов донг-рубль. Данная инфраструктура предполагает установку в участвующих банках (ВТБ Россия и ВРБ) системы Двустороннего межбанковского канала (Bilateral Interbank Communication Channel - BICC), которая позволяет безопасно проводить прямые расчеты по корреспондентским счетам между Россией и Вьетнамом без участия банков третьих стран и SWIFT.

Кроме этого, ВРБ поддерживает импортных и экспортных корпоративных клиентов через канал двусторонних расчетов между Вьетнамом и Россией. ВРБ предоставляет кредитные продукты, документарные продукты с преференциальной политикой по определению комиссий и процентной ставки для расчетов в нацвалютах (донг/рубль) через канал двусторонних расчетов между Вьетнамом и Россией.

В области обслуживания торговых операций с российскими компаниями работают: Банк инвестиций и развития (Bank for Investment and Development), Банк промышленности и торговли (Industrial and Commercial Bank), Банк развития сельского хозяйства и аграрных районов (Vietnamese Bank for Agriculture and Rural Development), Банк внешней торговли (Vietcombank); Военный банк (Military Bank); Сайгонский коммерческий банк (Sacombank); Экспортно-импортный банк (Eximbank); Морской торговый банк (Maritime bank). Вьетнамо-Российский Банк (VRB) осуществляет прямые межбанковские расчеты в национальных валютах двух стран.

Наиболее распространенной формой расчетов по контрактам является документарный аккредитив. Иностранные компании при экспортных поставках стремятся использовать в расчетах подтвержденный, безотзывный аккредитив. Вьетнамские компании, как правило, предпочитают не использовать безотзывный аккредитив, в связи с возникновением дополнительных банковских расходов. При работе с благонадежными местными компаниями (включая крупные частные фирмы и госкорпорации), подтверждение аккредитива может не потребоваться.

Открытие аккредитива одним из государственных или ведущих акционерных коммерческих банков Вьетнама, как правило, дешевле, чем аналогичная операция по линии иностранного банка.

## VI. СПОСОБЫ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЭКСПОРТЕРОВ И ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ КОНФЛИКТОВ

### **Проверка финансовой состоятельности и деловой репутации потенциального вьетнамского партнера.**

Проверка финансовой состоятельности и деловой репутации партнера во Вьетнаме может осуществляться ниже следующими способами.

#### 1. Сбор данных из открытых источников.

На этой стадии необходимо изучить сайт и рекламу потенциального партнера, определить его предпринимательский статус: является ли компания собственным производителем товара или торговым посредником, убедиться, что предприятие потенциального поставщика имеет все необходимые сертификаты качества производства продукции, в случае морепродуктов или сельскохозяйственной продукции следует обратиться к сайтам Россельхознадзора или Роспотребнадзора, на которых публикуются случаи поставок в Россию некачественной продукции, а также списки предприятий, которым разрешен экспорт их продукции в Россию

(ЕАЭС). Полезную информацию о потенциальном партнере на вьетнамском и английском языках можно получить также на сайте Министерства промышленности и торговли Вьетнама (<https://moit.gov.vn/>), ежегодно публикующего списки предприятий-экспортеров, заслуживающих доверие. Одним из критериев включения в эти списки является безубыточная деятельность предприятия в течение предшествующих двух лет. Заявку на включение в такие списки подают сами предприятия, представляющие и запрашиваемую информацию. Поэтому отсутствие предприятия в списках за какой-то год еще не говорит об отсутствии доверия к нему. Однако наличие потенциального партнера в этих списках явно повышает авторитет данного предприятия. Помимо контактной информации и сферы деятельности включенного в данный список предприятия там же можно найти такой важный финансовый показатель его деятельности, как стоимостное выражение годового торгового оборота компании.

## 2. Направление официальных запросов:

– в Народные комитеты городов и провинций и налоговые органы по месту регистрации (месту нахождения) предприятия с целью выяснения наличия предприятия по зарегистрированному адресу, не возбуждена ли против него процедура банкротства или отзыва свидетельства о предпринимательской деятельности, не возбуждена ли процедура изъятия земли в соответствии с действующим законодательством и т.п. регистрационной информации;

– в Ассоциации вьетнамских производителей с целью получения имеющейся там информации и характеристики потенциального партнера. Подавляющее большинство заслуживающих доверия вьетнамских предприятий являются членами той или иной отраслевой ассоциации вьетнамских производителей и экспортеров.

## **Досудебный порядок разрешения споров и конфликтов.**

Конфликты, связанные с внешней торговлей и инвестиционной деятельностью во Вьетнаме, решаются в досудебном порядке, через арбитражный (третейский) суд или гражданский суд в соответствии с международными правовыми нормами, российским и вьетнамским законодательством.

Как и в любой стране, возникающие конфликты между сторонами предпринимательской деятельности предпочтительнее решать в досудебном порядке, для чего, прежде всего, перед сделкой необходимо грамотно составить гражданско-правовой договор, в котором предусмотреть все случаи возможных нарушений его условий противоположной стороной, формы фиксации этих нарушений, а также ответственность за эти нарушения с указанием сроков реализации данной ответственности. В договоре в обязательном порядке также должны быть отражены форс-мажорные обстоятельства и порядок извещения о наступлении и признании факта наступления форс-мажорных обстоятельств каждой стороной. Во избежание спорных ситуаций в связи с обстоятельствами, вызванными применением санкций другого государства в отношении участников договора, влияющим на исполнение им условий договора, необходимо предусмотреть соответствующие положения на этапе его согласования. В случае отсутствия в договоре порядка разрешения случившейся конфликтной ситуации и определения ответственности сторон за ее наступление с целью защиты своих интересов в спорном случае необходимо апеллировать к законодательству стран – сторон конфликта в соответствии с Гаагской международной конвенцией о праве, применимом к международной купле-продаже товаров 1955 г.

Содержание коммерческого конфликта (спора) оформляется претензией одной стороны конфликта к другой. В соответствии со статьей 318 Закона Вьетнама «О торговле» сроки выставления претензии по договору купли-продажи должны быть определены в договоре, если же это не было сделано, то претензия должна быть передана другой стороне в следующие сроки:

– в течение 3 месяцев со дня получения товара – по количеству поставленного товара;

– в течение 6 месяцев со дня получения товара – по качеству поставленного товара, при этом если товар имеет гарантийный срок хранения, то претензия может быть подана еще в течение 3 месяцев с момента окончания гарантийного срока;

– в течение 9 месяцев со дня нарушения другой стороной своих обязательств по договору или, если была предусмотрена гарантия исполнения нарушенных обязательств, то со дня истечения такой гарантии – по любым другим нарушениям договорных обязательств.

Сроки подачи претензии по другим гражданско-правовым договорам во Вьетнаме не регламентированы.

Жалобы (претензии) на действия органов государственной власти подаются в течение 90 дней с момента принятия государственным органом решения, нарушающего права заявителя, в соответствии с общим порядком подачи жалоб и сообщений о нарушениях, регламентируемым Законом № 02/2011/QН13 от 11.11.2011 «О порядке подачи жалоб, сообщений о нарушениях», и должны быть рассмотрены в течение 30 дней с момента получения.

Действующее законодательство Вьетнама (Закон «О торговле», Закон «Об инвестициях» и др.) выделяет две формы досудебного решения споров, к которым относятся переговоры и мировое соглашение. Таким образом, прежде чем обратиться в суд участникам спора предлагается сначала сесть за стол переговоров и попытаться самим решить конфликт. При этом, если решить спор в двустороннем порядке не получается, то разрешить спор можно путем обращения к третьей, нейтральной, стороне в рамках процедуры «мировое соглашение». Причем в данной процедуре третья сторона является не решающей конфликт стороной, а лишь источником «объективного» и авторитетного мнения, к которому по собственной воле должны прислушиваться стороны конфликта.

### **Судебный порядок решения споров.**

Вьетнамское законодательство до последнего времени не обязывало стороны конфликта осуществлять попытки разрешения спора сначала в досудебном порядке (за исключением обращения в гражданский суд). Закон «О торговле» 2005г. лишь называл возможные формы досудебного и судебного решения внешнеторговых конфликтов. Аналогичные формы решения конфликтов, связанных с инвестиционной деятельностью во Вьетнаме, устанавливает и Закон «Об инвестициях» 2005г. Однако уже в новой редакции 2014 г. (в силе с 01.07.2015 г.) закон указывает, что обращение в арбитражный или гражданский суды должно осуществляться только в случае, если не удалось разрешить конфликт в досудебном порядке (п.1 ст.14).

Общий предельный срок для обращения в суд по вопросам разрешения торговых и иных гражданско-правовых споров, установленный вьетнамским торговым и гражданским законодательством составляет 2 года со дня установления нарушения права.

Конфликты, в которых одна сторона является иностранным инвестором или предприятием с участием иностранного капитала, либо конфликт между иностранными инвесторами решаются во Вьетнаме через следующие органы и организации:

- гражданский суд Вьетнама
- арбитражный суд Вьетнама
- иностранный арбитражный суд
- международный арбитражный суд
- арбитражный суд, состав которого утверждают конфликтующие стороны.

Конфликты между иностранными инвесторами и органами государственного управления Вьетнама, связанные с внешнеторговой или инвестиционной деятельностью на территории Вьетнама, решаются через арбитражный суд или гражданский суд Вьетнама, за исключением ситуаций, когда есть другие договоренности в контракте, подписанном между представителями

полномочных государственных органов и иностранным инвестором, или в международном договоре, участником которого является Социалистическая Республика Вьетнам.

#### Обращение в арбитражный суд.

В соответствии с Указом Постоянного комитета Национального собрания «О коммерческом арбитраже» 2010 г. любой конфликт, возникший в ходе коммерческой деятельности или между сторонами, как минимум, одна из которых осуществляет коммерческую деятельность, может быть предметом рассмотрения арбитражного суда.

Юрисдикция того или иного международного арбитражного суда для разрешения внешнеторговых конфликтов выбирается по соглашению сторон, определенному либо в договоре купли-продажи, либо в отдельном договоре. При этом необходимо иметь в виду, что при наличии соглашения об арбитраже, если это соглашение не признано ничтожным, любой другой суд, скорее всего, откажет в рассмотрении иска, поскольку в законодательствах различных стран, в т.ч. во Вьетнаме, имеется соответствующая норма (ст.5 Указа «О коммерческом арбитраже»).

В международной торговле предпочтительнее выбирать международный арбитраж, решения которого признаются в стране исполнения решения, чем самостоятельно созданный или национальный арбитражный суд, исполнение решения которого может вызвать затруднение в другой стране. Для российских предпринимателей, занимающихся импортом продукции, удобно выбрать Международный коммерческий арбитражный суд при ТПП РФ, расположенный по месту прибытия товара, в отношении качества или количества которого может осуществляться иск. Вместе с тем, следует иметь в виду, что в случае, если исполнение такого решения должно будет осуществляться во Вьетнаме, то возможность его исполнения будет зависеть от решения вьетнамского суда, который, как показывает практика, часто находит основания для отказа в таком исполнении.

Во Вьетнаме также функционирует Международный арбитражный центр при Торгово-промышленной палате Вьетнама (VIAC), который уполномочен рассматривать дела, связанные с международной торговлей и инвестициями. Его офис находится в г. Ханой: 9, Dao Duy Anh Street, Dong Da District, Hanoi, Vietnam, тел: +84435746916, +84435744001, Email: info@viac.org.vn

Процедура обращения в арбитражный суд зависит от конкретного суда, но, как правило, не сильно отличается от международных рекомендаций по созданию международного арбитража. Она заключается в подаче искового заявления и уплате пошлины, включающей в себя сбор за подачу иска, сбор на покрытие расходов на осуществление судопроизводства и гонорарный сбор.

Арбитражные дела рассматриваются, как правило, на закрытых заседаниях, и посторонние лица на них не допускаются.

#### Обращение в гражданский суд Вьетнама.

В случае отсутствия договоренности об арбитраже сторона коммерческого конфликта может подать иск по защите своих прав в гражданский суд соответствующего уровня компетенции по месту регистрации вьетнамского контрагента или месту осуществления предпринимательской деятельности.

Подача иска осуществляется в соответствии с общим порядком подачи гражданского иска, изложенным в ст. 164 Гражданско-процессуального кодекса Вьетнама. Вместе с тем, для случаев коммерческих споров имеется ряд особенностей, связанных с коммерческой составляющей (рекомендации Народного суда г. Хошимина).

В иске должно быть четко изложено содержание коммерческого спора. Особенно отмечается, направляла ли потерпевшая сторона претензию виновной стороне, т.к. имеется норма, требующая подачи такой претензии перед обращением в суд. Все денежные суммы в иске должны быть указаны во вьетнамских донгах, даже если операции проводились в иностранной валюте. Если истцом является компания, то подписывать иск должен законный представитель компании, а его подпись должна быть удостоверена печатью компании. К исковому заявлению в обязательном порядке должны быть приложены копии уставных документов компании и документы,

доказывающие правомерность претензии со стороны истца. По спорам своих отделений и филиалов в качестве истцов и ответчиков должна выступать головная организация.

## VII. ОХРАНА И ЗАЩИТА ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ВО ВЬЕТНАМЕ

### **Нормативно-правовое регулирование.**

Нормативно-правовая база в сфере охраны и защиты прав интеллектуальной собственности во Вьетнаме начала формироваться лишь в середине прошлого десятилетия, когда Вьетнам проходил процедуру вступления в ВТО. В настоящее время к действующим нормативным актам, регулирующим эту сферу, прежде всего, относятся:

- Гражданский кодекс СРВ;
- Закон «Об интеллектуальной собственности» от 29.11.2005 г. № 50/2005/QН-11 с внесенными в него изменениями в 2009 г.;
- Постановление Правительства СРВ № 103/2006/НД-СР от 22.09.2019 «О порядке применения ряда статей Закона «Об интеллектуальной собственности», касающихся объектов промышленной собственности»;
- Циркуляр Министерства науки и технологий № 01/2007/ТТ-ВКНСН от 14.02.2007, разъясняющий выполнение Постановления Правительства 103/2006/НД-СР от 22.09.2006 «о порядке использования некоторых статей Закона об интеллектуальной собственности в области объектов промышленной собственности»;
- Циркуляр Министерства науки и технологий № 05/2013/ТТ-ВКНСН от 20.02.2013 г. «О внесении изменений и дополнений в ряд статей Циркуляра 01/2007/ТТ-ВКНСН от 14.02.2007 г.»;
- Постановление Правительства СРВ № 22/2018/НД-СР от 23.02.2018 г. «О разъяснении порядка использования некоторых статей и мер осуществления Закона «Об интеллектуальной собственности» от 2005 г. с внесенными в него изменениями в 2009 г., касающихся авторских и связанных с ними прав»;
- Циркуляр Министерства науки и технологий № 16/2016/ТТ-ВКНСН от 30.06.2016, вступающий в силу с 15.01.2018 г., «О внесении изменений и дополнений в ряд статей Циркуляра 01/2007/ТТ-ВКНСН от 14.02.2007 г.»

В соответствии с Законом «Об интеллектуальной собственности» в качестве объектов правовой защиты признаются:

1) произведения культуры, искусства, науки и другие объекты, связанные с авторскими правами, включая исполнительскую деятельность артистов, звукозаписи, записи изображения, программы радиопередач, сигналы спутников, носящие на себе кодированные программы передач;

2) объекты промышленной собственности, включая изобретения, промышленные образцы, топологии интегральных микросхем, коммерческие секреты, товарные знаки, коммерческие наименования организаций и имена физических лиц, используемые в коммерческой деятельности, и географические координаты;

3) семена растений и их содержимое, результаты селекции.

При этом новостные сообщения, правовые нормы, а также процессы, системы, методы деятельности, термины, статистические материалы объектами интеллектуальной собственности не являются.

Авторские и смежные права во Вьетнаме возникают из самого факта материализации авторской идеи, не зависимо от того, зарегистрировано это право где-либо, или не зарегистрировано. При этом право на авторство, неприкосновенность произведения, а также право автора на имя закрепляются за ним бессрочно, имущественные авторские и смежные права на



произведения изобразительного искусства, театральные и кинематографические произведения охраняются в течение 50 лет со дня представления, в отношении других объектов – в течение 50 лет после смерти автора.

Право промышленной собственности и право собственности на результаты селекционной деятельности устанавливаются на основе решения компетентного государственного органа о выдаче письменного охранного свидетельства (патента), осуществленной в ходе процедуры регистрации, предусмотренной Законом «Об интеллектуальной собственности» или путем признания международной регистрации интеллектуальной собственности, произведенной в соответствии с международными конвенциями, участником которых является Вьетнам. В отношении известных торговых марок право интеллектуальной собственности возникает уже по факту их использования и не зависит от их регистрации. Право собственности на коммерческое наименование возникает по факту его использования.

Вьетнам является членом Всемирной организации интеллектуальной собственности (WIPO), а также является участником следующих основных международных конвенций и договоров в области охраны и защиты авторских прав:

- Мадридское соглашение о международной регистрации знаков от 1891 г.;
- Римская конвенция об охране интересов исполнителей, производителей фонограмм и вещательных организаций 1961 г.;
- Договор о международной патентной кооперации (РСТ) от 1970 г.;
- Бернская конвенция по охране литературных и художественных произведений 1971 г.;
- Конвенция об охране интересов производителей фонограмм от незаконного воспроизводства их фонограмм 1971 г.;
- Парижская конвенция по охране промышленной собственности 1971 г.
- Брюссельская конвенция о распространении несущих программы сигналов, передаваемых через спутники, 1974 г.;
- Соглашение ВТО по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТРИПС) 1994 г.;
- Пекинская конвенция по аудиовизуальным исполнениям 2012 г.

### **Способы защиты прав интеллектуальной собственности.**

В соответствии со ст. 198 Закона «Об интеллектуальной собственности», лицо, обладающее правом интеллектуальной собственности, имеет право применять следующие меры для охраны и защиты своих прав:

- применять технологические меры защиты от нарушения прав собственности;
- требовать от лица или организации, нарушившей его права, прекратить противозаконные действия, извиниться, опровергнуть свои слова и компенсировать нанесенный ущерб;
- обратиться в компетентные государственные органы с просьбой пресечь нарушение в соответствии с действующим законодательством;
- обратиться в суд или арбитраж для защиты нарушенных прав интеллектуальной собственности.

Кроме того, в целях охраны и защиты своих прав промышленной интеллектуальной собственности имеется возможность обратиться в организацию, предоставляющую услуги патентного поверенного.

#### Институт патентных поверенных.

Во Вьетнаме услуги патентных поверенных могут предоставлять только предприятия и организации, зарегистрированные во Вьетнаме в установленном порядке и имеющие в свидетельстве о государственной регистрации, запись о предоставлении услуг патентного

поверенного, за исключением иностранных юридических организаций, работающих на территории Вьетнама. При этом руководитель такой организации или лицо, которому руководитель поручил руководство деятельностью патентного поверенного, должны удовлетворять следующим предъявляемым законом требованиям:

- быть сотрудником организации, предоставляющей услуги патентного поверенного;
- иметь профессиональную лицензию патентного поверенного; при этом получить такую лицензию могут только дееспособные граждане Вьетнама, постоянно проживающие на территории Вьетнама, имеющие диплом о высшем образовании по специальности патентного поверенного или другой диплом о высшем образовании и 5 лет стажа работы в области выдачи патентов или защиты прав промышленной интеллектуальной собственности. Патентным поверенным не может быть лицо, выполняющее функции нотариуса, а также лицо, занимающее должность в государственном органе, осуществляющем функции выдачи патентов и защиты интеллектуальной собственности.

#### Регистрация патента на изобретение/полезную модель.

Пакет документов для регистрации патента должен включать в себя следующие документы и материалы:

- заявление на регистрацию изобретения, подготовленное по форме Управления интеллектуальной собственности Министерства науки и технологий СРВ (в 03 экземплярах);
- доверенность на поверенного (при условии использования института поверенных);
- описание изобретения/полезной модели, включая название изобретения/полезной модели, описательная часть, раздел с иллюстрированным примером, раздел заявления о защите прав и раздел с кратким изложением;
- графический эскиз (при наличии);
- копии документов на право приоритета, заверенные органом, в который подается заявка на право приоритета (требуется только для заявок на приоритетное право в соответствии с Парижской конвенцией). Пакет документов может быть дополнен в течение 03 месяцев с даты подачи заявки.

Для подачи заявок в рамках Договора о международной патентной кооперации (РСТ), оформляемых на территории Вьетнама, в дополнение к вышеуказанным документам необходимо предоставить следующие документы:

- публикация заявки РСТ;
- отчет о международной предварительной экспертизе (РСТ / IPER / 409) (при наличии);
- уведомление о наличии изменений в заявке (РСТ / IB / 306) (при наличии), отчет о проведении поиска международного типа (РСТ / ISA / 210). В этом случае, возможно приложить оригинал документа, подтверждающего полномочия патентного поверенного (доверенность), в течение 34 месяцев от даты приоритета.

Информация для предоставления:

- полное имя и фамилия, адрес и гражданство заявителя;
- полное имя и фамилия, адрес и национальность изобретателя/ автора полезной модели;
- наименование изобретения/ полезной модели;
- номер, дата и страна приоритетной заявки (если заявка подается на право приоритета);
- международный номер заявки и международный номер публикации (в случае заявок в рамках РСТ, поданных на территории Вьетнама).

Сроки реализации процедур регистрации промышленного образца:

- сроки подачи заявок на получение права приоритета в соответствии с Парижской конвенцией для заявки на изобретение/ полезную модель составляют 12 месяцев от даты приоритета;

- сроки подачи заявок по процедуре в рамках РСТ на территории Вьетнама составляют 31 месяц от даты приоритета;
- в случае необходимости, Управление интеллектуальной собственности Вьетнама может дополнительно запросить Свидетельство уступки права и перевод материалов к заявке на право приоритета на вьетнамский язык;
- сроки подачи заявки на проверку содержания изобретения составляют 42 месяца (для заявок на патент на изобретения) или 36 месяцев (для заявок на патент на полезную модель) от даты приоритета;
- сроки процедуры проверки на предмет правильности подачи документов составляют 01 месяц от даты подачи, сроки рассмотрения содержания пакета документов составляют 31 месяц (для заявок на патент на изобретения) или 09 месяцев (для заявок на патент на полезную модель).
- срок действия патента на изобретение составляет 20 лет, срок действия патента на полезное решение составляет 10 лет от даты выдачи. Патенты вступают в силу с момента выдачи.

#### Экспертиза прав интеллектуальной собственности.

Ст. 201 Закона «Об интеллектуальной собственности» Вьетнама устанавливает институт экспертизы прав интеллектуальной собственности, под которой понимается независимая оценка факта наличия нарушения прав интеллектуальной собственности. Те же организации, которые имеют право предоставлять услуги патентного поверенного, могут также зарегистрироваться в качестве эксперта прав интеллектуальной собственности. Для этого предъявляются аналогичные требования.

Управление интеллектуальной собственности Министерства науки и технологии на основании информации, поступающей от территориальных органов, ведет списки экспертных и патентных организаций, включает и исключает из них организации после выдачи или отзыва свидетельства о праве проведения экспертиз и оказания патентных услуг и публикует эти списки на официальном сайте Управления (<http://www.noip.gov.vn>) и сайте Инспекции Министерства (<http://thanhtra.most.gov.vn>).

Органы государственной власти также имеют право проведения экспертизы прав интеллектуальной собственности в ходе рассмотрения ими дел о нарушении таких прав.

Интеллектуальные собственники, а также другие заинтересованные лица и организации имеют право требовать проведения экспертизы права собственности с целью защиты этих прав.

К государственным органам Вьетнама, реализующим свои функции в области регулирования, а также охраны прав интеллектуальной собственности, относятся:

1. *Министерство науки и технологий (Bộ Khoa học và Công nghệ)* – координирует работу по регулированию и защите интеллектуальной собственности во всех областях, непосредственно подотчетно Правительству СРВ. За выполнение этой функции в Министерстве отвечает Управление интеллектуальной собственности: 384-386, Nguyen Trai, Thanh Xuan, Hanoi, тел.: +84.24.38583069 - 84.24.38585157, Факс: +84.24.38588449 - 084.24.38584002, Email: [cucshtt@noip.gov.vn](mailto:cucshtt@noip.gov.vn), Website: <http://www.noip.gov.vn> Начальник Управления – г-н. Динь Хыу Фи, Тел.: +84.24.38584020 (доб.:1111), E-mail: [phidinhhuu@noip.gov.vn](mailto:phidinhhuu@noip.gov.vn)

2. *Министерство культуры, спорта и туризма (Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch)* – в области авторских и связанных с ними прав. За выполнение этой функции в Министерстве отвечает Управление авторских прав: alley 33, 294/2, Kim Ma Ba Dinh, Hanoi, Тел: +84.24.38234304, Факс: +84.24.38432630, Email: [sbqtg@hn.vnn.vn](mailto:sbqtg@hn.vnn.vn), Website: <http://www.cov.gov.vn>, Начальник управления – Ле Хонг Фонг, email: [phonglh@cov.gov.vn](mailto:phonglh@cov.gov.vn)

3. *Министерство информации и коммуникаций (Bộ Thông tin và Truyền thông)* – в области охраны авторских прав и интеллектуальной собственности в киберпространстве: 18, Nguyen Du, Hanoi, Тел.: +84.24. 39437097, Факс: +84.24. 38260477, Email: [tonghop@mic.gov.vn](mailto:tonghop@mic.gov.vn)

4. *Министерство сельского хозяйства и аграрного развития (Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)* – в области своей компетенции обеспечивает правовую защиту таких объектов

интеллектуальной собственности, как семена растений и их содержимое, результаты селекции. За выполнение этой функции в Министерстве отвечает Отдел охраны семян в Управлении земледелия: каб.105, здание А6А № 2, Ngoc Ha, Ba Dinh, Hanoi, Тел.: +84.4.38435182, Факс: +84.4.37342844, Email: [pvpvietnam@mard.gov.vn](mailto:pvpvietnam@mard.gov.vn), Website: <http://pvpo.mard.gov.vn>

В соответствии с законодательством в функции данных государственных органов и их территориальных органов в городах и провинциях входит:

- выработка и представление нормативных актов в области защиты прав интеллектуальной собственности;
- выдача свидетельств о регистрации прав интеллектуальной собственности и связанные с ней функции;
- надзор и контроль за исполнением законодательства в области интеллектуальной собственности;
- информирование и сбор статистических данных;
- организация экспертиз в области интеллектуальной собственности;
- подготовка кадров;
- международное сотрудничество.

#### Компетенция судов.

В принципе споры в области прав интеллектуальной собственности решаются в судах уровня сельского или городского района, села, города центрального подчинения. Однако если одной из сторон конфликта является иностранное лицо или спорное имущество находится за рубежом, т.е. когда юридические поручения необходимо будет давать государственным представительством Вьетнама за рубежом или иностранным судам, то дело по защите прав интеллектуальной собственности должно рассматриваться судом уровня провинции.

### VIII. КУЛЬТУРНЫЕ И ДЕЛОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВЕДЕНИЯ БИЗНЕСА ВО ВЬЕТНАМЕ

#### **Культурные особенности, влияющие на ведение бизнеса.**

За десятилетия политики обновления, инициированной Правительством Вьетнама в 90-х годах прошлого века, страна наработала большой опыт внешнеэкономической деятельности. Сплочённость, трудолюбие, последовательность и упорство вьетнамского народа приносят свои плоды. Вьетнам становится всё более значимым игроком в региональной и мировой экономике, успешно ведущим весьма взвешенную многовекторную внешнюю политику, защищающим свои суверенитет и национальные интересы. Большое внимание уделяется образованию. Вьетнамские студенты активно проходят обучение в иностранных вузах, в том числе, в российских. Специалисты и бизнесмены имеют вполне современную подготовку и ориентируются в работе на наиболее распространённые международные стандарты и практики.

Во Вьетнаме с уважением относятся к России как к крупной державе. Русских тепло и хорошо принимают, высоко ценят их профессионализм, добропорядочность и открытость в ведении дел. При знакомстве, скорее всего, будет отмечен большой вклад и помощь Советского Союза в годы борьбы Вьетнама с иностранными захватчиками, однако не следует рассчитывать на то, что в современных реалиях это даёт какое-либо преимущество перед бизнесменами из других стран. Ключевую роль будет играть коммерческая сторона вопроса.

Наиболее эффективной формой ведения дел, особенно на начальном этапе, является личная встреча. В налаживании деловых контактов важно учитывать социальную, политическую и корпоративную иерархию. При организации переговоров необходимо соблюдать паритет сторон. Глава вьетнамской компании или учреждения примет предложение о встрече с равным ему по должности и статусу. Взаимное уважение станет основой для успешного взаимодействия.

При ведении дел во Вьетнаме необходимо понимать, что общество функционирует по конфуцианским канонам. Максимальный уровень доверия возможен только между ближайшими родственниками. Далее по убыванию следуют ближние и дальние члены семьи, старые проверенные друзья, прочие соотечественники, иностранцы.

Несмотря на общность фундаментальной культуры вьетнамцев, подходы жителей северных и южных провинций к ведению дел несколько отличаются. Ханойцы и представители северных провинций более осторожны, аскетичны, целеустремлены и мыслят стратегически. Жители юга более открытые, гибкие и лёгкие на подъём, совершают сделки «на одном дыхании». Вместе с тем, они менее обязательны в исполнении своих обещаний, несмотря на общую дружелюбность.

При взаимодействии с вьетнамскими коллегами необходимо набраться терпения. Кажущаяся медлительность в принятии тех или иных решений может означать, что они тщательно обдумывают предложения. Чрезмерно затянувшийся во времени диалог с отсылкой к необходимости каких-либо согласований также может говорить о том, что на данный момент компания не готова принять решение, но желает поддерживать ваш интерес. Во Вьетнаме не принято открыто заявлять о прекращении переговоров, что также важно иметь в виду в случае затягивания с ответом.

Важно добиться симпатии и поддерживать живое взаимодействие. Представителю российского бизнеса будет проще выстраивать отношения после того, как он лично познакомится со всеми людьми, влияющими на принятие решения вьетнамского партнёра, и наладит с ними непосредственный и постоянный контакт с соблюдением принятого во Вьетнаме делового и житейского этикета, речь о котором пойдёт ниже.

## **Деловой этикет.**

### Установление первых контактов.

О деловой встрече необходимо договариваться заранее - за два-три месяца в письменной форме. Если у вас еще не налажены тесные партнерские контакты с компанией, желательно воспользоваться услугами посредника, который организует официальное представление вашей фирмы и сможет ее рекомендовать. Это существенно повышает шансы на начало сотрудничества. Для целей представления своей компании также возможно обратиться в Торговое представительство России во Вьетнаме, которое может оказать поддержку в получении информации по потенциальным партнерам.

Письма с предложением сотрудничества, презентационными материалами и прайс-листами на продукцию могут быть направлены в местные компании по электронной почте или факсу. Зачастую такой канал связи оказывается ненадежным, поэтому рекомендуется сразу после отправки предложения позвонить по телефону в местную компанию и попросить подтвердить получение материалов. Цену на продукцию для удобства потенциального покупателя желательно указывать на условиях CIF, порты Вьетнама; язык – английский. На этапе более глубокой проработки рынка рекомендуется подключение русско-вьетнамского переводчика. Как показывает практика, заочное общение редко оказывается эффективным при общении с вьетнамскими партнерами, поэтому в рассылке целесообразно запросить встречу во Вьетнаме на нужную дату для обсуждения перспектив сотрудничества и проведения презентаций.

### Подготовка переговоров.

После того, как договоренность о встрече достигнута, в соответствии с вьетнамским деловым этикетом, необходимо предоставить потенциальному партнеру полную информацию о своей компании (независимо от направленных ранее материалов), представить презентацию продукции и услуг (буклеты, рекламные проспекты или брошюры) и изложить предмет встречи. Предварительно стоит согласовать с принимающей стороной повестку встречи для того, чтобы у вьетнамских коллег была возможность обсудить технические моменты на внутреннем совещании. От неподготовленной, спонтанной встречи вьетнамцы обычно вежливо уклоняются или

направляют на неё технических работников, которые лишь выслушивают партнера, после чего предлагают встретиться повторно.

Лучшее время для проведения деловых встреч – первая половина дня. Не продуктивно пытаться удерживать вьетнамских партнёров за столом переговоров в обеденное время или после окончания рабочего времени. Оговорить регламент следует сразу.

#### Приветствие и представление.

У вьетнамцев принято представляться очень формально, в довольно строгой и официально выдержанной форме.

Во вьетнамском имени фамилия ставится на первое место и состоит из одного слога. За фамилией следует двусложное имя. Например: «Нгуен Суан Хоа» - «Нгуен» - фамилия, «Суан Хоа» - имя. Однако в обращении используется только последняя часть имени с обращением господин – «господин (на юге чаще – мистер, мисс, мадам) Хоа». В письменной речи допускается обращение с использованием полного имени – «господин Нгуен Суан Хоа». Если у вас установились стабильные дружеские/партнерские отношения, то допустимо в личном общении обращаться по имени без добавления слова «господин». Вьетнамцы обращаются к иностранцам по имени + вежливый титул: так «Ольга Иванова» может именоваться «Госпожа (мисс, мадам) Ольга». Представляясь вьетнамцам, необходимо опускать отчество. Оно может вызвать только путаницу. Самое распространенное во Вьетнаме обращение – нейтральное «господин» / «госпожа», «мистер» / «мисс», «мадам».

Рукопожатие вместе с легким поклоном во Вьетнаме используется как при встрече, так и при расставании. При этом рукопожатие используется в основном мужчинами. Некоторые вьетнамцы, особенно на юге страны, при рукопожатии используют две руки – правую подают вперед, а затем левой накрывают сверху руку партнера. Если партнер женщина, следует подождать, когда она первая подаст руку, а если этого не случилось, то следует ограничиться легким поклоном.

Общераспространенное приветствие «Син тяо!», что означает «здравствуйте». Следует ответить «Син тяо!» - повторить приветствие. Поскольку во Вьетнаме в настоящее время многие представители бизнеса и госаппарата обучались или работали в странах бывшего СССР, то при первом обращении к вам они могут произнести одну-две стандартные фразы на русском языке, продемонстрировав этим особую доброжелательность к партнеру. В этом случае следует ответить по-русски и отметить знание русского языка собеседником. Старшим по возрасту и должности отдается инициатива или первенство в приветствии.

#### Обмен визитными карточками.

При следовании на встречу или собрание в обязательном порядке следует брать с собой визитные карточки. Хорошим тоном считается передача своей визитки при знакомстве.

По классической традиции, пришедшей из Китая, визитную карточку принято подавать и принимать двумя руками с легким поклоном (и) или наклоном головы. Не следует сразу прятать полученную визитку в портфель или в карман. Нужно обратить внимание на то, что там написано и, возможно, произнести имя собеседника для уточнения правильности произношения. В целом, вьетнамский этикет подразумевает передачу любого предмета двумя руками другому человеку, если он старше по возрасту, выше по социальному статусу, если вы его уважаете и признаёте его авторитет. Такие действия, как протянутые одной рукой или небрежно брошенные через стол бумаги, будут интерпретированы как крайнее неуважение.

#### Переговоры.

Во Вьетнаме, как правило, обеспечиваются достаточно комфортные условия для переговоров. В стране развиты все виды коммуникационных технологий. Сотрудники предприятий в достаточной степени владеют компьютерной и оргтехникой, широко используется интернет и электронная связь, ведется активная деловая переписка. Язык делового общения -

английский. Однако с учетом невысокого уровня владения английским языком, особенно у старшего поколения, и во избежание неточностей в толковании, желательно вести переговоры на вьетнамском языке. В стране имеется достаточное количество агентств и отдельных специалистов, предлагающих услуги перевода бесед и переписки на русский/вьетнамский язык (на платной основе). Для достижения максимального уровня взаимопонимания между сторонами при общении через переводчика убеждайтесь, что он полностью передал мысль собеседника, не перебивайте его, чтобы усвоить посыл вьетнамской стороны. Делайте пометки и адресуйте возникающие вопросы и комментарии, когда наступает ваша очередь говорить. К сопровождению переговоров также целесообразно привлекать Торговое представительство России во Вьетнаме. Косвенное участие государственного органа, как правило, придает деловому проекту в глазах вьетнамцев повышенный статус и демонстрирует серьезность намерений российской стороны. При ведении переговоров необходимо сосредоточиться презентации конкурентных преимуществ российской продукции по отношению к ее аналогам на местном рынке. Учитывая, что нередко местный рынок уже достаточно насыщен качественной импортной продукцией, наибольший акцент возможен на ценовом факторе. Как правило, финансовые возможности местных компаний сильно ограничены, поэтому цена товара может играть решающую роль при принятии решения. Как вариант, можно попытаться убедить партнера в том, что российская продукция сможет дополнить уже имеющийся у дистрибьютора ассортимент, предложить выполнить «пилотный» проект за счет российской стороны.

Если вы идёте на встречу вместе с российскими коллегами, то лучше воздерживаться во время её проведения от обмена репликами постороннего содержания между собой на русском языке. Во-первых, кто-то из принимающих вас вьетнамцев может понимать русскую речь, не афишируя этого; во-вторых, у визави может появиться ощущение, что вы с ним не искренни. При возникшей необходимости обсудить между собой тот или иной вопрос, касающийся переговорного процесса, следует прямо сообщить об этом другой стороне и попросить сделать паузу.

В завершение встречи вьетнамцы любят приглашать своих партнеров на ужин, а потом на вечеринку в караоке в зависимости от пола и возраста. Причем, для северян такое приглашение обычно является данью этикету. Южанам же оно рассматривается как способ установления хороших отношений. На такие мероприятия вьетнамцы часто приглашают крупных городских или провинциальных чиновников и партийных деятелей с целью подчеркнуть свой вес и положение в обществе. Если приглашение исходит от вас, то необходимо иметь в виду, что счёт во Вьетнаме всегда оплачивает приглашающий.

### Подарки.

Во Вьетнаме принято обмениваться подарками с коллегами по бизнесу. Чем больше сделка, тем они ценнее. Однако следует избегать чрезмерно дорогих сюрпризов, чтобы не поставить в неудобное положение необходимостью отвечать тем же. Корпоративные подарки вручаются главе фирмы или его заместителю – главному лицу на переговорах. Наиболее распространены следующие варианты: французский коньяк, виски; ручки; зажигалки; канцелярские принадлежности; книги; картины в рамках; сувениры с символикой России, традиционные российские товары, сотовые телефоны и другая престижная электроника. Вручая подарок, следует держать его обеими руками. Упаковка должна быть яркой. Наиболее подходящий момент для вручения подарка – заключительная часть встречи.

## **Организация работы.**

### Направление представителя.

Предпочтение, которое отдают вьетнамцы личной встрече, а не переписке, влечет за собой правило ведения бизнеса во Вьетнаме через представителя (представительство). Наличие представителя (представительства) повышает вес и авторитет иностранной компании в глазах вьетнамского партнера, а также существенно увеличивает шансы на закрепление и расширение

ведения бизнеса во Вьетнаме. Поддержание постоянных контактов со всеми представителями интересующего рынка, а также государственными чиновниками различного ранга, особенно в провинциях, является залогом успешного бизнеса во Вьетнаме. Необходимо вести календарь и поздравлять партнёров с местными праздниками. В преддверии нового года по лунному календарю принято наносить партнёрам визиты и вручать символические подарки. Для повышения эффективности сотрудничества целесообразно также иметь во Вьетнаме агента из местных граждан или консалтинговых фирм. Однако деятельность такого агента необходимо постоянно контролировать.

#### Реклама.

Наиболее эффективным способом рекламы предлагаемого продукта на местном рынке являются телевидение, наружная реклама и реклама в общественных местах и жилых комплексах. Менее эффективным, но более доступным по цене являются печатные издания. Также большим пулом потенциальных клиентов обладают социальные сети, в первую очередь, Facebook и Zalo, с широким интерфейсом и большими возможностями для бизнеса. В связи с этим при формировании стратегии продвижения российской продукции на вьетнамском рынке рекомендуем сделать упор на SMM-направление, набирающее обороты в современных реалиях. При выборе импортной продукции местное население отдаёт предпочтение товару с наименьшей ценой, в яркой качественной упаковке, с гарантийным и сервисным обслуживанием.

#### Подготовка контракта.

Вьетнам не является участником Венской конвенции ООН о договорах международной купли-продажи 1980 г. Поэтому и с юридической, и с практической точек зрения во внешнеэкономических сделках с вьетнамскими партнерами обязательно заключение контракта в письменной форме и наличие у каждой стороны оригинала данного контракта, подписанного обеими сторонами. Предварительно подписание можно осуществить заочно через электронные средства связи. Однако в кратчайшие сроки после этого контракт должен быть подписан в оригинале, т.к. он необходим вьетнамской стороне для совершения экспортных и банковских операций.

Для подготовки договора имеет смысл привлекать юристов (вьетнамских консалтинговых фирм или международных юридических фирм), знакомых с особенностями местного законодательства и правоприменительной практикой, а также опытом международных сделок. Все договоренности в ходе ведения переговоров по контракту желательно фиксировать в форме подписных протоколов или меморандумов во избежание последующих разногласий по этим вопросам.



**Основные ведомства России и Вьетнама, отвечающие за вопросы  
торгово-экономического сотрудничества и их контактные данные**

**Министерство промышленности и торговли  
России ([www.minpromtorg.gov.ru](http://www.minpromtorg.gov.ru))**  
Тел. +7 (495) 870-29-21  
Факс: +7 (495) 632-87-83  
Email: [info\\_admin@minprom.gov.ru](mailto:info_admin@minprom.gov.ru)

**Министерство экономического развития  
России ([www.economy.gov.ru](http://www.economy.gov.ru))**  
Департамент многостороннего экономического  
сотрудничества и специальных проектов  
Телефоны: +7 (495) 870 76 39  
Факс: +7 (495) 870 70 06

**Торговое представительство России во  
Вьетнаме**  
Тел. +84-24 38 33 07 55, IP +7 (495) 650 89 26  
Факс +84 38 34 00 60  
Email: [torgpredvn@yandex.ru](mailto:torgpredvn@yandex.ru)

**Торгово-промышленная палата России**  
Департамент внешних связей и работы с  
деловыми советами  
Тел. +7 (495) 620-03-34  
Факс: +7 (495) 620-03-55  
Email: [uvp@tpprf.ru](mailto:uvp@tpprf.ru)  
[www.tpprf.ru](http://www.tpprf.ru)

**Деловой совет**  
Телефон: +7 (495) 933 33 10  
Факс: +7 (495) 933 33 00  
E-mail: [ibd@metropol.ru](mailto:ibd@metropol.ru), [rvbc@metropol.ru](mailto:rvbc@metropol.ru),  
[bccv@metropol.ru](mailto:bccv@metropol.ru)  
[www.bccv.ru](http://www.bccv.ru)

**Министерство промышленности и торговли  
Вьетнама ([www.moit.gov.vn](http://www.moit.gov.vn))**  
Департамент европейских и американских  
рынков  
Тел. (84-24) 2220 5380 / 2220 5381 / 2220 5382  
Факс (84-24) 22205376 / 2220 2525  
Email: [ngocnk@moit.gov.vn](mailto:ngocnk@moit.gov.vn)

**Министерство планирования и инвестиций  
Вьетнама ([www.mpi.gov.vn](http://www.mpi.gov.vn))**  
Канцелярия министерства  
Тел. +84-24 38455298, 38043485  
Факс +84-24 38234453

**Торговый представитель Вьетнама в России**  
Тел. +7 (495) 250 24 22  
Fax: +7 (495) 250 05 34  
Email: [ru@moit.gov.vn](mailto:ru@moit.gov.vn); [minhdh@moit.gov.vn](mailto:minhdh@moit.gov.vn)

**Торгово-промышленная палата Вьетнама**  
Главный офис:  
Тел. +84-24 35742022  
Факс +84-24 35742020, 35742030  
email: [vcci@gmail.vnn.vn](mailto:vcci@gmail.vnn.vn)  
[www.vcci.com.vn](http://www.vcci.com.vn)

**Агентство по стимулированию торговли  
Вьетнама**  
Тел. +84-24 39347628  
Факс +84-24 39348142/39344260  
email: [vietrade@vietrade.gov.vn](mailto:vietrade@vietrade.gov.vn)  
[www.vietrade.gov.vn](http://www.vietrade.gov.vn)

Перечень основных периодических международных выставок во Вьетнаме<sup>2</sup>

Период проведения (план)	Наименование мероприятия	Товары, технологии, услуги	Организаторы
7-30 июня 2021 г. Хошимин	<b><u>TELEFILM 2021</u></b>  <b><u>ICTCOMM 2021</u></b>  <b><u>VIETNAM BROADCAST</u></b>  <b><u>VIETNAM ELECTRONICS</u></b>  <b><u>GAMING VIETNAM</u></b>	международная выставка кино и телевизионных технологий  международная выставка товаров и услуг в области телекоммуникаций, вещания, информационных технологий и связи  международная выставка товаров в области электроники  международная выставка индустрии разработки компьютерных игр	<b><u>ADPEX Joint Stock Company – ADPEX</u></b> Rm.G3, Ground Floor, Fosco Building, No.6 Phung Khac Khoan, Dakao Ward, District 1, HoChiMinh City, Vietnam. Telephone: ++84 28 3823 9052 / +84 24 3516 2063 Fax: +84 28 3823 9053 / +84 24 3516 2065 Email: <a href="mailto:adpex@adpex.vn">adpex@adpex.vn</a> <a href="http://www.adpex.vn">www.adpex.vn</a>
28-30 июля 2021 г. Хошимин	<b><u>Printech Vietnam 2021</u></b>	упаковка, этикетка, технологии упаковки	<b><u>Informa Markets in Vietnam</u></b> 17-17A-19, Ton That Tung Street, District 1, HCM, Ho Chi Minh City Vietnam Tel: +84-28-3622 2588 <a href="https://www.informamarkets.com/">https://www.informamarkets.com/</a>
12-14 августа 2021 г. Ханой	<b><u>INDUSTRIAL COMPONENTS &amp; SUBCONTRACTING VIETNAM - HANOI 2021</u></b>	компоненты для автопромышленности, электрические и механические детали, запчасти и расходный материал, комплектующие, электроника, материалы и технологии производства	<b><u>Reed Tradex Company</u></b> 32nd fl., Sathorn Nakorn Tower 100/68-69 North Sathon Road Silom Bangrak, Bangkok 10500 Thailand +662 686 7299 +662 686 7288

<sup>2</sup> В связи с мерами по борьбе с распространением коронавируса во Вьетнаме, даты выставок могут меняться.



<p>12-14 августа 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>Vietnam International Medical, Hospital &amp; Pharmaceutical Exhibition MEDIPHARM EXPO 2021</u></b></p>	<p>фармацевтическая продукция, медицинское оборудование, материалы и технологии для различных областей медицины (общий профиль, стоматология, офтальмология), оборудование для лабораторий, больниц и госпиталей</p>	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Mr Thai Tuyet Huong Email: <a href="mailto:thaituyethuong@vinexad.com.vn">thaituyethuong@vinexad.com.vn</a></p>
<p>13-15 августа 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VietFood &amp; Beverages 2021</u></b></p> <p><b><u>Propack Vietnam 2021</u></b></p>	<p>Продукты питания, технологии и сырье для производства. Материалы и оборудование для упаковки, технологии упаковки</p>	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Dao Thu Ha Email: <a href="mailto:vietfood@vinexad.com.vn">vietfood@vinexad.com.vn</a></p>
<p>19-22 августа 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>Vietnam International Automobile Supporting Industries Exhibition &amp; Conference VIETNAM AUTOEXPO 2020</u></b></p>	<p>автотранспорт, компоненты и вспомогательные отрасли для автомобилестроения</p>	<p><b><u>C.I.S Vietnam Advertising &amp; Exhibition Ltd.</u></b> 112- A3 Dam Trau Str Hai Ba Trung Dist Hanoi <a href="http://www.cisvietnam.com.vn/">http://www.cisvietnam.com.vn/</a></p>
<p>25-28 августа 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>SECUTECH VIETNAM 2021</u></b></p> <p><b><u>FIRE, SAFETY &amp; RESCUE VIETNAM 2021</u></b></p>	<p>оборудования по обеспечению безопасности, охранная техника и технологии. Противопожарное оборудование и технологии по пожарозащите- и тушению</p>	<p><b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC – VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: +84 439365566 Fax: 0439365568 Email: <a href="mailto:xttm@vietfair.vn">xttm@vietfair.vn</a> Website: <a href="http://www.vietfair.vn">www.vietfair.vn</a></p>
<p>7-9 сентября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>PROPAK VIETNAM 2021</u></b></p>	<p>Технологии переработки и упаковки продуктов</p>	<p><b><u>SES VIETNAM EXHIBITION SERVICES CO LTD.</u></b> 10th Flr, Ha Phan Building 17-</p>



		питания, напитков, фарм. препаратов, печать этикеток	17A-19, Ton That Tung Street, District 1, HCM, VN Tel: +84 28 3622 2588 Fax:+84 28 3622 2527 Email: propakvietnam@informa.com
8-10 сентября 2021 г. Биньзыонг	<p><b><u>VIMF - VIETNAM INDUSTRIAL AND MANUFACTURING FAIR 2021</u></b></p> <p><b><u>VIAF-Vietnam Industrial Automation Fiesta 2021</u></b></p> <p><b><u>3DPF-3D Print Fiesta 2021</u></b></p> <p><b><u>VMAT – Vietnam Material Handling Fiesta 2021</u></b></p> <p><b><u>ROBOTIC &amp; AUTOMATION VIETNAM (RAV) 2021</u></b></p>	<p>Оборудование и технологии для 3D печати, промышленный инжиниринг.</p> <p>Промышленное и производственное проектирование, производство, техническое обслуживание НИОКР и т.д. Складирование, складские и стеллажные системы, автоматизация транспорта и логистики. Робототехника, автоматизация, системы искусственного интеллекта и IoT-системы.</p>	<p><b><u>OMG Events Management</u></b> A: 135 Nguyen Thi Nhung St., Van Phuc City, Thu Duc Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam T: +84 2866861210 - Hotline: +84 906 472 029 W: www.omg-expo.com - www.vietnamindustrialfiesta.com E: info@vietnamindustrialfiesta.com</p>
15-17 сентября 2021 г. Ханой	<p><b><u>VIETNAM MANUFACTURING EXPO 2021</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM SHEET METAL 2021</u></b></p> <p><b><u>Factory Logistix Vietnam 2021</u></b></p>	<p>оборудование и технологии для производственной и сопутствующих отраслей; металлообработки</p>	<p><b><u>Reed Tradex Company</u></b> 32nd fl., Sathorn Nakorn Tower 100/68-69 North Sathon Road Silom Bangrak, Bangkok 10500 Thailand +662 686 7299 +662 686 7288</p>
15-17 сентября 2021 г. Ханой	<p><b><u>NEPCON Vietnam 2021</u></b></p>	<p>технологии и оборудование для вспомогательных отраслей электронной промышленности, технологии и решения для промышленности 4.0</p>	<p><b><u>Reed Tradex</u></b> In Vietnam: Tel. +84 8 3520 7756/57 Fax: +84 8 3520 7604 The rest of the world: Tel. +66 2686 7299 Fax: +66 2686 7288 Email: <a href="mailto:vietnammanufacturingexpo@reedtradex.co.th">vietnammanufacturingexpo@reedtradex.co.th</a> Email: <a href="mailto:metalexvietnam@reedtradex.co.th">metalexvietnam@reedtradex.co.th</a></p>



<p>20-25 сентября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>PHARMED &amp; HEALTHCARE 2021</u></b></p>	<p>Медицинское оборудование, материалы, фармацевтика, оборудование для лечебных учреждений и реабилитации; оборудование для проведения анализов и исследований; продукция и оборудования для индустрии красоты</p>	<p><b><u>ADPEX Joint Stock Company - ADPEX</u></b> Room G3, Ground Floor, No 6. phung Khac Khoan Stress, Dakao Ward, District 1, HCMC. Telephone: +84 028 38 239 052 – 38 227 686 Fax: +84 028 38 239 053 Website: <a href="http://www.adpex.vnc">www.adpex.vnc</a></p>
<p>22-25 сентября 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>VIETBABY 2020</u></b></p>	<p>товары для детей и беременных</p>	<p><b><u>COEX Việt Nam</u></b> Ho Chi Minh City Representative Office Room 1402, Floor 14, Green Power Building 35 Ton Duc Thang St, Dist 1, HCMC <b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: <a href="mailto:vietfood@vinexad.com.vn">vietfood@vinexad.com.vn</a> Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Pham Thu Ha: <a href="mailto:hapt@vinexad.com.vn">hapt@vinexad.com.vn</a></p>
<p>30 сентября – 2 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>International Exhibition On Products, Technologies Of Energy Saving ENERTEC EXPO 2021</u></b>  <b><u>Vietnam ETE 2021</u></b></p>	<p>технологии энергосбережения, электрическое оборудование</p>	<p><b><u>C.I.S Vietnam Advertising &amp; Exhibition Ltd.</u></b> 112- A3 Dam Trau Str Hai Ba Trung Dist Hanoi Vietnam +84 4 39844104 +84 4 39844108</p>
<p>30 сентября – 4 ноября 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>Vietbuild HANOI 2021</u></b></p>	<p>строительство, строительные материалы, недвижимость, интерьер</p>	<p><b><u>Joint Stock Company Organizes exhibition of Construction Vietbuild</u></b> 307/17 Nguyen Van Troi - Tan Binh District - Ho Chi Minh City <a href="mailto:sales@vietbuildexhibition.com.vn">sales@vietbuildexhibition.com.vn</a> – <a href="mailto:pkdvietbuild@gmail.com">pkdvietbuild@gmail.com</a> <a href="http://www.vietbuildexhibition.com.vn">www.vietbuildexhibition.com.vn</a></p>



Сентябрь 2021 г. Хошимин	<b><u>SAIGON AUTOTECH 2020</u></b>	автомобили, мотоциклы и продукция вспомогательных отраслей в области автомобилестроен ия	<b><u>Asia Trade Fair &amp; Bussiness Promotion (Holdings) – ATFA</u></b> 88 Pham Ngoc Thach Street, Hanoi, Vietnam. Telephone: +84 4 35736728 / 9 # 11 Fax: +84 4 35736727
Сентябрь 2021 г. Ханой	<b><u>HOMELAND SECURITY EXPO 2021</u></b>	Технологии и оборудование в сфере общественной безопасности	<b><u>Nexgen Exhibitions Private Limited</u></b> 1206/1207 Pragati Tower 26 Rajendra Place New Delhi 110008 India +91 11 4153 6990 +91 11 4153 6991
6-8 октября 2021 г. Ханой	<b><u>Vietnam International Industrial Fair 2020</u></b>	широкий спектр промышленной продукции, в т. ч. электротехническо е оборудование, генераторы и двигатели; металлообработка литье, технологии сварки, строительное оборудование, производство керамики и цемента и др.	<b><u>Vietnam Exhibition and Fair Centre (VEFAC)</u></b> Address: 148 Giang Vo road, Ha Noi, Viet Nam Tel: +84-4-38345655 (Ext: 105,333) Fax: +84-4-38311228 Email: lien.hoaly@gmail.com/ ctlinh@gmail.com Website: www.viif.vn
7-9 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>METALEX VIETNAM 2021</u></b>  <b><u>Welding Vietnam 2021</u></b>	оборудование и технологии для металлообработки  Сварочные материалы, сварочное оборудование, Технология обработки поверхности	<b><u>Reed Tradex</u></b> In Vietnam: Tel. +84 8 3520 7756/57 Fax: +84 8 3520 7604 The rest of the world: Tel. +66 2686 7299 Fax: +66 2686 7288 For ICSV Hanoi, Email: <a href="mailto:vietnammanufacturingexpo@reedtradex.co.th">vietnammanufacturingexpo@reedtradex.co.th</a> For ICSV HCMC, Email: <a href="mailto:metalexvietnam@reedtradex.co.th">metalexvietnam@reedtradex.co.th</a>
7-9 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>ANALYTICA VIETNAM 2021</u></b>	оборудование и расходные материалы для лабораторных исследований, биотехнологии	<b><u>Messe München GmbH</u></b> Messegelände D-81823 München Germany +49 (89) 9 49-2 07 20 +49 (89) 9 49-2 07 29
08-15 октября 2021 г. Онлайн-формат	<b><u>LifeStyle Vietnam 2021</u></b>	ремесленные товары, предметы декора и интерьера	<b><u>Vietcraft</u></b> 20 Ly Thuong Kiet Street Hoan Kiem District, Ha Noi - Vietnam Tel : +84 24 3936 9284



			Fax: +84 24 3936 6759 E-Mail: hellolifestylevietnam@gmail.com
13-15 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>VIETSTOCK 2021</u></b> <b><u>VIETFEED 2021</u></b> <b><u>VIETMEAT 2021</u></b>	Продукция кормовой, животноводческой и мясной индустрии	<b><u>SES Vietnam Exhibition Services Co., Ltd - Informa Markets</u></b>  10th Flr., Ha Phan Building, 17-17A-19 Ton That Tung Street, District 1, HCMC, Vietnam Telephone: +84 28 36222588 Fax: +84 28 36222527
13-16 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>VIBS – Vietnam International Bakery Show</u></b>	оборудование и технологии для изготовления хлебобулочных изделий	<b><u>Chan Chao International Co., Ltd</u></b> Tel: +886-2-2659-6000 Email: bakeryshow@chanchao.com.tw <b><u>Taipei Bakery Association</u></b> Tel: +886-2-2882-5741 Email: office@bakery.org.tw <b><u>YORKERS EXHIBITION SERVICE VIETNAM</u></b> Tel: +84-28-3827-9156 Email: salesc@chanchao.com.tw
13-16 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>VIETNAM PLAS 2021</u></b> <b><u>VIETNAM INT'L PLASTICS &amp; RUBBER INDUSTRY EXHIBITION</u></b>	продукция из пластика, полимеров и резины, материалы и технологии производства	<b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: www.vinexad.com.vn Mr. Pham Dang Khanh – email: <a href="mailto:khanhvinexad@gmail.com">khanhvinexad@gmail.com</a>
13-16 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>Vietnam International Printing &amp; Packaging Industry Exhibition</u></b> <b><u>VIETNAM PRINT PACK 2021</u></b>	Материалы и технологии изготовления упаковки. Печать, дизайн, графический дизайн, промышленный дизайн	<b><u>Chan Chao International Co., Ltd</u></b> 3F, No.185, Kangchien Road Nei-Hu Dist. Taipei Taiwan +886 2-26596000 (ext.176) +886 2-2659 7000
20-21 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>THE FUTURE ENERGY SHOW VIETNAM 2021</u></b>	солнечная энергетика, электроэнергетика, оборудование и решения для хранения электроэнергии, сетевые решения, энергоэффективно	<b><u>Terrapinn Holdings Ltd</u></b> 4th Floor, Welken House 10-11 Charterhouse Square London EC1M 6EH <b><u>UK - United Kingdom</u></b> +44 (0)20 7608 7030 +44 (0)20 7608 7040



		сть, данные и аналитика, ветроэнергетика	
20-22 октября 2021 г. Вунгтау	<b><u>Vietnam Marine &amp; Offshore Expo (VMOX) 2021</u></b>	судостроение, портовая и аэропортовая инфраструктура, логистика, транспортировка	<b><u>Fireworks Trade Media Co., Ltd</u></b> 18th floor, Indochina Park Tower-4 Nguyen Dinh Chieu, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City. Tel : (+84) 28 6287-8196 Fax : (+84) 28 6287-8160 Email : viet@asiafireworks.com
20-22 октября 2021 г. Вунгтау	<b><u>OGAV - OIL &amp; GAS VIETNAM 2021</u></b>	нефтегазовая промышленность	<b><u>Fireworks Trade Media Co., Ltd</u></b> 18th floor, Indochina Park Tower-4 Nguyen Dinh Chieu, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City. Tel : (+84) 28 6287-8196 Fax : (+84) 28 6287-8160 Email : viet@asiafireworks.com
20-23 октября 2021 г. Хошимин	<b><u>VietnamWood &amp; FURNITEC 2021</u></b>	Мебель, освещение, декор для дома и офиса Изделия из дерева, оборудование для деревоперерабатывающей промышленности	<b><u>Chan Chao International Co., Ltd</u></b> 3F, No.185, Kangchien Road Nei-Hu Dist. Taipei Taiwan +886 2-26596000 (ext.176) +886 2-2659 7000 <b><u>VINEXAD HCMC - VINEXAD - HCM</u></b> 1202 12th Floor, East Ocean Building, No. 4 Nguyen Dinh Chieu Str., Dist. 1, Ho Chi Minh City Telephone: (+84) 028 38 243 553 Fax: (84-8) 3829 5749 Email: saigon@vinexad.com.vn Website: vinexadsg.com.vn
20-23 октября 2021 г. Ханой	<b><u>Vietnam International Trade Fair for Construction, Mining &amp; Transport - Machinery, Equipment, Technology, Vehicles and Materials CONTECH VIET 2021</u></b>	оборудование и технологии для проектирования и строительства, урбанистика, автомобилестроение, инжиниринг инфраструктурных объектов (мосты, дороги, туннели, эстакады)	<b><u>HADIFA (Hanoi Advertising and International Fair JSC)</u></b> Room 1001, 10th Fl. 71 Nguyen Chi Thanh Hanoi Vietnam +84 4 6275 2588 +84 4 6275 2686





<p>27-29 октября 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>VIMEXPO 2021 Vietnam Int'l Supporting Industry &amp; Manufacturing Exhibition</u></b></p>	<p>Обрабатывающая промышленность, текстильная и швейная промышленность, обувная и кожаная промышленность, электроника и автомобильное производство, механическое производство, хай-тек индустрия</p>	<p><b><u>C.I.S Vietnam Advertising &amp; Exhibition Ltd.</u></b> 112- A3 Dam Trau Str Hai Ba Trung Dist Hanoi Vietnam +84 4 39844104 +84 4 39844108</p>
<p>27-31 октября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VIETNAM INTERNATIONAL MOTOR SHOW 2021</u></b></p>	<p>автомобили, транспортные средства, оборудование и технологии автомобилестроения</p>	<p><b><u>Asia Trade Fair &amp; Bussiness Promotion (Holdings) - ATFA</u></b>  88 Pham Ngoc Thach Street, Hanoi, Vietnam. Telephone: +84 4 35736728 / 9 # 11 Fax: +84 4 35736727 Website: www.atfaexpo.vn</p>
<p>3-6 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>International Steel and Metalworking Exhibition ISME VIETNAM 2021</u></b></p> <p><b><u>International Exhibition on Metalworking &amp; Welding Technology METAL &amp; WELD 2021</u></b></p>	<p>электрический и ручной инструмент, оборудование, технологии и материалы в области строительства</p> <p>сварка и сварочные технологии, оборудование и материалы для сварки</p>	<p><b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC - VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: 0439365566 - Fax: 0439365568 Email: xttm@vietfair.vn Website: www.vietfair.vn</p>
<p>3-6 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>International Chemical Industry Exhibition VINACHEM EXPO 2021</u></b></p> <p><b><u>Vietnam International Paint Industry and Coating Material VINA COATINGS</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM INT'L CHEMICAL</u></b></p>	<p>продукция и оборудования для химической промышленности</p> <p>краски, декоративные покрытия, оборудование и технологии обработки поверхностей, клеи, смолы и сопутствующая хим. продукция</p>	<p><b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC - VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: 0439365566 - Fax: 0439365568 Email: xttm@vietfair.vn Website: www.vietfair.vn</p>



	<b><u>MACHINERY TECHNOLOGY EXHIBITION- CHEMTECH</u></b>		
3-6 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>International Exhibition on Industrial Machinery, Equipment, Materials and Products VINAMAC EXPO 2021</u></b>	оборудовании и технологии для различных областей промышленности, автоматизация процессов, оборудования для обрабатывающей и добывающей промышленности	<b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC - VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: 0439365566 - Fax: 0439365568 Email: xttm@vietfair.vn Website: www.vietfair.vn
3-6 ноября 2021 г. Ханой	<b><u>VietFood &amp; Beverages 2021</u></b>  <b><u>Propack Vietnam 2021</u></b>	Продукты питания, технологии и сырье для производства. Материалы и оборудование для упаковки, технологии упаковки	<b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Dao Thu Ha Email: <a href="mailto:vietfood@vinexad.com.vn">vietfood@vinexad.com.vn</a>
3-6 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>GROWTECHEX PO 2021</u></b>  <b><u>Flora Plant Expo 2021</u></b>	оборудование и технологии в сфере сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства  Оборудование для садоводства, растениеводства, флористики	<b><u>ADPEX Joint Stock Company - ADPEX</u></b> Room G3, Ground Floor, No 6. phung Khac Khoan Stress, Dakao Ward, District 1, HCMC. Telephone: +84 028 38 239 052 – 38 227 686 Fax: +84 028 38 239 053 Website: www.adpex.vnc
3-6 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>Vietnam Control, Automation &amp; Industrial Equipment Exhibition – VECA 2021</u></b>	Выставка управления, автоматизации и промышленного оборудования	<b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC - VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: 0439365566 - Fax: 0439365568 Email: xttm@vietfair.vn Website: www.vietfair.vn
4-6 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>SAIGON BEAUTY SHOW 2021</u></b>	Продукция и технологии индустрии красоты	<b><u>Minh Vi Exhibition and Advertisement Services Co., Ltd (VEAS Co., Ltd)</u></b>



		и косметологии, парфюмерия, SPA	08th Floor, Room 805, Ha Do, Building, 02 Hong Ha Str., Ward 02, Tan Binh Dist, HCMC, Vietnam +84 28 3848 8561 +84 28 3848 8564 <a href="http://www.veas.com.vn/index/index/lang/en">http://www.veas.com.vn/index/index/lang/en</a>
4-6 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>COFFEE EXPO VIETNAM 2021</u></b>	кофе, чай, напитки, десерты, хлебобулочные изделия	<b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Pham Thu Ha Email: <a href="mailto:hapt@vinexad.com.vn">hapt@vinexad.com.vn</a>
10-12 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>14th International Exhibition on Heating, Ventilation, Air- Conditioning, Air Filtration &amp; Purification, Refrigeration Systems in Vietnam (HVACR 2021)</u></b>	Холодильные, отопительные системы, системы вентиляции, кондиционирова ния, фильтрации и очистки воздуха	<b><u>Informa Exhibitions</u></b> Tel: +65 6411 7709 111 Somerset Road   #10-05 TripleOne Somerset   Singapore 238164
10-12 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>SHOES &amp; LEATHER VIETNAM 2021</u></b>  <b><u>IFLE International Footwear and Leather Products Exhibition 2020</u></b>	обувь, сырье и фурнитура для обувной и кожевенной промышленности	<b><u>Top Repute Co., Ltd.</u></b> Unit 2802, Shun Tak Centre West Tower 168-200 Connaught Road Central Hong Kong Hong Kong +852 2851 8603 +852 2851 8637
10-12 ноября 2021 г. Хошимин	<b><u>Electric &amp; Power Vietnam 2021</u></b>	электроника, технологии по передаче и распределению электроэнергии	<b><u>SES Vietnam Exhibition Services Co., Ltd - Informa Markets</u></b> 10th Flr., Ha Phan Building, 17- 17A-19 Ton That Tung Street, District 1, HCMC, Vietnam Telephone: +84 28 36222588 Fax: +84 28 36222527 Email: <a href="mailto:electricvietnam@ubm.com">electricvietnam@ubm.com</a>



<p>10-12 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VietWater 2021</u></b></p>	<p>технологии и оборудование водоснабжения, водоочистки</p>	<p><b><u>SES Vietnam Exhibition Services Co., Ltd - Informa Markets</u></b>  10th Flr., Ha Phan Building, 17-17A-19 Ton That Tung Street, District 1, HCMC, Vietnam Telephone: +84 28 36222588 Fax: +84 28 36222527</p>
<p>17-20 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VIFA HOME 2021</u></b></p>	<p>мебель и изделия из дерева, декор для дома и офиса</p>	<p><b><u>HAWA CORPORATION</u></b> 185 Lý Chính Thắng, Phường 7, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam +84(0)8 3526 4020 or +84(0)8 3526 4021 +84 902 507 770 +84(0)8 3526 4022 hawavn@gmail.com; info@hawa.org.vn www.hawa.org.vn; www.hawa.com.vn</p>
<p>17-20 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>FOODEXPO 2021</u></b>  <b><u>VIETNAM FOODTECH 2021</u></b></p>	<p>продукты питания  технологии переработки и производства продуктов питания</p>	<p><b><u>ADPEX Joint Stock Company - ADPEX</u></b> Room G3, Ground Floor, No 6. phung Khac Khoan Stress, Dakao Ward, District 1, HCMC. Telephone: +84 028 38 239 052 – 38 227 686 Fax: +84 028 38 239 053 Website: www.adpex.vnc</p>
<p>23-25 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>9th International Plastics and Rubber Technologies and Materials Exhibition 2021</u></b></p>	<p>продукция из пластика и полимеров, материалы и технологии производства</p>	<p><b><u>INFORMA MARKETS</u></b> 10th Flr, Ha Phan Building, 17-17A-19, Ton That Tung Street, District 1 Ho Chi Minh City, Vietnam Phone: +84 (0)28/36222588 Fax: +84 (0)28/36222527 Email: exhibit@informamarkets.com</p>
<p>23-26 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>MTA VIETNAM 2020</u></b></p>	<p>широкий спектр продукции и оборудования машиностроения и металлообработки</p>	<p><b><u>SES Vietnam Exhibition Services Co., Ltd - Informa Markets</u></b>  10th Flr., Ha Phan Building, 17-17A-19 Ton That Tung Street, District 1, HCMC, Vietnam Telephone: +84 28 36222588 Fax: +84 28 36222527</p>
<p>24-27 ноября 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>International Textile &amp; Garment Industry Exhibition – VTG 2021</u></b></p>	<p>текстильная промышленность, одежда, ткани, аксессуары, красители, текстильная химия,</p>	<p><b><u>Chan Chao (Taiwan)</u></b> 3F, No.185, Kangchien Rd., Nei-Hu Dist., Taipei, Taiwan Tel: +886-2-26596000 Fax: +886-2-26597000</p>



	<p><b><u>Vietnam International Textile &amp; Apparel Accessories Exhibition – VITATEX 2021</u></b></p> <p><b><u>Dyeing &amp; Chemical Industry Exhibition DYECHEM Vietnam 2021</u></b></p>	пигменты, инструменты и оборудование	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Mr Pham Dang Khanh Email: <a href="mailto:khanhvinexad@gmail.com">khanhvinexad@gmail.com</a></p>
24-27 ноября 2021 г. Хошимин	<p><b><u>Vietnam International Footwear Machinery and Material Exhibition VFM 2021</u></b></p>	обувь, сырье и фурнитура для обувной и кожевенной промышленности	<p><b><u>Chan Chao International Co., Ltd</u></b> 3F, No.185, Kangchien Road Nei-Hu Dist. Taipei Taiwan +886 2-26596000 (ext.176) +886 2-2659 7000</p>
25-27 ноября 2021 г. Хошимин	<p><b><u>LEDTEC ASIA 2021</u></b></p>	осветительное оборудование, технологии LED	<p><b><u>EXPORUM Inc.</u></b> Address: 6F, Nara Bldg. A, Teheran-ro 83-gil 32, Gangnam-gu, Seoul, Korea (ZIP : 135-879) Tel : 02-2051-3322 Fax : 02-2051-3326 E-mail: <a href="mailto:info@exporum.com">info@exporum.com</a></p>
25-27 ноября 2021 г. Хошимин	<p><b><u>Vietnam international Cafe show 2020</u></b></p>	кофе, десерты, чай, хлебобулочные изделия, мороженое, оборудование и технологии для их производства	<p><b><u>EXPORUM Inc.</u></b> Address: 6F, Nara Bldg. A, Teheran-ro 83-gil 32, Gangnam-gu, Seoul, Korea (ZIP : 135-879) Tel : 02-2051-3322 Fax : 02-2051-3326 E-mail: <a href="mailto:info@exporum.com">info@exporum.com</a></p>
2-4 декабря 2021 г. Хошимин	<p><b><u>Vietnam International Bicycle Exhibition – VIETNAM CYCLE 2021</u></b></p>	велосипеды, запчасти, аксессуары	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Mr. Bach Hoang Vu – email: <a href="mailto:vubh@vinexad.com.vn">vubh@vinexad.com.vn</a></p>



<p>2-4 декабря 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VIETNAM INTERNATION AL SPORT EXHIBITION Vietnam Sport Show 2021</u></b></p>	<p>товары для спорта</p>	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Mr Bach Hoang Vu Email: <a href="mailto:vubh@vinexad.com.vn">vubh@vinexad.com.vn</a></p>
<p>2-4 декабря 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>Vietnam Medi- Pharm 2021</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM DENTAL 2021</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM HOSPITAL 2021</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM MEDICAL TOURISM 2021</u></b></p> <p><b><u>REHATEX VIETNAM 2021</u></b></p>	<p>Медицинское и лабораторное оборудование, медикаменты, ингредиенты и сырье для фарминдустрии и прочая смежная продукция</p> <p>стоматология и протезирование, материалы и технологии</p> <p>оборудование для больниц, технологии по уходу за больными</p> <p>медицинский и лечебно-профилактический туризм</p> <p>технологии реабилитации и здравоохранения</p>	<p><b><u>VIETNAM ADVERTISEMENT &amp; FAIR EXHIBITION JSC - VIETFAIR</u></b> Address: Bien Phong Newspaper Bldg., 40A Hang Bai St., Hoan Kiem Dist., Hanoi, Vietnam Tel: 0439365566 - Fax: 0439365568 Email: <a href="mailto:xttm@vietfair.vn">xttm@vietfair.vn</a> Website: <a href="http://www.vietfair.vn">www.vietfair.vn</a></p>
<p>2-4 декабря 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>2021 VIETNAM INTERNATION AL GARDEN &amp; LANDSCAPE EXHIBITION</u></b></p>	<p>продукция для ландшафтного дизайна, дизайна интерьера, материалы и технологии для дизайна</p>	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Kelly: <a href="mailto:nhungnh@vinexad.com.vn">nhungnh@vinexad.com.vn</a></p>

<p>4-6 декабря 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>THE 13th VIETNAM INT'AL RETAILTECH &amp; FRANCHISE SHOW</u></b></p> <p><b><u>VIETRF 2021</u></b></p>	<p>франшиза, индустрия ритейла</p>	<p><b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Pham Thu Ha Email: <a href="mailto:hapt@vinexad.com.vn">hapt@vinexad.com.vn</a></p>
<p>09-12 декабря 2021 г. Ханой</p>	<p><b><u>VIETNAM BEAUTYCARE EXPO 2021</u></b></p>	<p>косметическая продукция, технологии и услуги индустрии красоты</p>	<p><b><u>ADPEX JSC</u></b> Head office address: Rm. G3, FOSCO Building, No. 6 Phung Khac Khoan, Dist. 1, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84 28 3823 9052 Fax: +84 28 3823 9053 Email: beautycare@beautycareexpo.co m or adpex@adpex.vn Website: www.beautycareexpo.com or www.adpex.vn Hanoi office address: Rm.310, No. 142 Le Duan Str., Kham Thien Ward, Dong Da Dist., Ha Noi, Viet Nam Tel: +84 24 3516 2063 Fax: +84 24 3516 2065</p>
<p>16-18 декабря 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>VIETNAM INTERNATION AL MACHINERY FAIR VIMAF 2021</u></b></p> <p><b><u>VIETNAM SUPPORTING INDUSTRY FAIR VSIF 2021</u></b></p>	<p>оборудование, решения, технологии и инновации в области машиностроения, автоматизация производства, оснащение фабрик и заводов, электрооборудован ие</p>	<p><b><u>COEX Việt Nam</u></b> Ho Chi Minh City Representative Office Room 1402, Floor 14, Green Power Buildisteelng 35 Ton Duc Thang St, Dist 1, HCMC</p>
<p>17-21 декабря 2021 г. Хошимин</p>	<p><b><u>Vietbuild Home 2021</u></b></p>	<p>строительство, строительные материалы, недвижимость, интерьер</p>	<p><b><u>Joint Stock Company Organizes exhibition of Construction Vietbuild</u></b> 307/17 Nguyen Van Troi - Tan Binh District - Ho Chi Minh City</p>



21-23 декабря 2021 г. Хошимин	<a href="#"><u>Cosmobeauté Vietnam 2021</u></a>  <a href="#"><u>VietBeauty 2021</u></a>	продукция индустрии красоты, косметические продукты и услуги	<b><u>Informa Markets in Vietnam</u></b> 17-17A-19, Ton That Tung Street, District 1, HCM, Ho Chi Minh City Vietnam Tel: +84-28-3622 2588 <a href="https://www.informamarkets.com/">https://www.informamarkets.com/</a>
26-28 декабря 2021 г. Хошимин	<b><u>Agri Vietnam 2021</u></b>	сельскохозяйственная продукция и оборудование, удобрения, химическая промышленность	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd (VEAS Co., Ltd)</u></b> Address: Room 12A03, Cong Hoa Plaza, 19 Cong Hoa St., Ward 12, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh, Vietnam Tel: +84-8-38427755 Fax: +84-8-39481188 Email: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a>
01 февраля 2022 г. Хошимин	<b><u>COMPLAST Vietnam 2022</u></b>	продукция и технологии производства, промышленный инжиниринг	<b><u>ENTERPRISING FAIRS (INDIA) PVT LTD</u></b> 116, Mount Road, Guindy, Chennai 600032 India, Chennai, India
16-18 марта 2022 г. Хошимин	<b><u>International Livestock and Dairy EXPO ILDEX VIETNAM 2022</u></b>	животноводство, переработка молока и мяса, технологии, материалы, оборудование для животноводства, рыболовство, рыбопереработка, разведение аквакультур	<b><u>Minh Vi Exhibition and Advertisement Services Co., Ltd (VEAS Co., Ltd)</u></b> 08th Floor, Room 805, Ha Do, Building, 02 Hong Ha Str., Ward 02, Tan Binh Dist, HCMC, Vietnam +84 28 3848 8561 +84 28 3848 8564 <a href="http://www.veas.com.vn/index/index/lang/en">http://www.veas.com.vn/index/index/lang/en</a>
30 марта – 01 апреля 2022 г. Хошимин	<b><u>HortEx Vietnam 2020</u></b>	сельскохозяйственные машины и оборудование  технологии и оборудование для растениеводства	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd (VEAS)</u></b> Tel: +84 28 3848 8561 – Ex 14 E-mail: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a> <b><u>Nova Exhibitions B.V.</u></b> Tel: +31 85 401 73 97 E-mail: <a href="mailto:info@nova-exhibitions.com">info@nova-exhibitions.com</a>
Март, сентябрь 2022 г. Хошимин	<b><u>Vietnam International Furniture &amp; Home Accessories Fair (VIFA EXPO) 2022</u></b>	мебель и изделия из дерева, декор для дома и офиса	<b><u>HAWA CORPORATION</u></b> 185 Lý Chính Thắng, Phường 7, Quận 3, Hồ Chí Minh, Việt Nam +84(0)8 3526 4020 or +84(0)8 3526 4021 +84 902 507 770 +84(0)8 3526 4022 <a href="mailto:hawavn@gmail.com">hawavn@gmail.com</a> ; <a href="mailto:info@hawa.org.vn">info@hawa.org.vn</a>





			www.hawa.org.vn; www.hawa.com.vn
6-9 апреля 2022 г. Хошимин	<b><u>Saigon Fabric &amp; Garment Accessories Expo</u></b>  <b><u>Vietnam Textile &amp; Garment Industry Expo</u></b>	текстильная промышленность, ткани, мода	<b><u>CP Exhibition (China Promotion Ltd.)</u></b> Hong Kong (Head Office) Tel : +852 25117427 Email : sales@cpexhibition.com Mobile : +852 62195093 <b><u>CP Vietnam Exhibition Organizing Co Ltd</u></b> Tel : +84 28 39635729 Mobile : +84 903806028 Email : cp.vietnam@yahoo.com cp.vietnam.sales@gmail.com
13-16 апреля 2022 г. Ханой	<b><u>VIETNAM EXPO 2022</u></b>	широкий спектр промышленной продукции, крупнейшая выставка во Вьетнаме	<b><u>National Trade Fair &amp; Advertising JSC (VINEXAD)</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hanoi, Vietnam Tel: (84-4) 3825 5546 Ext: 436 Fax: (84-4) 3936 3085 Email: vietfood@vinexad.com.vn Website: <a href="http://www.vinexad.com.vn">www.vinexad.com.vn</a> Contact person Ms Kelly: <a href="mailto:nhungnh@vinexad.com.vn">nhungnh@vinexad.com.vn</a>
11-14 мая 2022 г. Ханой	<b><u>HANOI PLAS PRINT PACK 2022</u></b>	упаковка, пластиковая и резиновая продукция, печать, графический дизайн	<b><u>Chan Chao International Co., Ltd</u></b> 3F, No.185, Kangchien Road Nei-Hu Dist. Taipei Taiwan +886 2-26596000 (ext.176) +886 2-2659 7000
18-20 мая 2022 г. Хошимин	<b><u>Food Ingredients Vietnam 2022</u></b>	выставка товаров индустрии питания	<b><u>SES Vietnam Exhibition Services Co., Ltd - Informa Markets</u></b>  10th Flr., Ha Phan Building, 17-17A-19 Ton That Tung Street, District 1, HCMC, Vietnam Telephone: +84 28 36222588 Fax: +84 28 36222527
15-17 июня 2022 г. Хошимин	<b><u>Paper Vietnam 2022</u></b>	бумажная продукция, технологии, оборудование	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd</u></b> Address: Room 12A03, Cong Hoa Plaza, 19 Cong Hoa St., Ward 12, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-8-38427755 Fax: +84-8-39481188 Email: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a>



15-17 июня 2022 г. Хошимин	<b><u>Coatings Expo Vietnam 2022</u></b>	краски, декоративные покрытия, оборудование и технологии обработки поверхностей, продукция для обработки поверхностей	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd</u></b> Address: Room 12A03, Cong Hoa Plaza, 19 Cong Hoa St., Ward 12, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-8-38427755 Fax: +84-8-39481188 Email: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a>
15-17 июня 2022 г. Хошимин	<b><u>Rubber and Tyres Vietnam 2022</u></b>	продукция и технологии резиновой промышленности, шины	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd</u></b> Address: Room 12A03, Cong Hoa Plaza, 19 Cong Hoa St., Ward 12, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-8-38427755 Fax: +84-8-39481188 Email: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a>
15-17 июня 2022 г. Хошимин	<b><u>Plastech Expo Vietnam 2020</u></b>	производственное и машинное оборудование, технологии и материалы полимерной индустрии	<b><u>Minh Vi Exhibition &amp; Advertisement Services Co., Ltd</u></b> Address: Room 12A03, Cong Hoa Plaza, 19 Cong Hoa St., Ward 12, Tan Binh Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-8-38427755 Fax: +84-8-39481188 Email: <a href="mailto:info@veas.com.vn">info@veas.com.vn</a>
22–24 июня 2022 г. Ханой	<b><u>International Mining &amp; Minerals Recovery Exhibition MINING VIETNAM 2022</u></b>	оборудование и технологии для добычи полезных ископаемых	<b><u>UBM Allworld</u></b> 12th Floor, Westminster Tower 3 Albert Embankment London SE1 7SP UK - United Kingdom +44 (0)20 7840 2100 +44 (0)20 7840 2111
29 июня – 01 июля 2022 г. Хошимин	<b><u>Automechanika Ho Chi Minh City 2022</u></b>	автомобильная промышленность, гаражное оборудование, техсервис	<b><u>Messe Frankfurt (HK) Ltd</u></b> Address: 35/F, China Resources Building 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong Tel: +852 2802 7728 Fax: +852 2598 8771 Email: <a href="mailto:info@hongkong.messefrankfurt.com">info@hongkong.messefrankfurt.com</a>
22-24 сентября 2022 г. Дананг	<b><u>Danang No. 1 International Hospitality, Food &amp; Drinks And Cafe &amp; Bar Supplies Show</u></b>	Индустрия HORECA, еда, напитки, оборудование для ресторанов и баров	<b><u>AMB TARSUS EVENTS GROUP</u></b> Unit 37,08, Level 37, Menara Multi Purpose, Capital Square, No. 8, Jalan Munshi Abdullah, 50100 Kuala Lumpur. Contact: Mr. Ian Ross



			Tel: 603 2692 6888 Email: ian@ambtarsus.com
22-24 ноября 2022 г. Ханой	<b><u>FOOD &amp; HOTEL HANOI</u></b>	пищевая промышленность, кейтеринг, гостиничный бизнес	<b><u>INFORMA MARKETS</u></b> 10th Flr, Ha Phan Building, 17-17A-19, Ton That Tung Street, District 1 Ho Chi Minh City, Vietnam Phone: +84 (0)28/36222588 Fax: +84 (0)28/36222527 Email: exhibit@informamarkets.com
2-4 декабря 2022 г. Хошимин	<b><u>VIETNAM INTERNATIONAL HARDWARE &amp; HANDTOOLS EXPO 2020</u></b>	ручной и электрический инструмент, системы безопасности, краски, покрытия, металлические изделия	<b><u>Vietnam National Trade Fair &amp; Advertising JSC.</u></b> Address: 9 Dinh Le St., Hoan Kiem Dist., Ha Noi. Tel: (84-24) 3825 5546 Ext 446 Fax: (84-24) 3825 5556 Email: expo@vinexad.com.vn Ms. Kelly – email: nhungnh@vinexad.com.vn
Хошимин	<b><u>International Travel Expo in Vietnam and the Mekong - ITE HCMC</u></b>	туризм и туристические услуги	<b><u>Informa Markets</u></b> 240 Blackfriars Road London SE1 8BF, UK, London United Kingdom Tel: +44-20-7921 5000 <a href="https://www.informamarkets.com/">https://www.informamarkets.com/</a>
Хошимин	<b><u>Concrete Expo Vietnam 2021</u></b> <b><u>Cement Expo Vietnam 2021</u></b>	Цемент, строительные смеси, строительное оборудование и решения в строительстве	<b><u>FIREWORKS TRADE MEDIA CO.,LTD</u></b> Fireworks Trade Media Co., Ltd 18th floor, Indochina Park Tower-4 Nguyen Dinh Chieu, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City. Tel : (+84) 28 6287-8196 Fax : (+84) 28 6287-8160 Email : viet@asiafireworks.com

**Список юридических компаний во Вьетнаме**

г. Ханой

**1. EY Vietnam**

Сотрудничала с Представительством ГК «Росатом». Цены высокие.

Address : 8th Floor, CornerStone Building 16 Phan Chu Trinh Street, Hoan Kiem District, Hanoi

Phone: +84 24 3831 5100,

Fax: +84 24 3831 5090

Email: [eyhanoi@vn.ey.com](mailto:eyhanoi@vn.ey.com)

Контактное лицо: Miss Huong Vu, mob: +84 903 432 791, email: [huong.vn@vn.ey.com](mailto:huong.vn@vn.ey.com)

Website: <http://www.ey.com/>

**2. Deloitte Vietnam**

Сотрудничала с Представительством ГК «Росатом» и СП «Вьетсовпетро». Цены высокие.

Лицо для связи: Mr. Pham Dinh Huynh, mob: +84 988 480 213,

Email: [huynhpham@deloitte.com](mailto:huynhpham@deloitte.com)

Website: <http://www2.deloitte.com/vn>

**3. Dragon Law Firm**

Сотрудничала с Представительством ГК «Росатом». Ценник выше среднего.

Address: 14th Floor, Room 06, Block E9, Vimeco Building, Pham Hung Road, Cau Giay District, Ha Noi City.

Lawyer: Mr. Nguyen Minh Long, hotline: +84 1900 599 979

Email: [dragonlawfirm@gmail.com](mailto:dragonlawfirm@gmail.com)

Website: <http://www.lawfirm.vn>

**4. Anh Vu Law Firm**

Сотрудничала с СП «Газпромвьет», расценки средние: примерно 100 USD за консультацию, язык общения – вьетнамский, английский.

Address: 12(294) Ba Trieu str., Ward Le Dai Hanh, Hai Ba Trung Dist., Hanoi.

Phone: +84 24 66732637

Fax: +84 24 39785037

Director/lawyer: Mr. Nguyen Van Hoc, Mobil: +84 983 035 936

Email: [anhvulawfirm@gmail.com](mailto:anhvulawfirm@gmail.com)

<http://anhvulaw.com/>

**5. Minh Khue Law Firm**

Предлагает юридические услуги в широком спектре областей, в т.ч. в области земельного права и недвижимости, а также в области корпоративного права, проводит письменные и устные консультации, а также консультации по телефону горячей линии. Язык общения – вьетнамский, английский. Цены средние.

Address: Room 802, VNT Tower, 19 Nguyen Trai Street, Thanh Xuan district, Hanoi.

Director/lawyer: Mr. Le Minh Truong, +84 986116605, email: [truong@sunlaw.com.vn](mailto:truong@sunlaw.com.vn).

Hotline: +84 986 386 648 (Miss: Dung), email: [lienhe@luatminhkhue.vn](mailto:lienhe@luatminhkhue.vn)

Web: <https://www.luatminhkhue.vn>

## 6. PTVN Legal LLC

Компания зарегистрирована в 2015г., однако ее руководитель до этого 12 лет возглавлял достаточно крупную юридическую консалтинговую компанию, оказывающую услуги иностранным инвесторам во Вьетнаме. Расценки за 1 час консультаций – 200 USD. Язык общения – вьетнамский, английский.

Address: 4fl., 23 Nguyen Van Cu Str., Long Bien Dist., Hanoi

CEO: Le Minh Phuong, desk phone: +84 24 62613336, mobil: +84 904 226 639

Email: [minhphuong@ptvn.com.vn](mailto:minhphuong@ptvn.com.vn)

## 7. ATS Law Firm

Специализируется на оказании юридических услуг в области внешней торговли и миграции, а также в области инвестиций, трудового законодательства, защиты интеллектуальной собственности.... Основными клиентами являются зарубежные компании (80%), на данный момент в основном из Японии, Кореи, Сингапура и др. стран Азии. Язык общения – вьетнамский, английский, ценовая категория – высокая: цена за час консультации – 320 USD, регистрация представительства – 2 500 USD, регистрация компании 4 500 – 15 000 USD.

Address: 6th Floor, ATS Tower, 252 Hoang Quoc Viet Street, Bac Tu Liem, Ha Noi

Имеется отделение в г. Хошимин: tel: +84 24 3751 1888, Fax: +84 24 3754 3888

Email: [partners@atslegal.vn](mailto:partners@atslegal.vn)

Контактное лицо:

Mrs. Vu Thi Thu Ha, директор, партнер – email: [havtt@qtslegal.vn](mailto:havtt@qtslegal.vn), mob: +84 913 223 750

Website: [www.atslegal.vn](http://www.atslegal.vn)

*Юридические компании, имеющие в штате русскоговорящих юристов:*

## 8. Encolaws

Сотрудничала с компанией «Мортон» по открытию представительства во Вьетнаме.

Address: No.29 Le Dai Hanh, Hanoi, Vietnam

Tel: +84 24 3943 3614

Контактное лицо: Dao Thuy Hoan, Lawyer / Patent & Trademark Attorney,  
Managing Partner

Mobile: +84 915 133 486;

Email: [hoandaothuy@encovietnam.com](mailto:hoandaothuy@encovietnam.com); [hoan.daothuy@gmail.com](mailto:hoan.daothuy@gmail.com).

[www.encovietnam.com](http://www.encovietnam.com) [www.trademarkvn.com.vn](http://www.trademarkvn.com.vn)

## 9. Thai An Law Company

Address: №506, 5rd Floor, 142 Le Duan Str., Kham Thien Ward, Dong Da Distr., Hanoi

Office tel: +84 24 3562 6898

Director: Mr. Nguyen Van Thanh (говорит по-русски, учился и проходил практику в России):

email: [thanhnv@luatthaiian.vn](mailto:thanhnv@luatthaiian.vn); Tel: +84 1299666868

Websites: [www.luatthaiian.vn](http://www.luatthaiian.vn), [www.tuvanlyhon.vn](http://www.tuvanlyhon.vn)

## 10. Thien Ung Law Office

Director: Le Dinh Ung (Mr.)

Address: Cu Loc Str., Thanh Xuan Dist., Hanoi, Vietnam

Tel: +84 24 3557 6997, mob.: +84 98 2435658 (+84 96 9598729 – русский язык)

Возможные языки общения: вьетнамский, английский русский.

г. Хошимин

## 11. Luat Viet

Сотрудничает с ФГУП «Госзагрансобственность», «Газпром интернешнл». Цены средние.

Address: phòng 2002, tầng 20, tòa nhà Centec Tower, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, quận 3, tp. Hồ Chí Minh.

Tel: +84 28 3824 8440

Fax: +84 28 3824 8441

Luật sư điều hành: Mr. Trần Duy Cảnh

Email: [canh.tran@luatviet.com](mailto:canh.tran@luatviet.com)

Văn phòng Hà Nội: phòng 03-0A, tầng 3, tòa nhà Pan Pacific, số 1 đường Thanh Niên, quận Ba Đình, Hà Nội

Tel: +84 24 3715 4305

Fax: +84 24 3715 4306

Luật sư điều hành: Ms. Trần Thị Ngọc Linh

Email: [linh.tran@hn.luatviet.com](mailto:linh.tran@hn.luatviet.com)

Contact: Mr. Ha Dang Quang, partner: email: [quang.ha@luatviet.com](mailto:quang.ha@luatviet.com), mob.+84 918 311 887

Website: <http://luatviet.com/>

*Юридические компании, имеющие в штате русскоговорящих юристов:*

### **13. Le Nguyen Law Office**

Компания оказывает полный спектр юридических услуг во всех областях юриспруденции, основной из которых является создание и государственная регистрация компаний во Вьетнаме. В этой области компания предоставляет услуги по юридическому консалтингу, подготовке на трех языках (вьетнамском, русском, английском) всех документов, необходимых для регистрации предприятия, в том числе подготовке инвестиционного проекта в соответствии с требованиями вьетнамского законодательства и местными особенностями, полному юридическому сопровождению процесса регистрации компании вплоть до подготовки первичных налоговых отчетов и опубликования информации о создании компании. Цены стали выше среднего.

Address: Suite 702, Khang Thong Building, 67 Nguyen Thi Minh Khai Street, District 1, HCM City, Vietnam, тел: +84 28 3925 6416/17,

E-mail: [leginfo@lenguyenlawoffice.com](mailto:leginfo@lenguyenlawoffice.com),

<http://lenguyenlawoffice.com/>

CEO: Mr. Lê Thành Kính (говорит по-русски): mob: +84 90 370 7031, e-mail: [kinhlt@lenguyenlawoffice.com](mailto:kinhlt@lenguyenlawoffice.com).

г. Хайфон

### **14. Dragon Law Firm**

Address: phòng 6, tầng 14, tòa nhà Vimenco, đường Phạm Hùng, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, Hà Nội

Phone: +84 1900 599 979

Contact: Lawyer Nguyen Minh Long: Mobile: +84 98 301 9109

Email: [dragonlawfirm@gmail.com](mailto:dragonlawfirm@gmail.com)

Website: [www.vanphongluatsu.com](http://www.vanphongluatsu.com)

## Страны, с которыми у Вьетнама имеются соглашения об избежании двойного налогообложения

№	Страна	Дата и место подписания	Дата вступления в силу
01	Австралия	13/10/1992 Ханой	30/12/1992
02	Франция	10/02/1993 Ханой	01/7/1994
03	Таиланд	23/12/1992 Ханой	29/12/1992
04	Россия	27/5/1993 Ханой	21/3/1996
05	Швеция	24/3/1994 Стокгольм	08/8/1994
06	Южная Корея	20/5/1994 Ханой	11/9/1994
07	Англия	09/4/1994 Ханой	15/12/1994
08	Сингапур	02/3/1994 Ханой	09/9/1994 с изменениями 11/01/2013
09	Индия	07/9/1994 Ханой	02/02/1995
10	Венгрия	26/8/1994 Будапешт	30/6/1995
11	Польша	31/8/1994 Варшава	28/01/1995
12	Голландия	24/01/1995 Гаага	25/10/1995
13	Китай	17/5/1995 Пекин	18/10/1996
14	Дания	31/5/1995 Копенгаген	24/4/1996
15	Норвегия	01/6/1995 Осло	14/4/1996
16	Япония	24/10/1995 Ханой	31/12/1995
17	Германия	16/11/1995 Ханой	27/12/1996
18	Румыния	08/7/1995 Ханой	24/4/1996
19	Малайзия	07/9/1995 Куала-Лумпар	13/8/1996
20	Лаос	14/01/1996 Вьентьян	30/9/1996
21	Бельгия	28/02/1996 Ханой Изменения: 12/3/2012	25/6/1999 Изменения пока не вступили в силу
22	Люксембург	04/3/1996 Ханой	19/5/1998
23	Узбекистан	28/3/1996 Ханой	16/8/1996
24	Украина	08/4/1996 Ханой	22/11/1996
25	Швейцария	06/5/1996 Ханой	12/10/1997
26	Монголия	09/5/1996 Улан-Батор	11/10/1996
27	Болгария	24/5/1996 Ханой	04/10/1996
28	Италия	26/11/1996 Ханой	20/02/1999
29	Беларусь	24/4/1997 Ханой	26/12/1997
30	Чехия	23/5/1997 Прага	03/02/1998
31	Канада	14/11/1997 Ханой	16/12/1998
32	Индонезия	22/12/1997 Ханой	10/02/1999
33	Тайвань	06/4/1998 Ханой	06/5/1998
34	Алжир	06/12/1999 Алжир	Еще не вступило в силу
35	Мьянма	12/5/2000 Янгон	12/8/2003
36	Финляндия	21/11/2001 Хельсинки	26/12/2002
37	Филиппины	14/11/2001 Манила	29/9/2003



№	Страна	Дата и место подписания	Дата вступления в силу
38	Исландия	03/4/2002 Ханой	27/12/2002
39	Египет	06/3/2006 Каир	Еще не вступило в силу
40	Куба	26/10/2002 Гавана	26/6/2003
41	Пакистан	25/3/2004 Исламабад	04/02/2005
42	Бангладеш	22/3/2004 Дакка	19/8/2005
43	Испания	07/3/2005 Ханой	22/12/2005
44	Сейшелы	04/10/2005 Ханой	07/7/2006
45	Шри-Ланка	26/10/2005 Ханой	28/9/2006
46	КНДР	03/5/2002 Пхеньян	12/8/2007
47	Бруней	16/8/2007 Бандар-Сери-Бегаван	01/01/2009
48	Ирландия	10/3/2008 Дублин	01/01/2009
49	Оман	18/4/2008 Ханой	01/01/2009
50	Австрия	02/6/2008 Вена	01/01/2010
51	Словакия	27/10/2008 Ханой	29/7/2009
52	Венесуэла	20/11/2008 Каракас	26/5/2009
53	Марокко	24/11/2008 Ханой	12/9/2012
54	Гонконг	16/12/2008 Ханой Второе соглашение: 13/01/2014 Гонконг	12/8/2009 Второе соглашение еще не вступило в силу
55	Объединенные Арабские Эмираты	16/02/2009 Дубай	12/4/2010
56	Катар	08/3/2009 Доха	16/3/2011
57	Кувейт	10/3/2009 Кувейт	11/02/2011
58	Израиль	04/8/2009 Ханой	24/12/2009
59	Саудовская Аравия	10/4/2010 Эр-Рияд	01/02/2011
60	Тунис	13/4/2010 Тунис	06/3/2013
61	Мозамбик	03/9/2010 Ханой	Еще не вступило в силу
62	Казахстан	31/10/2011 Ханой	Еще не вступило в силу
63	Сан Марино	14/02/2013 روما	Еще не вступило в силу
64	Сербия	01/3/2013 Ханой	18/10/2013
65	Новая Зеландия	05/8/2013 Ханой	05/5/2014
66	Палестина	06/11/2013 Ханой	02/4/2014
67	Уругвай	10/12/2013 Монтевидео	Еще не вступило в силу
68	Азербайджан	19/5/2014 Ханой	11/11/2014
69	Турция	08/7/2014 Анкара	Еще не вступило в силу
70	Эстония	26/9/2015 Нью Йорк	13/11/2016
71	Иран	14/10/2014 Тегеран	26/06/2016
73	Македония	15/10/2015 Скопье	Еще не вступило в силу
74	Мальта	15/07/2016	01/2017
75	Панама	30/08/2016 Ханой	14/02/2017
76	Португалия	03/06/2015 Лиссабон	09/11/2016